

Nru./No. 19,373  
Prezz/Price  
€5.04

# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

Il-Gimgha, 23 ta' Jannar, 2015  
Friday, 23rd January, 2015

Pubblikata b'Awtorità  
Published by Authority

### SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .....	537 - 572
<i>Government Notices</i> .....	537 - 572
Avvizi tal-Pulizija .....	572 - 573
<i>Police Notices</i> .....	572 - 573
Avviz lill-Bahħara .....	573
<i>Notice to Mariners</i> .....	573
Opportunitajiet ta' Impieg .....	574 - 580
<i>Employment Opportunities</i> .....	574 - 580
Avvizi tal-Gvern.....	580 - 594
<i>Notices</i> .....	580 - 594
Offerti.....	594 - 633
<i>Tenders</i> .....	594 - 633
Avvizi tal-Qorti .....	634 - 644
<i>Court Notices</i> .....	634 - 644



**NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN****GOVERNMENT NOTICES****Nru. 59****No. 59****PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI  
FIS-SUPPLIMENT****PUBLICATION OF BILL  
IN SUPPLEMENT**

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Abbozz ta' Liġi Nru. 86 imsejjaħ Att tal-2015 li jemenda l-Att dwar il-Promozzjoni ta' Negozji.

Bill No. 86 entitled the Business Promotion (Amendment) Act, 2015.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**Nru. 60****No. 60****HATRA TA' DIRETTURI ĠENERALI  
U DIRETTURI****APPOINTMENT OF DIRECTORS GENERAL  
AND DIRECTORS**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija lilu bl-Artikolu 110 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, ħatar lil dawn l-uffiċjali pubbliċi kif jidher hawn taħt:-

IN exercise of the powers vested in him by Article 110 of the Constitution of Malta, the Prime Minister, after consultation with the Public Service Commission, appointed the under-mentioned public officers as shown hereunder:-

Data Effettiva  
*Effective Date*

**KAMRA TAR-RAPPREŻENTANTI  
HOUSE OF REPRESENTATIVES**

Ms Eleanor Scerri  
BCom (Hons) (Banking  
and Finance), MA (Fin. Services)

Direttur (Relazzjonijiet Internazzjonali)  
*Director (International Relations)*

22.12.2014

**UFFIĊĠJU TAL-PRIM MINISTRU  
OFFICE OF THE PRIME MINISTER**

Mr Peter Mamo

Direttur (Artijiet), Dipartiment tal-Proprietà tal-Gvern  
*Director (Land), Government Property Department*

22.12.2014

**MINISTERU GHALL-EDUKAZZJONI U X-XOGHOL  
MINISTRY FOR EDUCATION AND EMPLOYMENT**

Ms Maria Galea

Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni)  
*Director (Finance and Administration)*

22.12.2014

Dr Francis Fabri  
BEd (Hons.), MA EdD (London)

Direttur Ġenerali (Operat)  
*Director General (Operations)*

01.04.2015

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI, L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA  
 MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT, THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

Ms Katiana Ghio BA (Hons), MSc	Direttur (Ambjent u Tibdil fil-Klima) <i>Director (Environment and Climate Change)</i>	25.09.2014
Mr Sharlo Camilleri BSc (Hons) Geography, Dip Agric	Direttur (Saħħa tal-Pjanti), Dipartiment tal-Iżvilupp Rurali <i>Director (Plant Health), Rural Development Department</i>	27.11.2014
Ms Margaret Cassar Severino Goncalves B.Com (Hons) Economics and Msc Investment Promotion and Economic Development (IPED)	Direttur (Żvilupp ta' Politika u Implimentazzjoni ta' Programmi) <i>Director (Policy Development and Programme Implementation)</i>	27.11.2014
Mr John V Vella MA (European Studies, MBA, Dip (Mgmt Studies)	Direttur (Procurement and Supplies) <i>Director (Procurement and Supplies)</i>	22.12.2014
Mr Lawrence Buhagiar MSc Pub.Pol. & Mngmt, DPA	Direttur (Saħħa tal-Annimali, Promozzjoni u Servizzi) Dipartiment tal-Veterinarja u Harsien tal-Annimali <i>Director (Animal Welfare, Promotion and Services), Veterinary and Animal Welfare Division</i>	22.12.2014

MINISTERU GHAL GHAWDEX  
 MINISTRY FOR GOZO

Mr Mark Formosa MBA (Exec.), BCom., Dip. Com	Direttur (Proġetti u Żvilupp) <i>Director (Projects and Development)</i>	01.04.2015
---	---	------------

MINISTERU GHAD-DJALOGU SOĊJALI, AFFARIJJIET TAL-KONSUMATUR U LIBERTAJIET ĊIVILI  
 MINISTRY FOR SOCIAL DIALOGUE, CONSUMER AFFAIRS AND CIVIL LIBERTIES

Mr Anthony Azzopardi DPA	Direttur Ġenerali (Operat) <i>Director General (Operations)</i>	27.11.2014
-----------------------------	--	------------

MINISTERU GHALL-FINANZI  
 MINISTRY FOR FINANCE

Mr Mario R Borg B.A. (Hons) Accty, FIA, CPAA	Direttur Ġenerali (Operat), Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxi <i>Director General (Operations), Office of the Commissioner for Revenue</i>	01.12.2014
---	--	------------

MINISTERU GHALL-ENERĠIJA U S-SAħħA  
 MINISTRY FOR ENERGY AND HEALTH

Dr Brigitte Gafà LLD	Direttur (Servizzi Legali – Saħħa) <i>Director (Legal Services – Health)</i>	27.11.2014
Ms Karen Demicoli MA Public Policy, BA (Hons) Sociology	Direttur (Affarijjet Internazzjonali u Implimentazzjoni ta' Programmi – Enerġija) <i>Director (International Affairs and Programme Implementation – Energy)</i>	22.12.2014



**Nru. 63****NOMINA TA' MEMBRI TAL-KUMITAT  
GHAL WELFARE**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 130 tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approva l-kompożizzjoni tal-Kumitat għal *Welfare*, imwaqqaf taħt u skont l-Att hawn fuq imsemmi, kif jidher hawn taħt. Dawn il-hatriet huma għal perjodu ta' sena b'seħħ mill-15 ta' Diċembru, 2014.

*Chairperson*

Is-Sur Joseph Fava

*Membri*

Dr Miriam Azzopardi  
Is-Sur Mario Caruana  
Is-Sur Vince Ellul  
Is-Sa Silvana Mifsud  
L-Onor. Silvio Parnis, M.P.  
Prof. Anġlu Psaila  
L-Onor. Clyde Puli, M.P.  
Dr Zaid Teebi  
Dr Geoffrey Vella

*Segretarja*

Is-Sa Mary Louise Borg

It-23 ta' Jannar, 2015

**No. 63****APPOINTMENT OF MEMBERS  
OF THE WELFARE COMMITTEE**

IN exercise of the powers conferred by article 130 of the Social Security Act (Cap. 318) and for the purpose of that Act, the Minister for the Family and Social Solidarity has approved the following composition of the Welfare Committee, established by and under the aforesaid Act. These appointments are valid for one year with effect from the 15th December, 2014.

*Chairperson*

Mr Joseph Fava

*Members*

Dr Miriam Azzopardi  
Mr Mario Caruana  
Mr Vince Ellul  
Ms Silvana Mifsud  
Hon. Silvio Parnis, M.P.  
Prof. Anġlu Psaila  
Hon. Clyde Puli, M.P.  
Dr Zaid Teebi  
Dr Geoffrey Vella

*Secretary*

Ms Mary Louise Borg

23rd January, 2015

**Nru. 64****KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI  
U PROĊEDURA ĊIVILI  
(KAP. 12)****Kuraturi Uffiċjali u Avukati  
għall-Għajjnuna Legali**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi dawn li jidhru hawn taħt inħatru bhala Kuraturi Uffiċjali u Avukati għall-Għajjnuna Legali għall-perjodu bejn id-9 ta' Frar, 2015 u t-8 ta' Frar, 2016.

*Malta*

Dr Noel Bartolo, LLD  
Dr Anthony Cutajar, LLD  
Dr Joseph Ellis, LLD  
Dr Martin Fenech, LLD  
Dr Alessandro Lia, LLD  
Dr Simon Micallef Stafrace, LLD  
Dr Yana Micallef Stafrace, LLD  
Dr Mark A Mifsud Cutajar, LLD

**No. 64****CODE OF ORGANIZATION  
AND CIVIL PROCEDURE  
(CAP. 12)****Official Curators and Advocates  
for Legal Aid**

IT is notified for general information that the following have been appointed Official Curators and Advocates for Legal Aid for the period between 9th February, 2015 and 8th February, 2016.

*Malta*

Dr Noel Bartolo, LLD  
Dr Anthony Cutajar, LLD  
Dr Joseph Ellis, LLD  
Dr Martin Fenech, LLD  
Dr Alessandro Lia, LLD  
Dr Simon Micallef Stafrace, LLD  
Dr Yana Micallef Stafrace, LLD  
Dr Mark A Mifsud Cutajar, LLD

Dr Joseph Mizzi, LLD  
Dr Patrick Valentino, LLD

*Għawdex*

Dr Jean Paul Grech  
Dr Joseph Grech  
Dr Kevin Mompalao

L-20 ta' Jannar, 2015  
(MJ/44/1988/VII)

Dr Joseph Mizzi, LLD  
Dr Patrick Valentino, LLD

*Gozo*

Dr Jean Paul Grech  
Dr Joseph Grech  
Dr Kevin Mompalao

20th January, 2015

**Nru. 65**

**AWTORITÀ GĦAT-TRASPORT F'MALTA**

**Triq Santa Faustina ta' Kowalska, In-Naxxar  
Triq il-Majjistral, Is-Swieqi  
Triq Pawlu Micallef, Il-Fgura  
Triq Thomas Ashby, Marsaskala  
Triq il-Lewż, Il-Gudja  
Triq il-Fustan, Haż-Żabbar**

BIS-SAHHA tal-Artikolu erbatax (14) tal-Avviz Legali Nru. 39 tal-2010, l-Awtorità għat-Trasport f'Malta tgħarraf bl-intenzjoni tagħha li tlesti l-formazzjoni ta':

Triq Santa Faustina ta' Kowalska, In-Naxxar (murija fuq il-pjanta f'paġna 542);

Parti minn Triq il-Majjistral, Is-Swieqi (murija fuq il-pjanta f'paġna 543);

Triq Pawlu Micallef, Il-Fgura (murija fuq il-pjanta f'paġna 544);

Parti minn Triq Thomas Ashby, Marsaskala (murija fuq il-pjanta f'paġna 545);

Parti minn Triq il-Lewż, Il-Gudja (murija fuq il-pjanta f'paġna 546);

Triq il-Fustan, Haż-Żabbar (murija fuq il-pjanta f'paġna 547).

Kull persuna illi skont il-liġi għandha l-obbligu li tiffirma dawn it-toroq (inkluż billi takkwista l-art necessarja għall-istess formazzjoni) għandha sa hmistax (15)-il jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' din in-Notifikazzjoni sabiex twettaq l-obbligi tagħha skont il-liġi. Fin-nuqqas, l-Awtorità għat-Trasport f'Malta tgħaddi sabiex tagħmel l-istess xogħol ta' formazzjoni hi stess skont is-saħħa lilha mogħtija mil-liġi u a spejjeż tal-persuni li huma legalment obbligati jiffirmaw it-toroq.

It-23 ta' Jannar, 2015

**No. 65**

**AUTHORITY FOR TRANSPORT IN MALTA**

**Triq Santa Faustina ta' Kowalska, Naxxar  
Triq il-Majjistral, Swieqi  
Triq Pawlu Micallef, Fgura  
Triq Thomas Ashby, Marsaskala  
Triq il-Lewż, Gudja  
Triq il-Fustan, Haż-Żabbar**

IN virtue of Article fourteen (14) of Legal Notice No. 39 of 2010, the Authority for Transport in Malta hereby notifies officially of its intention to complete the formation of:

Triq Santa Faustina ta' Kowalska, Naxxar (indicated on the site plan on page 542);

Part of Triq il-Majjistral, Swieqi (indicated on the site plan on page 543);

Triq Pawlu Micallef, Fgura (indicated on the site plan on page 544);

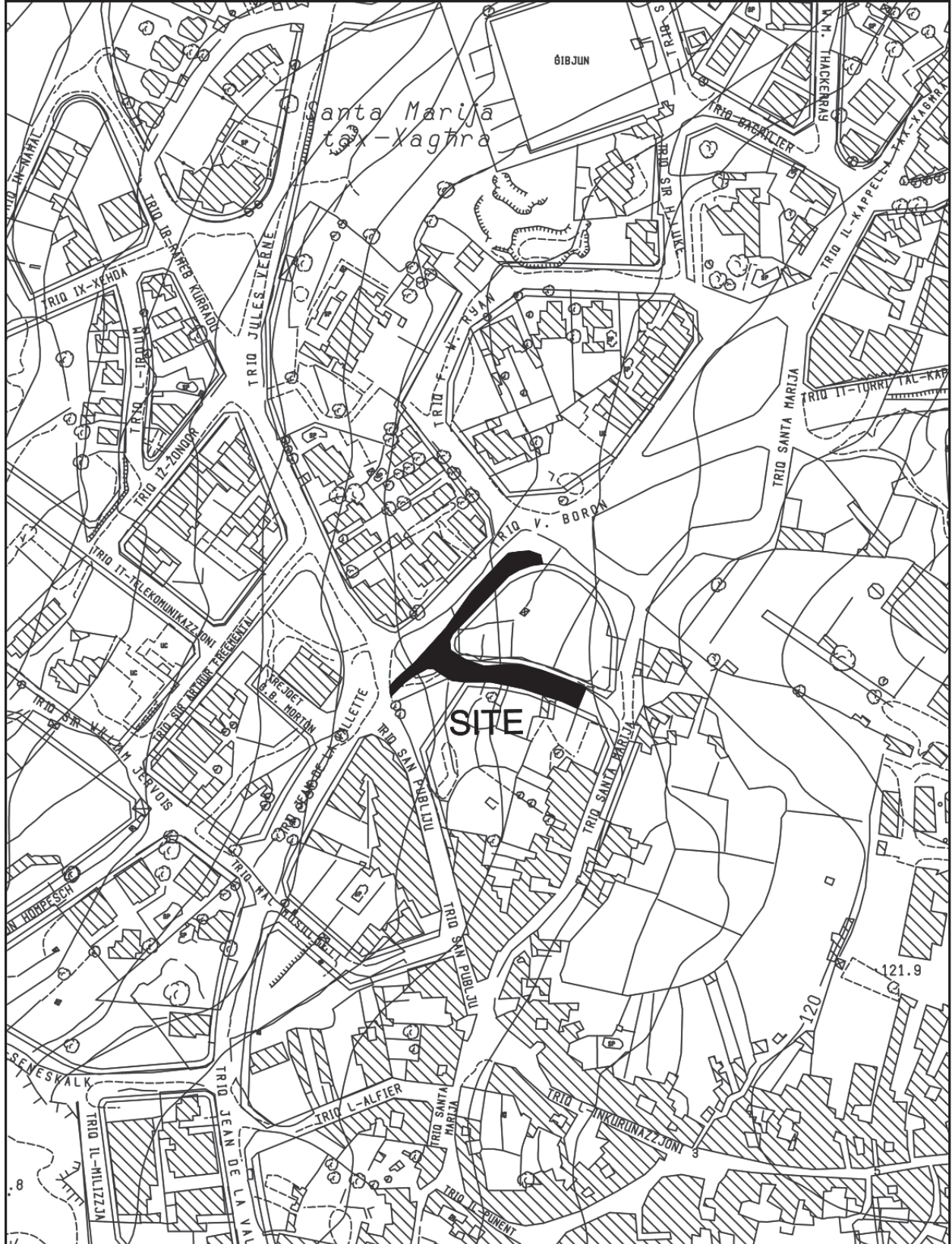
Part of Triq Thomas Ashby, Marsaskala (indicated on the site plan on page 545);


Part of Triq il-Lewż, Gudja (indicated on the site plan on page 546);

Triq il-Fustan, Haż-Żabbar (indicated on the site plan on page 547).

Any person who is obliged by law to form said roads (including acquiring the land necessary for the same formation) has fifteen days from the date of the publication of this Notice within which to comply with his obligations at law. In default, the Authority for Transport in Malta shall itself proceed with the formation of these roads in accordance with its powers at law and at the expense of those persons whose obligation it is to form the roads.

23rd January, 2015



 <p><b>Transport Malta</b> Roads &amp; Infrastructure Directorate</p>	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>12</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>14</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>15</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>16</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>17</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>19</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>20</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>21</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>22</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>23</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>24</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>25</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>26</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>27</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>28</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>29</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>30</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>31</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>32</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>33</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>34</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>35</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>36</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>37</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>38</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>39</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>40</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>41</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>42</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>43</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>44</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>45</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>46</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>47</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>48</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>49</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>50</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>51</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>52</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>53</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>54</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>55</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>56</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>57</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>58</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>59</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>60</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>61</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>62</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>63</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>64</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>65</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>66</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>67</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>68</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>69</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>70</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>71</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>72</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>73</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>74</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>75</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>76</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>77</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>78</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>79</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>80</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>81</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>82</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>83</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>84</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>85</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>86</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>87</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>88</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>89</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>90</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>91</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>92</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>93</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>94</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>95</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>96</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>97</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>98</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>99</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>100</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>PROJECT No.:</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">                 CHIEF OFFICER <b>S. GRIMA</b> </td> <td colspan="2">                 PROJECT TITLE: <b>IN-NAXXAR</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">                 ARCHITECT <b>A.C.</b> </td> <td colspan="2">                 DRAWING TITLE: <b>TRIQ SANTA FAUSTINA TA KOWALSKA SITE PLAN</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">                 CHECKED BY <b>C.S.</b> </td> <td>                 DATE: <b>December 2014</b> </td> <td>                 FILE No.: <b>RD608/14</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">                 DRAWN BY <b>M.B.</b> </td> <td>                 DRAWING No.: <b>RD380/14</b> </td> <td>                 SCALE: <b>1 : 2500</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>                 SHEET SIZE: <b>A4</b> </td> <td>                 REVISION: <b>A</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td></td> <td>                 SHEET No.: <b>6</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="4"> <small>© DesignCommon AreaTraffic Management2014\Road2014\Road.dwg</small> </td> </tr> </table>		1				2				3				4				5				6				7				8				9				10				11				12				13				14				15				16				17				18				19				20				21				22				23				24				25				26				27				28				29				30				31				32				33				34				35				36				37				38				39				40				41				42				43				44				45				46				47				48				49				50				51				52				53				54				55				56				57				58				59				60				61				62				63				64				65				66				67				68				69				70				71				72				73				74				75				76				77				78				79				80				81				82				83				84				85				86				87				88				89				90				91				92				93				94				95				96				97				98				99				100				PROJECT No.:				CHIEF OFFICER <b>S. GRIMA</b>		PROJECT TITLE: <b>IN-NAXXAR</b>		ARCHITECT <b>A.C.</b>		DRAWING TITLE: <b>TRIQ SANTA FAUSTINA TA KOWALSKA SITE PLAN</b>		CHECKED BY <b>C.S.</b>		DATE: <b>December 2014</b>	FILE No.: <b>RD608/14</b>	DRAWN BY <b>M.B.</b>		DRAWING No.: <b>RD380/14</b>	SCALE: <b>1 : 2500</b>			SHEET SIZE: <b>A4</b>	REVISION: <b>A</b>				SHEET No.: <b>6</b>	<small>© DesignCommon AreaTraffic Management2014\Road2014\Road.dwg</small>			
	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
12																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
13																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
14																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
18																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
21																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
22																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
23																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
25																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
27																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
28																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
29																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
32																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
33																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
34																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
37																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
38																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
42																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
43																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
45																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
49																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
51																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
52																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
53																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
54																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
57																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
58																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
59																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
61																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
63																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
64																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
65																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
66																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
67																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
68																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
69																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
70																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
71																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
72																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
73																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
74																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
75																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
76																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
77																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
78																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
79																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
80																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
81																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
82																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
83																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
84																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
85																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
86																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
87																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
88																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
89																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
90																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
91																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
92																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
93																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
94																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
95																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
96																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
97																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
98																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
99																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
PROJECT No.:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
CHIEF OFFICER <b>S. GRIMA</b>		PROJECT TITLE: <b>IN-NAXXAR</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
ARCHITECT <b>A.C.</b>		DRAWING TITLE: <b>TRIQ SANTA FAUSTINA TA KOWALSKA SITE PLAN</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
CHECKED BY <b>C.S.</b>		DATE: <b>December 2014</b>	FILE No.: <b>RD608/14</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
DRAWN BY <b>M.B.</b>		DRAWING No.: <b>RD380/14</b>	SCALE: <b>1 : 2500</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
		SHEET SIZE: <b>A4</b>	REVISION: <b>A</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
			SHEET No.: <b>6</b>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
<small>© DesignCommon AreaTraffic Management2014\Road2014\Road.dwg</small>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		





**Transport Malta**  
Roads & Infrastructure Directorate


1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
32				
33				
34				
35				
36				
37				
38				
39				
40				
41				
42				
43				
44				
45				
46				
47				
48				
49				
50				
51				
52				
53				
54				
55				
56				
57				
58				
59				
60				
61				
62				
63				
64				
65				
66				
67				
68				
69				
70				
71				
72				
73				
74				
75				
76				
77				
78				
79				
80				
81				
82				
83				
84				
85				
86				
87				
88				
89				
90				
91				
92				
93				
94				
95				
96				
97				
98				
99				
100				

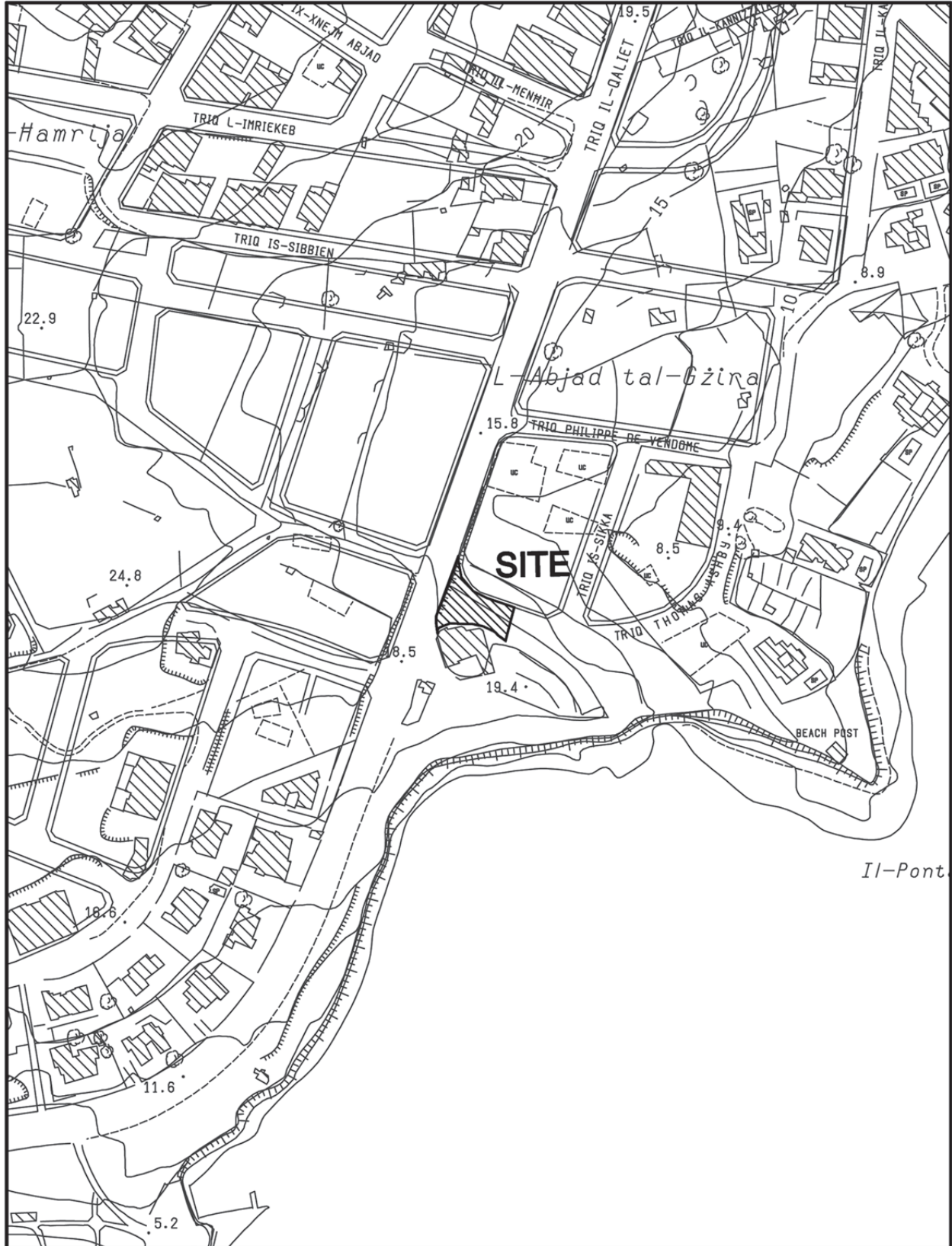
CHIEF OFFICER	S.GRIMA
ARCHITECT	A.C.
CHECKED BY	C.B.
DRAWN BY	M.B.

PROJECT TITLE	IS-SWIEQI		
DRAWING TITLE	TRIQ IL-MAJISTRAL SITE PLAN		
DATE	December 2014	FILE No:	RD607/14
		DRAWING No.:	RD/387/14
SHEET SIZE	A4	SCALE	1 : 2500
		REVISION	A
			SHEET No:
			8

P:\Design\Common Area\Traffic Management\2014\Swieq\2014 Swieq.dwg




 <p>Transport Malta Roads &amp; Infrastructure Directorate</p>	<table border="1"> <tr><td>T</td><td></td></tr> <tr><td>H</td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td></td></tr> <tr><td>D</td><td></td></tr> <tr><td>C</td><td></td></tr> <tr><td>B</td><td></td></tr> <tr><td>A</td><td></td></tr> </table>	T		H		E		D		C		B		A		<table border="1"> <tr><td>CHIEF OFFICER</td><td>S.GRIMA</td></tr> <tr><td>ARCHITECT</td><td>A.C.</td></tr> <tr><td>CHECKED BY</td><td>N.G.</td></tr> <tr><td>DRAWN BY</td><td>D.M.</td></tr> </table>	CHIEF OFFICER	S.GRIMA	ARCHITECT	A.C.	CHECKED BY	N.G.	DRAWN BY	D.M.	<table border="1"> <tr><td>PROJECT TITLE</td><td colspan="3">FIGURA</td></tr> <tr><td>DRAWING TITLE</td><td colspan="3">TRIQ PAWLU MICALLEF SITE PLAN</td></tr> <tr><td>DATE</td><td>27th Nov. 2014</td><td>FILE No:</td><td>RD 588 / 14</td></tr> <tr><td>SHEET SIZE</td><td>A4</td><td>SCALE</td><td>1 : 2500</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>REVISION:</td><td>A</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td>SHEET No:</td><td>3</td></tr> </table>	PROJECT TITLE	FIGURA			DRAWING TITLE	TRIQ PAWLU MICALLEF SITE PLAN			DATE	27th Nov. 2014	FILE No:	RD 588 / 14	SHEET SIZE	A4	SCALE	1 : 2500			REVISION:	A				SHEET No:	3
	T																																																	
	H																																																	
	E																																																	
	D																																																	
C																																																		
B																																																		
A																																																		
CHIEF OFFICER	S.GRIMA																																																	
ARCHITECT	A.C.																																																	
CHECKED BY	N.G.																																																	
DRAWN BY	D.M.																																																	
PROJECT TITLE	FIGURA																																																	
DRAWING TITLE	TRIQ PAWLU MICALLEF SITE PLAN																																																	
DATE	27th Nov. 2014	FILE No:	RD 588 / 14																																															
SHEET SIZE	A4	SCALE	1 : 2500																																															
		REVISION:	A																																															
			SHEET No:	3																																														
<p>PROJ No: -</p> <p>Scale: Metric      Drawn: Outer      Approx.      Date</p>																																																		
<p>PROJECT No: -</p>																																																		
<p>P:\Design\Common Area\Traffic Management\2014\gr2014\FiguraDWG</p>																																																		



Z				
T				
R				
G				
F				
E				
D				
C				
B				
A				
0				
Project Name: _____				
P:\Design\Common Area\Traffic Management\2014\Mar2014\Mar2014.dwg				

CHEF OFFICER	S.GRIMA	PROJECT TITLE:	<b>MARBASCALA</b>
ARCHITECT	A.C.	DRAWING TITLE:	<b>TRIQ ASHBY SITE PLAN</b>
CHECKED BY	N.G.	DATE:	27th Nov. 2014
DRAWN BY	D.M.	FILE No:	RD587/14
		DRAWING No:	RD372/14
		SHEET SIZE:	A4
		SCALE:	1 : 2500
		REVISION:	A
		SHEET No:	6



 <p>Transport Malta Roads &amp; Infrastructure Directorate</p>	<table border="1"> <tr><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>24</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>25</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>26</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>27</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>28</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>29</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>30</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>32</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>33</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>34</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>35</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>36</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>37</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>38</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>39</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>40</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>41</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>42</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>43</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>44</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>45</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>47</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>48</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>49</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>50</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	1				2				3				4				5				6				7				8				9				10				11				12				13				14				15				16				17				18				19				20				21				22				23				24				25				26				27				28				29				30				31				32				33				34				35				36				37				38				39				40				41				42				43				44				45				46				47				48				49				50				<table border="1"> <tr><td>CHIEF OFFICER</td><td>S.GRIMA</td><td>PROJECT TITLE:</td><td>IL-GUDJA</td></tr> <tr><td>ARCHITECT</td><td>A.C.</td><td>DRAWING TITLE:</td><td>TRIQ IL-LEWZ SITE PLAN</td></tr> <tr><td>CHECKED BY</td><td>L.C.B.</td><td>DATE:</td><td>November 2014</td></tr> <tr><td>DRAWN BY</td><td>M.B.</td><td>FILE No:</td><td>RD594/14</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>DRAWING No.:</td><td>RD361/14</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>SHEET SIZE:</td><td>A4</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>SCALE:</td><td>1 : 2500</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>REVISION:</td><td>A</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>SHEET No.:</td><td>2</td></tr> </table>	CHIEF OFFICER	S.GRIMA	PROJECT TITLE:	IL-GUDJA	ARCHITECT	A.C.	DRAWING TITLE:	TRIQ IL-LEWZ SITE PLAN	CHECKED BY	L.C.B.	DATE:	November 2014	DRAWN BY	M.B.	FILE No:	RD594/14			DRAWING No.:	RD361/14			SHEET SIZE:	A4			SCALE:	1 : 2500			REVISION:	A			SHEET No.:	2
	1																																																																																																																																																																																																																																													
	2																																																																																																																																																																																																																																													
	3																																																																																																																																																																																																																																													
	4																																																																																																																																																																																																																																													
5																																																																																																																																																																																																																																														
6																																																																																																																																																																																																																																														
7																																																																																																																																																																																																																																														
8																																																																																																																																																																																																																																														
9																																																																																																																																																																																																																																														
10																																																																																																																																																																																																																																														
11																																																																																																																																																																																																																																														
12																																																																																																																																																																																																																																														
13																																																																																																																																																																																																																																														
14																																																																																																																																																																																																																																														
15																																																																																																																																																																																																																																														
16																																																																																																																																																																																																																																														
17																																																																																																																																																																																																																																														
18																																																																																																																																																																																																																																														
19																																																																																																																																																																																																																																														
20																																																																																																																																																																																																																																														
21																																																																																																																																																																																																																																														
22																																																																																																																																																																																																																																														
23																																																																																																																																																																																																																																														
24																																																																																																																																																																																																																																														
25																																																																																																																																																																																																																																														
26																																																																																																																																																																																																																																														
27																																																																																																																																																																																																																																														
28																																																																																																																																																																																																																																														
29																																																																																																																																																																																																																																														
30																																																																																																																																																																																																																																														
31																																																																																																																																																																																																																																														
32																																																																																																																																																																																																																																														
33																																																																																																																																																																																																																																														
34																																																																																																																																																																																																																																														
35																																																																																																																																																																																																																																														
36																																																																																																																																																																																																																																														
37																																																																																																																																																																																																																																														
38																																																																																																																																																																																																																																														
39																																																																																																																																																																																																																																														
40																																																																																																																																																																																																																																														
41																																																																																																																																																																																																																																														
42																																																																																																																																																																																																																																														
43																																																																																																																																																																																																																																														
44																																																																																																																																																																																																																																														
45																																																																																																																																																																																																																																														
46																																																																																																																																																																																																																																														
47																																																																																																																																																																																																																																														
48																																																																																																																																																																																																																																														
49																																																																																																																																																																																																																																														
50																																																																																																																																																																																																																																														
CHIEF OFFICER	S.GRIMA	PROJECT TITLE:	IL-GUDJA																																																																																																																																																																																																																																											
ARCHITECT	A.C.	DRAWING TITLE:	TRIQ IL-LEWZ SITE PLAN																																																																																																																																																																																																																																											
CHECKED BY	L.C.B.	DATE:	November 2014																																																																																																																																																																																																																																											
DRAWN BY	M.B.	FILE No:	RD594/14																																																																																																																																																																																																																																											
		DRAWING No.:	RD361/14																																																																																																																																																																																																																																											
		SHEET SIZE:	A4																																																																																																																																																																																																																																											
		SCALE:	1 : 2500																																																																																																																																																																																																																																											
		REVISION:	A																																																																																																																																																																																																																																											
		SHEET No.:	2																																																																																																																																																																																																																																											
PROJECT No.:																																																																																																																																																																																																																																														
<small>© Design/Common Area/Traffic Management/2014/Gudja/2014 Gudja.org</small>																																																																																																																																																																																																																																														



1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
100			

<b>CHIEF OFFICER</b>	S.GRIMA
<b>ARCHITECT</b>	A.C.
<b>CHECKED BY</b>	N.G.
<b>DRAWN BY</b>	D.M.

<b>PROJECT TITLE:</b>	<b>ZABBAR</b>		
<b>DRAWING TITLE:</b>	<b>TRIQ IL-FUSTAN SITE PLAN</b>		
<b>DATE:</b>	27th Nov 2014	<b>FILE NO.:</b>	RD 586/ 14
		<b>DRAWING NO.:</b>	RD/370/14
<b>SHEET SIZE:</b>	A4	<b>SCALE:</b>	1:2500
		<b>REVISION:</b>	A
		<b>SHEET No.:</b>	2

P:\Design\Common Area\Traffic Management\2014\Zabbar\Zabbar 2014.DWG

## Nru. 66

## No. 66

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 55)**

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL  
ARCHIVES ACT  
(CAP. 55)**

LISTA tal-Konservaturi li hemm illum tal-attijiet ta' Nutara mejta jew li m'humiex qegħdin jeżerċitaw il-professjoni tagħhom f' Malta, li turi wkoll is-snin li fihom daħlu l-Attijiet, skont l-artikolu 4 tal-Kap. 55.

LIST of the present Keepers of the Acts of Notaries deceased, or not exercising their office in Malta, with an indication of the years in which such Acts were received, as laid down in section 4 of Cap. 55.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Abela, Antonio	Mill-1607 sal-1629	Arkivista.
Abela, Gio. Andrea	1727 1776	Arkivista.
Abela Joseph F.	1947 1995	Mariella Mizzi
Abela Mark	2010 2014	Joseph Abela
Abela, Nicola	1804 1825	Arkivista.
Abela, Placido	1557 1595	Arkivista.
Abela, Salvatore	1951 1977	Anthony Abela
Abela Rausi, Caroline	1997 2000	Romina Bartolo
Agius Ann Marie	2008 2010	Michael Laferla
Agius, Emanuele	1928 1974	Anthony Gatt
Agius, Giovanni	1696 1741	Arkivista.
Agius Joseph	1949 1983	Antoine Agius
Agius, Lorenzo	1524 1528	Arkivista.
Agius, Mattia	1736 1775	Arkivista.
Agius, Pietro Paolo	1660 1670	Do.
Agius, Silvestro	1685 1692	Do.
Agius, Tommaso	1635 1692	Do.
Albano, Andrea	1582 1636	Do.
Alboranti, Gio. Francesco	1701 1730	Do.
Alessi, Francesco	1724 1775	Arkivista.
Alfano, Francesco	1725 1770	Arkivista.
Allegritto, Andrea	1597 1631	Do.
Allegritto, Giuseppe	1680 1682	Do.
Allegritto, Nicola	1651 1693	John Cachia Zammit
Allegritto, Paolo	1640 1659	Arkivista.
Allegritto, Vincenzo	1776 1805	Do.
Amato, Filippo	1746 1786	Arkivista.
Amato, Pietro Paolo	1807 1843	Do.
Apap, Alessio	1649 1674	Do.
Arpa, Caledonio Giovanni	1782 1821	Arkivista.
Assenza, Stefano Giovanni	1828 1850	J.R. Darmanin
Attard, Anthony	1946 1949	Antoine Agius

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Attard, Anthony	1950 1979	Arkivista
Attard, Anthony	1980 2000	Pierre Attard
Attard, Gio Pietro	1635 1645	Arkivista
Attard, Gulio Fortunato	1740 1751	Do.
Attard, Mario	1613 1651	Do.
Attard, Michele	1643 1680	Do.
Attard, Pietro	1651 1689	Do.
Attard, Simone	1641 1676	Arkivista.
Axisa, Bartolomeo	1553 1572	Do.
Azzopardi, Don Antonio Ferdinando	1852 1853	Arkivista.
Azzopardi, Francesco Saverio	1765 1768	Do.
Azzopardi, Giuseppe Maria	1799 1840	John Cachia Zammit
Azzopardi, Lorenzo Corrado	1814 1867	Arkivista.
Azzopardi, Matteo	1831 1865	Nicola Said.
Azzopardi, Nicola	1791 1831	Arkivista.
Azzopardi, Oscar	1925 1978	Robert John Muscat
Azzopardi, Vincenzo	1773 1810	Arkivista.
Azzopardi, Giovanni	1913 1939	John Cachia Zammit
Azzopard, Giovanni	1642 1686	Arkivista.
Azzopardi, Bernardo	1599 1648	Do.
Azzopardi, Gio. Battista	1641 1664	Do.
Azzopard, Lucio	1648 1707	Do.
Bagini, Gio. Francesco	1717 1740	Do.
Baldacchino, Giacomo	1551 1587	Do.
Balzan, Andrea	1832 1856	Do.
Balzan, Giovanni Ignazio	1753 1774	Do.
Balzan, Salvatore	1807 1852	John Cachia Zammit
Bartholo Angelo	1552 1580	Arkivista
Bartolo Anthony	1986 1987	Pierre Falzon
Bartolo, Cesare	1718 1774	Arkivista.
Bartolo, Gabriele	1739 1786	Do.
Bartolo, Giovanni	1708 1753	Do.
Battajille, Calcedonio	1820 1862	Do.
Battajille, Leopardo	1780 1818	Do.
Bencini, Guiseppe Francesco	1903 1924	Do.
Berry Brian	July-Dec 1995	Mario L. Felice
Berry Stefan-John	1999 2000	Magda Bartolo Parnis
Bertis, Domenico	1688 1699	Arkivista
Bezzina, Amabile	1884 1921	Gerard Spiteri Maempel
Bezzina, Giovanni	1653 1666	Arkivista.
Bezzina, Ignazio Antonio	1741 1771	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Bezzina, Pietro Antonio	1784 1799	Do.
Bigeni Fabrizio	1651 1673	Do.
Bilocca Doreen	1995 1996	Vanessa Pool
Bisazza Victor	1940 1987	Arkivista
Bonaventura, de Bonetijis, Vincenzo	1534 1576	Do.
Bonavia, Giuseppe	1747 1756	Do.
Bonavia, Marcello	1811 1832	Do.
Bonavita, Domenico Gerolamo	1712 1758	Do.
Bonavita Gio Bartolomeo	1855 1880	Do.
Bonavita, Ignazio Saverio	1739 1804	Do.
Bonavita, Michele Giovanni	1677 1699	Do.
Bonavita, Salvatore Ignazio	1756 1792	Do.
Bonavita, Teodoro	1858 1888	Do.
Bonavita Champion, Aliosio Gavino	1785 1802	Do.
Bondino, Giacomo	1516 1531	Do.
Bonello, Calcedonio	1785 1807	Peter Carbonaro
Bonello, Demetrio	1585 1615	Arkivista.
Bonello Du Puis George	1953 1987	Peter Fleri Soler
Bonello, Mario	1941 1979	Bonello Mario Rosario
Bonello, Paolo	1465 1521	Arkivista.
Bonnici, Ann	1986	Joseph Vassallo Agius
Bonnici, Francesco	1814 1856	Arkivista.
Bonnici, Francesco Vincenzo	1854 1867	Do.
Bonnici, Giovanni Antonio	1622 1644	Do.
Bonnici, Giuseppe Aloisio	1770 1793	Do.
Bonnici, Lucio	1621 1638	Arkivista.
Bonnici, Matteo	1618 1660	Arkivista.
Bonnici, Salvatore Giuseppe	1853 1870	Do.
Bonnici Teodoro Vincenzo	1800 1852	Joseph H. Saydon
Borg Daniela	1999 2000	Marthese Felice
Borg, Emmanuele	1831 1863	Arkivista.
Borg, Francesco	1777 1784	Arkivista.
Borg, Herman	1951 1956	Angelo Vella
Borg, Herman	1956 1972	Arkivista.
Borg, Pietro	1613 1632	Do.
Borg, Salvatore, <i>senior</i>	1805 1823	Arkivista.
Borg, Salvatore, <i>junior</i>	1880 1881	Do.
Borg Barthet, Anthony	1975 1978	Arkivista.
Borg Cordona Stephen Reginald	1951 1953	Maurice Gambin
Borg Depares, Giuseppe Luigi	1835 1871	Arkivista.
Borg Olivier, Giorgio	1938 1962	Michel Dingli



Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Borg Olivier, Salvatore	1906 1937	Michel Dingli
Borg Sammut, Pietro Paolo	1872 1882	Arkivista.
Bosco, Paolo	1834 1865	Arkivista.
Brancati, Marco Antonio	1680 1737	Do.
Briffa Antonio Carmelo	1882 1893	Do.
Briffa, Giuliano	1571 1596	Arkivista.
Briffa Mario	1620 1641	Arkivista.
Briffa Matteo	1565 1587	Arkivista.
Briffa, Salvatore	1575 1592	Do.
Brignone, Antonio Vincenzo	1751 1795	Arkivista.
Brignone, Emidio	1806 1808	Do.
Brignone, Giuseppe Giusto	1786 1799	Do.
Brincat, Joseph	1952 2003	Joseph Vassallo Agius
Brincat, Pietro	1831 1865	Arkivista.
Bugeja, Aaron Marius	July-Dec 1995	Mario L. Felice
Bugeja, Francesco Saverio	1834 1861	Do.
Bugeja Joseph	1986 1988	Mario Bugeja
Buhagiar, Giuseppe Maria	1858 1876	Anthony Abela
Buhagiar, Pietro Antonio	1730 1761	John Cachia Zammit
Burlò, Agostino	1617 1627	Arkivista.
Busuttil, Francesco	1800 1809	Do.
Busuttil Giuseppe	1850 1873	Arkivista.
Busuttil, Ignazio	1713 1726	Arkivista.
Busuttil John	1974	Do.
Busuttil, Salvatore	1634 1645	Do.
Buttigieg Anton	1940 1941	John Cachia Zammit
Buttigieg, Domenico	1604 1634	Arkivista.
Buttigieg Filippo Nicolo	1906 1908	Michel Dingli
Buttigieg, Don Giorgio	1531 1554	Arkivista.
Buttigieg, Lorenzo	1744 1758	Arkivista.
Buttigieg, Mario	1591 1592	Arkivista.
Buttigieg, Pietro, <i>senior</i>	1635 1647	Arkivista.
Buttigieg, Pietro, <i>junior</i>	1790 1837	Arkivista.
Buttigieg, Silvestro Saverio	1759 1798	Michel Dingli
Cacege, Vincenzo	1562 1590	John Cachia Zammit
Cachia, Aloisio	1756 1769	Arkivista.
Cachia, Angelo	1925 1941	Joseph Tabone
Cachia, Emmanuele	1775 1821	Arkivista.
Cachia, Joseph	1956 1986	Joseph Tabone
Cachia, Francesco	1811 1828	Do.
Cajre, Emmanuele Antonio	1746 1769	Arkivista.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Calafiore, Gio. Battista	1748 1784	Arkivista.
Calleja, Antonio Giacomo	1805 1859	Arkivista.
Calleja, Felice	1793 1834	Do.
Calleja, Francesco	1734 1763	Do.
Calleja, Giuseppe <i>senior</i>	1700 1737	Do.
Calleja, Giuseppe <i>junior</i>	1859 1883	Do.
Calleja, Mariano	1612 1634	John Cachia Zammit
Calleja, Pietro	1595 1634	Arkivista.
Calleja Schembri, Eduardo	1909 1953	Paul Pullicino
Calleja Schembri, Giovanni	1868 1904	Paul Pullicino
Callus, Bernardo Maria	1744 1766	Arkivista.
Callus, Giovanni	1652 1687	Do.
Callus, Giuseppe	1687 1744	Do.
Callus, Teodoro	1690 1695	Do.
Camenzuli, Felice <i>senior</i>	1748 1783	Do.
Camenzuli, Felice <i>junior</i>	1834 1859	Joseph R. Darmanin
Camenzuli, Ferdinando	1612 1655	Arkivista.
Camenzuli, Gio. Francesco	1702 1706	Do.
Camilleri, Alfredo Maria	1889 1896	Arkivista.
Camilleri, Angelo Alberto	1831 1854	Arkivista.
Camilleri, Carmine Pietro	1739 1766	Arkivista.
Camilleri, Domenico	1633 1691	Do.
Camilleri, Emmanuele	1826 1827	Do.
Camilleri, Francesco	1885 1909	Do.
Camilleri, Francesco Saverio	1858 1885	Arkivista.
Camilleri, Francesco Saverio	1869 1893	Arkivista.
Camilleri, Giuseppe	1713 1742	Do.
Camilleri, Josella	1986 1987	Henri Vassallo
Camilleri Paolo	1769 1784	Arkivista.
Camilleri, Salvatore	1807 1836	Arkivista.
Camilleri Spiro	1949	Antoine Agius
Camilleri Brennan Rachel		Joseph Abela
Canciu, Don Consalvo	1499 1531	Arkivista.
Cantone, Pietro Antonio	1757 1778	Do.
Carbonaro Antonio	1953 1990	Peter Carbonaro
Carbonaro, Paolo	1910 1927	Peter Carbonaro
Carbone Alredo	1880 1923	Arkivista.
Carbone, Baldassare	1839 1878	Do.
Carbone, Giovanni	1757 1777	Do.
Carbott, Giovanni	1615 1632	Do.
Carcas, Vincenzo	1834 1846	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Cardona, Gioacchino	1882 1911	Antoine Agius
Carinisi, Gio. Pietro, <i>senior</i>	1709 1738	Arkivista.
Carinisi, Gio. Pietro, <i>junior</i>	1769 1812	Arkivista.
Carinisi, Giuseppe	1738 1785	Arkivista.
Caruana, Aloisio	1791 1799	Arkivista.
Caruana, Aloisio Carlo	1729 1754	Arkivista.
Caruana, Antonio Vincenzo	1791 1839	Arkivista.
Caruana, Francesco, <i>senior</i>	1772 1799	Arkivista.
Caruana, Francesco, <i>junior</i>	1859 1900	Philip Said
Caruana Giovanni	1922 1962	Hugh Grima
Caruana, Giuseppe	1810 1850	Arkivista.
Caruana Mario	1999	Richard Vella Laurenti
Caruana, Michel' Angelo	1858 1862	Arkivista.
Caruana Omar	2003 2004	Alexander Sceberras Trigona
Caruana, Paolo, <i>senior</i>	1693 1695	Do.
Caruana, Paolo, <i>junior</i>	1747 1803	Antoine Agius
Caruana, Vincenzo <i>senior</i>	1806 1853	Philip Said.
Caruana, Vincenzo <i>junior</i>	1834 1883	Anthony Abela
Caruana Dingli, Francesco	1882 1907	Jeanette Laferla Saliba
Casha, Gaetano	1832 1853	Arkivista.
Casolani, Michele Luigi	1908 1922	Do.
Casolani, Michele Luigi	1883 1921	Arkivista.
Cassano, Mario	1668 1688	Arkivista.
Cassar, Antonio	1553 1579	Do.
Cassar, George		Pierre Cassar
Cassar, Giuseppe	1823 1836	Arkivista.
Cassar, Guglielmo	1880 1885	Arkivista.
Cassar, Lorenzo	1881 1916	Do.
Cassar Pullicino, Louis	1986 1987	Victor John Bisazza
Cassia, Alessandro	1651 1659	Arkivista.
Cassia Valeriano	1676	Arkivista.
Castaldi, Gio. Battista	1834 1862	Joseph H. Saydon
Castaldi, Gio. Francesco	1796 1844	Do.
Castaldi, Pietro Antonio	1858 1860	Arkivista.
Castiglion, Vincenzo	1786 1793	Do.
Catania, Emmanuele	1838 1860	Arkivista.
Catania, Francesco	1897 1959	Anthony Abela
Catania, Giovanni	1839 1857	Arkivista.
Catania, Salvatore	1835 1886	Arkivista.
Cauchi, Angelo	1931 1932	Arkivista.
Cauchi, Giacinto	1647 1689	Arkivista.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Cauchi, Giovanni Anton	1941 1953	Hugh Grima
Cauchi, Gio. Battista	1680 1685	Arkivista.
Cauchi, Matteo	1629 1684	Do.
Cauchi, Salvatore	1886 1931	Hugh Grima
Cauchi, Tommaso, <i>senior</i>	1610 1659	Arkivista.
Cauchi, Tommaso, <i>junior</i>	1674 1713	John Cachia Zammit
Caxaro, Antonio	1577 1584	Arkivista.
Caxaro, Don Brandano	1533 1563	Do.
Caxaro, Don Giuseppe	1586 1602	Do.
Cecy, Giuseppe	1821 1850	Do.
Cecy, Serafino	1848 1855	Do.
Chapelle, Carmelo Giovanni	1934 1977	Jeanette Laferla Saliba
Charles, Diana	2005 2007	Mary Camilleri Cutajar
Chapelle, Giovanni	1897 1936	Arkivista
Chetcuti, Francesco	1809 1857	Arkivista
Chetcuti, Giovanni	1923 1975	Peter Fleri Soler
Chetcuti, Giuseppe	1877 1923	Do.
Chetcuti, Salvatore	1715 1755	Arkivista.
Chiappe, Giuliano	1797 1833	Do.
Chicaci, Gio. Francesco	1752 1780	Arkivista.
Chircop, Gaspare Domenico	1699 1740	Arkivista.
Ciaja, Annetto	1817 1843	Arkivista.
Ciantar, Salvatore	1594 1657	Arkivista.
Ciappara, Ferdinando	1573 1610	Arkivista.
Ciappara, Giuseppe	1880 1886	Do.
Ciappara, Don Marco Antonio	1599 1611	Arkivista.
Cilia, Antonio	1817 1856	Arkivista.
Cilia, Filippo	1865 1882	Do.
Coen, Lorenzo	1814 1823	Do.
Conti, Domenico	1622 1654	Do.
Corogna, Carlo	1652 1686	Do.
Cortis, Emmanuele	1821 1824	Do.
Cosbor, Gio. Francesco	1649 1676	Do.
Cremona, Francesco	1770 1824	Arkivista.
Cremona, Salvatore	1904 1924	Jeanette Laferla Saliba
Cremona, Salvatore	1911 1913	Arkivista.
Cumbo, Girolamo	1528 1548	Do.
Cumbo, Giulio	1501 1526	Do.
Curry, Carlo	1812 1862	Do.
Cuschieri Leslie	1993 1994	Joseph Tabone
Curvisieri, Gio. Battista	1648 1670	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
D'Andria, Alberto Sigismondo	1931 1955	Alex Sceberras Trigona
D'Albrazzo, Gio. Francesco	1693 1706	Arkivista.
D'Amato Mario	1982 1984	Pierre Falzon
Darmanoro, Michel' Angelo	1737 1781	Arkivista.
D'Armenia, Petro	1609 1666	Do.
De Agatijs Nicola	1535 1549	Do.
De Apapis, Don Lorenzo	1540 1583	Do.
De Arena, Paolo	1604 1643	Do.
De Avolio, Giacinto	1656 1705	Arkivista.
De Bonetijs, Bonaventura Vincenzo	1534 1549	Arkivista ( <i>Vide Bonaventura</i> ).
Debono, Emanuele Pio	1909 1948	Tonio Spiteri
Debono, Don Giovanni	1589 1609	Arkivista.
Debono, Gio. Domenico	1600 1629	Do.
Debono, Giuseppe	1714 1768	Do.
Debono, Gusmano	1633 1637	Do.
Debono, Ignazio <i>senior</i>	1695 1748	Do.
Debono, Ignazio <i>junior</i>	1810 1851	John Cachia Zammit
Debono, Ignazio Alberto	1831 1837	Arkivista.
Debono, Michele Claudio	1826 1872	Arkivista.
Debono, Pasquale	1649 1677	Arkivista.
De Brincat, Matteo	1559 1573	Arkivista.
De Candia, Tommaso Marano (*)	1628 1662	Do.
Decaro, Francesco	1753 1809	Arkivista.
Decaro, Gio. Andrea	1808 1819	Arkivista.
Decaro, Salvatore	1790 1842	Arkivista.
Decaro, Vittorio	1775 1816	Do.
Decelis, Nicola	1814 1844	Do.
Dedomenico, Vincenzo	1828 1865	Arkivista.
Dedomenico, Ottone	1864 1910	Do.
Dedomenico, Ottone	1899 1900	Arkivista.
Degiorgio, Gio. Battista	1867 1875	Do.
Deguevara, Giuseppe	1537 1574	Do.
De Laimo, Pietro	1519 1521	Do.
Delia, Giuseppe	1815 1847	Arkivista.
Delicata, Antonio	1797 1847	Arkivista.
Dello Re, Aloisio	1648 1703	Do.
Dello Re, Lucio	1610 1639	Do.
De Lucia, Giovanni Simone	1590 1623	Do.
De Modica, Baldassare	1642 1700	Do.
De Parisio, Francesco	1615 1626	Do.

(\*) *Vide Marano*

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Di Lorenzo, Gio. Paola	1618 1661	Do.
Dimech, Carlo	1802 1813	Do.
Dimech, Giovanni	1714 1743	Do.
Dimech, Giuseppe Maria	1770 1789	Arkivista.
Dingli, Frank Xavier	1952 1986	Michel Dingli
Dingli, Matteo	1601 1614	Arkivista.
Dorbes, Gio. Battista	1677 1725	Do.
Dos, Gio. Francesco	1734 1759	Do.
Ebejer, Arthur	1986 1987	Victor John Bisazza
Ellul, Cora Ann	1986 1987	Arkivista.
Ellul Gio. Paolo	1631 1655	Arkivista.
Ellul, Gio. Vincenzo	1669 1716	Do.
Ellul, Giuseppe	1858 1884	Hugh Grima
Ellul, Luigi	1831 1846	Peter Carbonaro
Ellul, Paolo, <i>senior</i>	1793 1822	Hugh Grima
Ellul, Paolo, <i>junior</i>	1857 1879	Do.
Ellul Salvatore	1845 1875	Do.
Fabri, Amabile Amato	1823 1881	Arkivista.
Fabri, Noel	1983 1985	Anthony Grech Trapani
Fallun, Aloisio	1630 1652	Arkivista.
Falzon, Antonio Angelo	1577 1594	Do.
Falzon Benedetto	1775 1826	Arkivista.
Falzon, Daniele	1859 1883	Paul Pullicino
Falzon, Francesco	1594 1602	Arkivista.
Falzon, Gaspare	1617 1628	Arkivista
Falzon, Don Giovannello	1557 1593	Arkivista.
Falzon, Gio. Battista	1618 1641	Arkivista
Falzon, Luigi	1799 1851	Do.
Falzon, Paolo	1809 1858	Arkivista.
Falzon, Pietro Paolo	1831 1867	Paul Pullicino
Farrugia Carmelo	1920 1937	Tonio Spiteri
Farrugia Carmelo	1937 1955	Arkivista.
Farrugia Carmelo	1955 1962	Tonio Spiteri
Farrugia Carmelo, Canon	1947 1948	Joseph Henry Sciriha
Farrugia, Francesco	1901 1942	Joseph Tabone
Farrugia, Gio. Francesco	1729 1768	Arkivista
Farrugia, Marse-Anne	1993 1994	Tonio Spiteri
Farrugia, Michel' Angelo	1767 1798	Arkivista.
Farrugia, Michele	1880 1918	Paul Pullicino
Farrugia, Pietro Paolo	1800 1852	Arkivista.
Farrugia, Stefano	1793 1802	Arkivista.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Farrugia, Vincenzo	1874 1911	Arkivista.
Farrugia Demajo, Luigi	1843 1867	Victor Bisazza.
Fava, Ludovico	1635 1655	Arkivista.
Felici, Gio. Maria	1696 1730	Arkivista.
Felici, Giuliano	1628 1676	Do.
Fenech Adami, Ethelbert	1983 1984	Gerard Spiteri Maempel
Fenech Adami, Raphael	1986 1987	Marco Farrugia
Fenech, Gio. Paolo, <i>senior</i>	1630 1678	Arkivista.
Fenech, Gio. Paolo, <i>junior</i>	1693 1711	Do.
Fenech, Giuseppe	1680 1714	Arkivista.
Ferroni, Francesco Saverio	1795 1797	John Cachia Zammit
Fiore, Pietro	1671 1703	Arkivista.
Fiorini, Gregorio	1858 1886	Arkivista.
Fiott Grima, Nadia		Farrugia Elaine
Fiteni, Pietro	1693 1704	Arkivista.
Fletcher, Henry John	1828 1838	Arkivista.
Fogliamorta, Stefano	1693 1717	Arkivista.
Formosa, Gio. Domenico	1584 1601	Do.
Formosa, Maruzzo	1680 1683	Arkivista.
Formosa Vladimir	1946	Antoine Agius
Formosa Vladimir	1947 1948	Arkivista.
Formosa Defremaux, Paolo	1828 1862	Do.
Franco, Gio. Gaetano	1783 1794	Do.
Frendo Cristoforo <i>senior</i>	1785 1834	Gerard Spiteri Maempel
Frendo Cristoforo <i>junior</i>	1879 1910	Do.
Frendo Gioacchino	1858 1892	Do.
Frendo, Vincenzo Paolo	1834 1878	Arkivista.
Frendo Azzopardi, Vincenzo	1831 1873	Do.
Frendo Micallef, Annunziato	1857 1870	Arkivista
Frendo Micallef, Giuseppe	1881 1903	Gerard Spiteri Maempel
Frendo Randon, Rosario	1922 1975	Nicolette Vella
Fulcher, Gio. Gulliermo	1587 1617	Arkivista.
Gabarretta, Adrian M.	1983 1984	Joseph R. Darmanin
Gabarretta, Giovanni	1897 1932	Alex Sceberras Trigona
Galea, Antonio	1936 1978	Michael Refalo
Galea, Antonio, Mons	1907 1909	Arkivista.
Galea Claudine	1999 2000	Ruben Casingena
Galea, Simone	1589 1626	Arkivista.
Galea Balzan, Salvatore	1866 1894	Joseph R. Darmanin
Garoffolo, Fortunato	1766 1798	Arkivista.
Gatt, Calcedonio	1900 1924	Arkivista

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Do.	1924 1955	Do.
Gambin Maurice	1952 2008	John Gambin
Gatt, Gio. Domenico	1657 1709	Arkivista.
Gatt, Giuseppe	1693 1720	Do.
Gatt, Joseph	1934 1980	Maria Christina Saydon
Gatt, Lawrence David	1938 1942	Joseph Tabone
Gatt Nerissa	1999 2000	Ruben Casingena
Gatt Vella, Giuseppe	1693 1738	Arkivista.
Gatt, Pietro Bernardo	1730 1731	Do.
Gatt, Tommaso	1716 1754	Arkivista.
Gatt Bonavia, Ernesto	1858 1878	Arkivista.
Gatt Testaferrata, Giuseppe	1813 1859	Do.
Gatt, Vincenzo	1923 1927	Do.
Gauci, Gio. Luca	1590 1631	Arkivista.
Gauci, Tommaso	1557 1616	John Cachia Zammit
Gauci, Luigi	1902 1923	Arkivista.
Gauci, Luigi	1922 1924	Do.
Gauci Forno, Luigi	1891 1947	Michel Dingli
Gera, Giuseppe	1851 1894	Arkivista.
Gera, Guglielmo	1869 1904	Do.
Gera, Paolo	1858 1869	Do.
Gera, Salvatore Carmelo	1803 1853	Do.
Gera, Theodore	1834 1892	Michel Dingli
German, Keith	1999 2000	Ruben Casingena
German, Keith	2000 2005	Arkivista.
Giammalva, Angelo	1820 1848	Arkivista.
Giammalva, Paolo Vittorio	1739 1784	Do.
Giammalva Loduca, Filippo	1784 1813	Do.
Giardina, Feliciano	1831 1856	Do.
Gimbert, Baldassare	1676 1685	Do.
Girard Robert	1937 1981	Do.
Giojoso, Vincenzo Giorgio	1894 1920	Michel Dingli.
Giojoso, Vincenzo Giorgio	1920 1927	Arkivista.
Glison, Francesco	1761 1799	Arkivista.
Gonzi, Camillo	1754 1780	Arkivista.
Gonzi, Pietro Paolo	1756 1783	Do.
Gravagna, Giuseppe	1748 1776	Do.
Grech, Alexander	1950 1960	Peter Carbonaro
Grech, Alexander	1961 1980	Vincent Miceli
Grech, Alexander	1980 1982	Arkivista.
Grech, Alosio Saverio	1793 1822	Arkivista.



Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Grech, Charlene	2006 2012	Joseph Abela
Grech, Felice	1745 1799	Arkivista
Grech, Francesco	1693 1716	Do.
Grech, Gio. Leonardo	1696 1698	Do.
Grech, Giovanni	1704 1745	Do.
Grech, Gio. Battista	1718 1728	Do.
Grech, Giuseppe	1877 1894	Jeanette Laferla Saliba
Grech, Giuseppe Gaetano	1694 1708	Arkivista.
Grech, Giuseppe	1921 1934	Arkivista.
Grech, Giuseppe	1934 1937	Do.
Grech, Hilary	1987	Do.
Grech, Hilary	1988 1993	Arkivista.
Grech, Joseph Raymond	1946 1975	Anthony Grech Trapani
Grech, Marisa	2006 2007	Sandra Grech Cordina
Grech, Paolo	1834 1841	Arkivista.
Grech Cumbo, Gio. Francesco	1703 1726	Do.
Grillet Xiberras, Giuseppe	1775 1784	Do.
Grillet Xiberras, Onorato Vincenzo	1740 1791	Do.
Grima, Godwin	1979	Joseph Tabone
Grima, Lorenzo	1595 1649	Arkivista.
Grimani, Pietro Paolo	1755 1768	Do.
Griscti, Gioacchino	1711 1753	Arkivista.
Griscti, Gio. Domenico	1635 1676	Arkivista
Griscti, Pietro	1680 1719	Arkivista.
Griscti, Vittorio	1733 1765	Do.
Guillaumier, Nathalie	1997 2003	Romina Bartolo
Guillaumier Owens, Nathalie	2011 2013	Arkivista
Imbroll, Francesco	1582 1620	Do.
Hayman, John	1986 2001	Do.
Lacutrerera, Mario	1608 1626	Do.
Laferla, Nicola	1859 1885	Nicola Said.
Laferla, Pietro Paolo	1769 1778	Arkivista.
La Rosa, Michele	1873 1883	Arkivista.
Lauron, Emmanuele	1858 1896	Alex Sceberras Trigona
Leone Ganado, Arturo	1901 1935	Gerard Spiteri Maempel
Locano, Carlo	1858 1874	Hugh Grima
Locano, Giorgio	1831 1873	Arkivista.
Madiona, Giovanni Andrea	1667 1719	Arkivista.
Madiona, Pietro Antonio	1719 1782	Arkivista.
Madlane, Antonio	1718 1744	Do.
Magri, Francesco	1727 1761	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Magri, Giorgio	1790 1826	Arkivista.
Magri, Giovanni	1763 1806	Arkivista.
Magri, Giuseppe	1766 1788	Do.
Magri, Pietro Paolo	1742 1786	Do.
Magri, Salvatore Alessandro	1820 1856	Arkivista.
Magri, Tommaso	1717 1776	Do.
Magri Tommaso, Emmanuele	1809 1867	Arkivista.
Mallia, Mario	1582 1596	Do.
Mallia, Sebastiano	1597	Do.
Mamo, Baldassare	1802 1852	Do.
Mamo, Francesco	1772 1820	Do.
Mamo, Gio. Luca	1629 1678	Do.
Mamo, Giuseppe	1567 1585	Do.
Mamo, Pietro	1608 1610	Do.
Mamo, Salvatore Teodoro	1797 1826	Do.
Mamo Stephen	1994 1997	Tonio Spiteri
Manara, Ricardo	1874 1895	Michel Dingli
Mangion, Bartolomeo	1706 1752	Arkivista.
Mangion, Francesco Saverio	1730 1736	Arkivista.
Mangion, Pietro Paolo	1745 1752	Do.
Mangion, Robert	1986 1987	Victor John Bisazza
Mannarino, Emanuele	1775 1777	Arkivista.
Marano de Candia, Tommaso (*)	1628 1662	Do.
Marchesi, Agostino	1737 1761	Arkivista.
Marchesi, Vincenzo	1701 1737	Arkivista.
Marini, Paolo Lorenzo	1734 1784	Arkivista.
Matrenza, Marcello	1643 1677	Do.
Mercieca Grazio	1980 1982	John Debono
Mercieca, Luigi	1901 1910	Antoine Agius
Mercieca, Felice Ambrogio	1914 1919	John Cachia Zammit
Metropoli, Giuseppe	1825 1876	Arkivista.
Micallef, Achille	1868 1913	Gerard Spiteri Maempel
Micallef Achille	1893 1908	Arkivista.
Micallef, Andrea	1786 1816	Do.
Micallef, Antonio	1834 1871	Do.
Micallef, Antonio Stefano	1845 1875	Arkivista.
Micallef, Francesco Saverio	1812 1859	Do.
Micallef, Gaetano	1775 1811	Do.
Micallef, Gio. Battista	1633 1651	Arkivista.
Micallef, Gio. Benedetto	1726 1739	Arkivista.

(\*) *Vide De Candia Tommaso Marano.*

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Micallef, Giuseppe	1809 1845	Arkivista.
Micallef, Giuseppe Francesco	1780 1785	Do.
Micallef, Giuseppe Gaetano	1809 1857	Do.
Micallef, Giuseppe Teodoro	1804 1837	Do.
Micallef, Simone	1991 1992	Gerald Spiteri Maempel
Micallef Decaro, Carlo	1894 1948	Jeannette Laferla Saliba
Micallef Trigona John	1946 1989	Hugh Grima
Micallef Vella, Francesco Saverio	1871 1910	Michel Dingli
Miceli Vincent	1979 1986	Joseph Tabone
Mifsud, Gregorgio	1786 1799	Arkivista.
Mifsud, Ignazio	1654 1670	Do.
Mifsud, Joseph B.	1957 1959	Joseph Sciberras.
Mifsud, Melvyn	1986 1987	Henry Vassallo
Mifsud, Salvatore Raffaele	1734 1771	Arkivista.
Mifsud, Giovanni	1912 1926	Gerard Spiteri Maempel.
Mifsud, Pietro	1876 1911	Do.
Mifsud Bonnici, Antonio	1820 1836	Arkivista.
Miller, Victor	1942 1998	Do.
Mizzi, Placido	1848 1867	Arkivista.
Mizzi, Salvatore Carmelo	1831 1846	Arkivista.
Mizzi Formosa, Giuseppe	1803 1824	Do.
Molinos, Ignazio	1809 1854	Arkivista.
Moneta, Gio. Antonio	1714 1759	Arkivista.
Monreal, Giuseppe Natale	1771 1806	Arkivista.
Monreal, Giuseppe Natale	1799 1802	Arkivista.
Montanaro, Antonio	1834 1883	Do.
Montanaro, Benedetto	1835 1837	Do.
Morales, Gaetano	1762 1766	Arkivista.
Morales, Gio Antonio	1746 1786	Do.
Morales, Giuseppe	1743 1777	Arkivista.
Morello, Arnaldo	1716 1771	Do.
Muscat Elizabeth Amalia	1983 1985	Philip Said
Muscat, Gio. Domenico	1622	Arkivista.
Muscat, Giuliano	1538 1583	Do.
Muscat, Giuseppe Calcedonio	1814 1856	Arkivista.
Muscat, Lorenzo Genesio	1808 1817	Arkivista.
Musci, Gio. Antonio	1656 1662	Do.
Nani, Girolamo	1797 1821	Arkivista.
Napolitano Souchet, Vincenzo (*)	1858 1882	Arkivista.
Natale, Pietro Paolo	1693 1750	Do.
Naudi, Fortunato	1814 1847	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Naudi, Francesco	1838 1891	Do.
Nuzzo, Giuseppe	1844 1854	Arkivista.
Onofrio, Giuseppe	1813 1828	Arkivista
Pace, Ambrogio	1602 1624	Arkivista.
Pace, Antonio	1717 1743	John Cachia Zammit
Pace, Giorgio	1937 1957	Peter Fleri Soler
Pace, Gio. Domenico, <i>senior</i>	1612 1656	Arkivista.
Pace, Gio. Domenico, <i>junior</i>	1680 1732	Do.
Pace, Giuseppe	1903 1917	Antoine Agius
Pace, Pietro Paolo	1680 1708	John Cachia Zammit
Pace, Tancredi	1875 1887	Arkivista.
Pace Testaferrata, Gio. Domenico	1718 1746	Do.
Page, George Alfred	1882 1923	Michel Dingli
Page, George Domenico	1852 1897	Do.
Pantallereso Edwin	1926 1944	Joseph R. Darmanin
Parmisciano, Natale	1634 1679	Arkivista.
Parnis, Saverio	1814 1837	Arkivista.
Parodi, Giuseppe Antonio	1826 1883	Arkivista.
Paschali, Bartolomeo	1693 1733	Joseph Gatt.
Pellegrini Franco	1969 1976	Henri Vassallo
Pellegrini Franco	1976 2004	Arkivista.
Pellegrini Petit, Giuseppe	1858 1883	Robert John Muscat
Pellegrini Petit, Odoardo	1874 1925	Do.
Pellegrini Petit Paul		Robert John Muscat
Pellegrini Vidal, Benedetto	1831 1869	Do.
Pellegrini, Vincenzo Maria	1937 1984	Henri Vassallo
Perruni, Silvestro	1775 1776	Arkivista.
Pisani, Francesco	1737 1784	Do.
Pisani, Lorenzo Carmelo	1828 1865	Do.
Pons, Vincenzo	1857 1878	Do.
Portelli, Agostino	1803 1809	Arkivista.
Portelli, Domenico	1630 1644	Arkivista.
Portelli, Frank	1981 1983	Joseph Henry Sciriha
Portelli, Frank	1983 1986	Vincenti Miceli
Portelli, Frank	1986	Arkivista.
Portelli, Michel' Angelo	1776 1811	Arkivista.
Portelli, Raffaele Giuseppe	1814 1850	Arkivista.
Portelli Vincenzo	1812 1855	Arkivista.
Prevost Giuseppe	1753 1765	Do.
Psaila, Antonio	1792 1830	Do.

(\* ) *Vide* Souchet Napolitano Vincenzo.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Psaila, Blasio	1653 1662	Arkivista.
Psaila, Giuseppe	1686 1711	Do.
Psaila, Giuseppe Raimondo	1831 1878	Joseph Agius
Psaila, Michele	1845 1865	Hugh Grima
Psaila, Pietro Paolo	1831 1880	Arkivista.
Pullicino, Arcangelo	1713 1763	Do.
Pullicino, Giovanni	1858 1884	Arkivista.
Pullicino, Marco Antonio	1673 1714	Arkivista.
Pullicino, Paul	1947 2007	Philip Lanfranco
Pullicino, Vincenzo	1800 1825	Arkivista.
Ralli, Michele	1615 1663	Do.
Randon, Giovanni Saverio	1814 1847	Arkivista.
Rapa, Antonio	1512 1537	Do.
Rapa, Giovanni	1535 1547	Do.
Rapinett, Vincenzo	1821 1857	Do.
Ravier, Giovanni	1628 1671	John Cachia Zammit
Reynaud, Giuseppe Enrico	1916 1917	Arkivista.
Ricci, Gio. Domenico	1660 1703	Do.
Rossi, Cheo. Giuseppe	1868 1906	Do.
Rossignaud, Salvatore Vincenzo	1824 1865	Peter Carbonaro
Said, Bernardo	1900 1908	Arkivista.
Said, Marius	1958 1961	Maria Christina Saydon
Said, Nicola	1940 1995	Philip Said.
Saliba, Giovanni Antonio	1680 1708	Arkivista.
Saliba, Mario	1652 1697	Arkivista.
Saliba, Matteo	1770 1773	Arkivista.
Saliba, Michel' Angelo	1745 1796	Arkivista.
Saliba, Philip	1947 1982	Jeanette Laferla Saliba
Saliba, Pietro Paolo	1709 1766	Arkivista.
Salnitro, Emmanuele	1840 1884	Anthony Abela
Sammut Angelo	1946 2001	Marthese Felice
Sammut, Carlo	1814 1872	Arkivista.
Sammut, Gio. Maria	1714 1729	Arkivista.
Sammut, Giuseppe	1937 1977	Joseph Tabone
Sammut, Maruzzo Francesco	1751 1779	Arkivista.
Sant, Gio. Francesco	1706 1743	Do.
Sant, Giuseppe	1848 1857	Do.
Sauron, Gioacchino	1759 1782	Arkivista.
Saydon, Enrico	1909 1940	Joseph H. Saydon.
Saydon, Gio. Battista	1877 1918	Do.
Saydon, Giuseppe	1943 1949	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Scaglia, Ascanio	1585 1641	Arkivista.
Sceberras Trigona, Alexander	1946 2000	Alexander Joseph Sceberras Trigona
Scifo, Salvatore	1848 1875	Arkivista.
Schembri, Abigail	2006 2013	Rachel Busuttil
Schembri, Antonio	1918 1927	Arkivista.
Schembri, Baldassare	1737 1759	Do.
Schembri, Giuseppe	1821 1851	Do.
Schembri, Francesco Giorgio	1891 1926	Joseph Tabone
Schembri Adami Sandro	1991 2005	Arkivista.
Schembri Zarb, Francesco	1883 1923	Gerard Spiteri Maempel
Sciberras, Joseph	1958 1994	Rosella Sciberras
Sciortino, Gaetano	1859 1888	Arkivista.
Sciortino, Gustavo	1874 1906	Joseph R. Darmanin
Sciortino, Tommaso Carmelo	1824 1858	Arkivista.
Seichel, Gio. Battista	1737 1762	Do.
Seichel, Saverio	1752 1782	Do.
Selvagij de Via, Bartolomeo	1530 1551	Do.
Sillato, Antonio	1578 1616	Arkivista.
Sillato, Bartolomeo	1485 1531	Arkivista.
Sillato, Giacomo	1581 1598	Arkivista.
Simon, Giuseppe	1686 1730	Arkivista.
Souchet Napolitano, Vincenzo (*)	1858 1882	Arkivista.
Spiloti, Gio. Battista	1608 1617	Do.
Spiteri, Alessandro Patrizio	1784 1827	Arkivista.
Spiteri neè Vella, Audrey	1995 2005	Patrick Critien
Spiteri, Christopher	1994 1997	Tonio Spiteri
Spiteri, Gio. Antonio	1796 1799	Arkivista.
Spiteri, Gio. Domenico	1597 1601	Arkivista.
Spiteri, Gregorio	1873 1894	Hugh Grima
Spiteri, Joseph	1946 2009	John Spiteri
Spiteri, Tania	2007	Ruben Casingena
Spiteri Maempel, John	1945 1974	Gerald Spiteri Maempel
Stafragi, Michele	1671 1715	Arkivista.
Steva, Giuseppe	1569 1579	Arkivista.
Stevens, William	1806 1854	Arkivista.
Stevens, William John	1831 1878	Arkivista.
Tabone Michelle	2003 2004	Joseph H. Sciriha
Tabone Adami, Francesco	1953 1971	Joseph Tabone
Tabone Adami, John	1946 1976	Do.

(\*) *Vide* Napolitano Souchet.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Tabone Adami, Paul		
Tanti, Salvatore	1829 1860	Arkivista.
Theuma, Michele	1844 1856	Arkivista.
Tholosenti, Giovanni	1587 1635	Do.
Tonna, Filippo Giacomo	1714 1750	Do.
Tonna, Gio. Vincenzo	1640 1648	Do.
Torpiano, Giuseppe	1831 1868	Do.
Tranblett, Fortunato	1744 1791	Arkivista.
Trapani, Giuseppe	1885 1912	Philip Said.
Trionfi, Giuseppe Genesio	1835 1860	Arkivista.
Trionfi, Salvatore Vincenzo	1858 1892	Joseph Gatt.
Trionfi, Vincenzo	1802 1854	Peter Carbonaro
Troisi Menville, Massimiliano	1798 1843	Arkivista
Vassallo, Benedetto	1671 1716	Arkivista.
Vassallo, Carlo	1710 1739	Do.
Vassallo, Ettore Francesco	1926 1942	Robert John Muscat
Vassallo, Filippo	1865 1901	Arkivista.
Vassallo, Graziano, senior	1488 1545	Do.
Vassallo, Graziano, junior	1541 1542	Do.
Vassallo, John	1981 1982	Carmelo Mangion
Vassallo, Paolo	1873 1920	Anthony Abela
Vassallo, Salvatore	1834 1844	Arkivista.
Vella, Alfio	1883 1923	Arkivista.
Vella, Andrea	1643 1696	Arkivista.
Vella Angelo	1973 2004	Nicolette Vella
Vella, Carmelo Giuseppe	1937 1968	Robert John Muscat
Vella, Christopher	July-Dec 1995	Vanessa Pool
Vella, Diego	1799 1849	Arkivista.
Vella, Felice	1765 1796	Arkivista.
Vella, Giorgio	1726 1745	Arkivista.
Vella, Giovanni	1901 1948	Gerard Spiteri Maempel
Vella, Gio. Andrea	1739 1790	Arkivista.
Vella Angelo	1973 2004	Nicolette Vella
Vella, Giuseppe	1761 1800	Arkivista.
Vella, Joseph	1943 1945	Gerard Spiteri Maempel
Vella, Luigi	1846 1869	Arkivista.
Vella, Michele	1628 1686	Do.
Vella, Pietro	1608 1661	Do.
Vella, Salvatore	1685 1700	Do.
Vella, Tommaso	1693 1753	Do.
Vella Galea, Joseph	1945 1982	Hugh Grima

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Vella Spiteri, Paolo	1803 1810	Arkivista.
Vella Zarb, Charles	1984 1985	Arkivista.
Vincella, Pietro Paolo	1608 1635	Do.
Vincella de Sanctoro, Nicola A.	1579 1586	Do.
Vitale, Baldassare	1687 1724	Arkivista.
Vitale, Emmanuele	1785 1800	Arkivista
Vitale, Gaetano	1792 1822	Do.
Vitale, Salvatore <i>senior</i>	1739 1785	Do.
Vitale, Salvatore <i>junior</i>	1831 1834	Do.
Vivieri, Alessandro	1699 1736	Arkivista.
Xerri, Dionisio	1579 1589	Do.
Xerri, Petro	1880 1908	Gerard Spiteri Maempel
Xiberras, Ambrogio	1595 1641	Arkivista.
Xiberras, Giacomo	1613 1629	Arkivista.
Xiberras, Nicola	1585 1605	Do.
Xiberras, Vincenzo	1600 1663	Do.
Xicluna, Lazzaro	1663 1676	Do.
Xuereb, Giuseppe, <i>senior</i>	1786 1829	Arkivista.
Xuereb, Giuseppe, <i>junior</i>	1876 1901	Arkivista.
Young Ingrid	1998	Rosella Sciberras
Zabbara, Giacomo	1485 1500	Do.
Zammit, Francesco	1638 1663	Do.
Zammit, Francesco Saverio	1774 1833	Arkivista.
Zammit, Gio Filippo	1615 1634	John Cachia Zammit
Zammit, Gio. Maria	1753 1792	Do.
Zammit, Giuseppe	1706 1724	Arkivista.
Zammit, Giuseppe	1896 1909	Do.
Zammit, Giuseppe	1876 1924	Hugh Grima
Zammit, Martino	1599 1620	Arkivista.
Zammit, Michel' Angelo	1859 1890	Nicola Said.
Zammit, Pietro	1598 1638	Arkivista.
Zammit, Raymond	1982 1984	Mark Coppini
Zarb, Emmanuele	1755 1803	Arkivista.
Zarb, Enrico	1573 1593	Do.
Zarb, Ferdinando	1604 1640	Do.
Zarb, Francesco Saverio	1786 1827	Antoine Agius
Zarb, Giuseppe Emmanuele	1725 1727	Arkivista.
Zarb, Ludovico	1830 1880	Do.
Zelivo, Giorgio	1584 1641	Arkivista.
Zerafa, Andrea	1731 1790	Do.
Zerafa, Paolo	1656 1685	Do.



**Nru. 67****No. 67**

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 55)**

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL  
ARCHIVES ACT  
(CAP. 55)**

LISTA tal-Konservaturi li hemm illum tal-attijiet ta' Nutara mejta jew li m'humiex qegħdin jeżerċitaw il-professjoni tagħhom f'Għawdex, li turi wkoll is-snin li fihom daħlu l-Attijiet, skont l-artikolu 4 tal-Kap. 55.

LIST of the present Keepers of the Acts of Notaries deceased, or not exercising their office in Gozo, with an indication of the years in which such Acts were received, as laid down in section 4 of Cap. 55.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Attard, Anthony	1957	Arkivista.
Attard, Felice	Mill-1834 sal-1842	Michael Refalo
Azzopardi, Andrea Felice	1752 1791	Do.
Bondi, Giuseppe	1791 1821	Do.
Borg, Hermann	1957 1960	Arkivista.
Borg, Barthet Anthony	1976	Do.
Borgia, Gio. Paolo	1681 1706	Michael Refalo
Buhagiar, Michele	1795 1831	Do.
Busuttil, John	1956 1967	Arkivista.
Calleja, Francesco	1838 1887	Michael Refalo
Calleja, Michel' Angelo	1794 1844	Do.
Calleja, Stefano	1749 1794	Do.
Calleja Pace, Aloisio	1871 1919	Do.
Camilleri, Giuseppe	1884 1934	Arkivista.
Caruana, Justyne	1999 2000	Joanne Cauchi
Casolani, Michele Luigi	1886 1887	Michael Refalo
Cassar, Francesco	1764 1811	Do.
Cassar, Giovanni	1797 1848	Do.
Cassia, Giovanni	1647 1684	Arkivista.
Cauchi, Angelo	1901 1939	Mariosa Grech
Cauchi, Angelo	1902 1934	Arkivista
Cauchi, Carlo	1717 1765	Michael Refalo
Cauchi, Giuseppe	1971 1987	Maria Grima
Cauchi, Giuseppe	1954 1956	Arkivista.
Cauchi, Giuseppe	1942 1970	Arkivista.
Cauchi, Francesco	1758 1775	Michael Refalo
Cauchi, Nicolo'	1824 1856	Do.
Cordina, Salvatore	1732 1780	Do.
Cremona, Felice	1863 1883	Do.
Cremona, Giuseppe	1835 1863	Do.
Cremona Magri, Blasio	1754 1776	Do.
Cremona Magri, Gio. Battista	1736 1770	Do.
Cremona Magri, Gio. Maria	1762 1776	Do.
Cutajar, Giorgio	1886 1899	Do.
Cutajar, Leonardo	1815 1845	Do.
Debono, Gio. Francesco	1697 1733	Do.

Nutara mejta, eċċ <i>Notaries deceased, etc.</i>	F'liema snin daħlu l-Attijiet <i>Years in which the Acts were received</i>	Konservaturi <i>Keepers</i>
Debono, Tommaso	1640 1697	Do.
Debono Borg Mary	1992 2001	Arkivista
De Lucca Pasquale	1662 1704	Michael Refalo
Ellul, Giuseppe	1786 1833	Do.
Gatt, Michel' Angelo	1809 1837	Arkivista
Gauci, Carmelo	1864 1920	Michael Refalo
Gauci, Franceso	1909 1957	Do.
Gioioso, Lorenzo Gerardo	1774 1835	Do.
Gioioso, Vincenzo Giorgio	1883 1895	Do.
Grech, Alexander	1960 1967	Arkivista.
Grech, Giuseppe	1921 1963	Arkivista.
Grech, Ino Mario	1989 1998	Michael Refalo
Grech, Luigi	1686 1724	Michael Refalo
Grima, Giuseppe	1844 1874	Do.
Grima Sarah		Mariosa Grech
Magri Cremona, Luigi	1696 1752	Do.
Mallia, Giorgio	1859 1879	Do.
Marchese, Giuseppe	1742 1776	Do.
Metallo, Michele Saverio	1709 1731	Do.
Mizzi, Fortunato	1835 1837	John Busuttill
Mizzi, Giuseppe	1793 1818	Michael Refalo
Mizzi, Placido	1764 1786	Do.
Montanaro, Carlo	1841 1846	Do.
Pace, Francesco	1775 1803	Do.
Pellegrini, Franco	1978	Arkivista.
Portelli, Antonio	1839 1877	Michael Refalo
Refalo, Francesco	1909 1956	Do.
Refalo, Michel' Angelo	1822 1870	Do.
Refalo, Onorato Giovanni	1872 1911	Do.
Refalo, Vincenzo	1859 1889	Do.
Saliba, Antonio	1831 1863	Do.
Saliba, Giuseppe	1817 1840	Do.
Scicluna, Georgina	1998 1999	Maria Grima
Spiteri, Francesco	1809 1827	Michael Refalo
Spiteri, Ludovico	1776 1809	Do.
Tabone, Nicolo'	1815 1862	Do.
Vela, Stefano	1725 1748	Do.
Vella née Debrincat Charlene	2008 2013	Enzo Dimech
Vella Monica	1997	Paul George Pisani
Xuereb, Giovanni	1865 1914	Michael Refalo
Xuereb, Isidoro	1809 1867	Do.
Zammit, Blasio	1717 1727	Do.
Zammit, Christian	2006 2013	Paul George Pisani
Zammit, Raimondo	1734 1750	Michael Refalo

**Nru. 68****ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 55)**

LISTA ta' Nutara li qegħdin jeżerċitaw il-professjoni tagħhom f'Malta, skont l-artikolu 4 tal-Kapitolu 55.

Abela Anthony  
Abela Christine  
Abela Joseph  
Abela Sam  
Abela Brincat Roberta  
Abela Gatt Graziella  
Abela Porsella Flores Sarah  
Agius Alicia  
Agius Antoine  
Agius Bezzina Sarah Ann  
Agius Farrugia Graziella  
Antoncich Ruth Antoinette  
Aquilina Maria  
Aquilina Robert  
Aquilina Rosalyn  
Aquilina Polidano Cheryl Ann  
Arapa Dorianne  
Attard Brenda (ii)  
Attard Jean Pierre  
Attard Pierre  
Azzopardi William  
Barbara Ivan  
Barbara Maria  
Bartolo Katrin  
Bartolo Romina  
Bartolo Parnis Magda  
Bellizzi Clinton  
Bezzina Angela  
Bezzina Katya  
Bezzina Samuel  
Bisazza Roberta  
Bisazza Victor J.  
Bonavia Maria  
Bonello Claire  
Bonello Joseph  
Bonello Maria  
Bonello Mario Rosario  
Bonnici Anthony  
Bonnici Charmaine  
Bonnici Vanessa  
Borg Anton  
Borg Christine  
Borg Elsa  
Borg Joette  
Borg Matthew Nicholas  
Borg Roberta  
Borg Sylvana  
Borg Caruana Sylvana  
Borg Farrugia Karen

**No. 68****NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL  
ARCHIVES ACT  
(CAP. 55)**

LIST of Notaries at present exercising their profession in Malta, as laid down in section 4 of Chapter 55.

Borg Psaila Stephanie  
Briffa Maria  
Briffa Nicholas  
Brincat Edwina  
Buckle Maria Kristina  
Bugeja Ann  
Bugeja Daniel John  
Bugeja Mario  
Bugeja Sandra  
Bugeja Sarah  
Bugeja Fenech Ritienne  
Buhagiar Ayrton  
Buhagiar Marielise  
Burlò Marco  
Busuttill Rachel  
Buttigieg Marco  
Buttigieg Vanessa  
Buttigieg Sciberras Marica  
Cachia Anthony  
Cachia Katia  
Cachia Thea  
Cachia Zammit John  
Calleja Keith Ryan  
Callus Paul (iii)  
Camilleri Claire  
Camilleri Emma  
Camilleri Francoise  
Camilleri Lara  
Camilleri Malcolm  
Camilleri Maria  
Camilleri Bowman Alison  
Camilleri Cutajar Mary  
Carbonaro Peter  
Caruana Abigail Marie  
Caruana Annalisa  
Caruana Daniel  
Caruana Luke  
Caruana Roderick  
Casingena Ruben  
Cassar Herbert  
Cassar Pierre  
Cassar Darmanin Melanie  
Cassar Fenech Speranza  
Castaldi Paris Ian  
Cauchi Tonio  
Cefai Emanuel  
Charles Diana (ii)  
Chetcuti Daniela  
Chircop Kristel-Elena

Cilia Joseph  
Coppini Mark  
Cortis Joelle  
Cristina Marilena  
Critien Patrick  
Critien Sean  
Cuschieri Anne-Marie  
Cuschieri Clarissa  
Cuschieri Romina  
Cutajar Joanne  
Cutajar Mark  
Darmanin Henri  
Darmanin Joseph Raphael  
Debono Elsa Maria  
Debono Jean Carl  
Debono John  
Debono Joseph  
Debono Mark Anthony  
Debono Renee  
Debono Reuben  
Degabriele Said Mariella  
Dingli Michel  
Dos Santos De Castro Sharon Ann  
Ellis Timothy  
Ellul Philip  
Ellul Sara  
Falzon Pierre  
Falzon Claire  
Falzon Elisa  
Farrugia Andrè  
Farrugia Elaine  
Farrugia Elena  
Farrugia Ian Carl  
Farrugia Jean Paul  
Farrugia Marco  
Farrugia Sharon Faith  
Farrugia Tania  
Farrugia Buhagiar Rachelle  
Farrugia Wismayer Gertrude  
Felice Mario Louis  
Felice Marthese  
Fenech Justin  
Fenech Maronia  
Fenech Reuben  
Fenech Adami Anna  
Fleri Soler Peter  
Flores Edward  
Frendo Galea Krystle  
Gafà Carmel

Galea George (Jurgen)	Mercieca Susan	Sciriha Joseph Henry
Galea Maria	Micallef Andrea	Smith La Rosa Joseph
Galea Michael Joseph	Micallef Annalise	Soler Rossella
Galea Farrugia Fiona	Micallef Alexandra	Spiteri Antonio
Galea Medati Dorita	Micallef Bartholomeo	Spiteri Audrey (iii)
Gambin John	Micallef Francis X.	Spiteri Ian
Gatt Anthony	Micallef Loredana	Spiteri Joanne
Gatt Christopher	Micallef Robert	Spiteri John
Gatt Roderick	Micallef Borg Claudine	Spiteri Maria
German Keith Francis (i)	Micallef Sammut Francesca	Spiteri Stefania
Gonzi Isabelle	Miceli Vincent	Spiteri Tania (ii)
Grech Amanda	Mifsud Charlene	Spiteri Debono Anthony
Grech James	Mifsud Francesca	Spiteri Debono George
Grech Marisa (iv)	Mifsud Nadia	Spiteri Debono Myriam
Grech Cordina Sandra	Mifsud Bonnici Pamela	Spiteri Maempel Gerard
Grech Vanessa	Mifsud Buhagiar Daniela	Sultana Marilyn
Grech Pace Mary	Mizzi Mariella	Tabone Joseph R.
Grech Trapani Anthony	Mizzi Young Veronica	Tabone Nathania
Greenland Cory	Montanaro Eugene	Tonna Anne Marie
Grima Hugh	Mugliett Naomi	Torpiano Gabriella
Hall Patricia	Muscat Rachael	Tufigno Maria Cristina
Heywood Margaret	Muscat Robert J.	Valentino Sandra
Hili Anthony (ii)	Muscat Stephanie	Valletta Karen
Laferla Michael	Musumeci Macelli Miriam	Vassallo Henri
Laferla Saliba Jeanette	Navarro Antonella	Vassallo Robert
La Rosa Clyde	Pace Axiaq Natalie	Vassallo Agius Joseph
La Rosa Yasmin	Parnis Astrid Jo	Vella Adriana
Lanfranco Philip	Pool Vanessa	Vella Alexandra
Lanzon Michela	Portanier Pamela	Vella Charlene (ii)
Lautier Gabrielle	Portelli Charmaine	Vella Cora Ann (iii)
Lia Carmelo	Portelli Francesca	Vella Erika
Lia Joanne	Portelli Glorienne	Vella Jonathan
Lia Joseph	Pulis Sarah	Vella Nicholas
Licari Malcolm	Rapa Angele	Vella Nicolette
Magri Charlene	Refalo Tiziana Maria	Vella Peter A.
Magri Christian	Said Jessica	Vella Thomas
Magri Sant Fournier Sandra	Said Philip	Vella Bardon Louisa
Magro Diane	Sammut Leanne	Vella Borda Daniela
Mallia Patrizia	Sammut Mark Anthony	Vella Haber Patricia
Mallia Rachel	Sammut Rita	Vella Rapa Roberta
Mamo Claire	Sant Charmaine	Vella Zarb Charles
Mamo Maria Roberta	Sant Stephenie	Wadge Eric
Mamo Paula	Saydon Maria Christina	Wadge Roland
Mangion Charles	Saydon Joseph H.	Zaffarese Mark
Mangion Malcolm	Sceberras Trigona Alexander J.	Zammit Keith
Manicolo Simon	Scerri Sarah	Zammit Jonathan
Marmorato Stefania	Schembri Liza	Zammit Lorraine
Martinelli Carmel	Schwalbe Francesca	Zammit Mark
Masini Vento Joseph	Sciberras Dorian	Zammit Armeni Fiona
Meilak Christian	Sciberras Rosella	Zammit Fiorentino Sharon
Mercieca Daniela	Sciriha Elizabeth	Zammit Pace Remigio

(i) Chief Notary to Government and Keeper of Notarial Archives

(ii) Notary Government Property Department

(iii) Notary to Government

(iv) Assistant Land Registrar

**Nru. 69****ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI  
U ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 55)**

LISTA ta' Nutara li qegħdin jeżerċitaw il-professjoni tagħhom f'Għawdex, skond l-artikolu 4 tal-Kapitolu 55.

Cassar Alyssa Manuela  
Cassar Roberta  
Cauchi Ann Marie  
Cauchi Joanne  
Dimech Enzo  
Dimech Kristen  
Farrugia Josepha  
Grech Mariosa  
Grima Joel  
Grima Maria  
Hili Silvio  
Mifsud Josianne  
Mizzi Anna Maria  
Pisani Paul George  
Refalo Enzo  
Refalo Michael  
Said Valerie  
Spiteri Cauchi Josette  
Theuma Anna  
Vella Magro Maria  
Xerri Zahra Sylvianne

It-23 ta' Jannar, 2015

**Nru. 70****ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI  
U L-ARKIVJI NUTARILI  
(KAP. 55)**

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bis-sub-artikolu (5) tal-artikolu 110 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali hatar lill-Onor. Imħallef Emeritus Dr Joseph Galea Debono, BA, LLD, sabiex jippresjedi l-Qorti ta' Revizjoni tal-Atti Nutarili b'seħħ mill-1 ta' Jannar 2015 sal-31 ta' Diċembru 2016.

It-23 ta' Jannar, 2015

**No. 69****NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL  
ARCHIVES ACT  
(CAP. 55)**

LIST of Notaries at present exercising their profession in Gozo, as laid down in section 4 of Chapter 55.

Cassar Alyssa Manuela  
Cassar Roberta  
Cauchi Ann Marie  
Cauchi Joanne  
Dimech Enzo  
Dimech Kristen  
Farrugia Josepha  
Grech Mariosa  
Grima Joel  
Grima Maria  
Hili Silvio  
Mifsud Josianne  
Mizzi Anna Maria  
Pisani Paul George  
Refalo Enzo  
Refalo Michael  
Said Valerie  
Spiteri Cauchi Josette  
Theuma Anna  
Vella Magro Maria  
Xerri Zahra Sylvianne

23rd January, 2014

**No. 70****NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL  
ARCHIVES ACT  
(CAP. 55)**

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by sub-article (5) of article 110 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Minister for Justice, Culture and Local Government has appointed Mr Justice Emeritus Dr Joseph Galea Debono, BA, LLD, to preside the Court of Revision of Notarial Acts as from 1st January 2015 to 31st December 2016.

23rd January, 2015

**Nru. 71**

**ATT DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAP. 46)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie ffixsat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:-

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
<i>Date</i>	<i>Pure Gold Grams</i>	<i>Pure Silver Grams</i>
23.1.2015	€36.323	€0.536

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**AVVIŻ TAL-PULIZIJA****Nru. 8**

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviz Legali 101/97, it-toroq hawn taht imsemmi se jiġu klassifikati bħala Żoni ta' Rmonk, kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmi hawn taht fid-dati u hinijiet indikati.

**Il-Fgura**

Nhar is-Sibt, 31 Jannar, 2015, bejn l-4.30 p.m. u t-8.00 p.m. minn Triq Hompesch u Triq il-Karmelitani.

Nhar il-Hadd, l-1 ta' Frar, 2015, bejn is-6.00 a.m. u nofsinhar minn Triq Hompesch, Triq San Tumas, Triq Mater Boni Consilii, Triq il-Kitba, Triq il-Karmnu u Triq il-Karmelitani.

Nhar il-Hadd, l-1 ta' Frar, 2015, bejn is-6.00 p.m. u s-7.30 p.m. minn Triq Hompesch.

Vetturi li jinstantu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġett li jiġu rmunkati.

**Haż-Żabbar**

Nhar il-Hadd, l-1 ta' Frar, 2015, bejn it-8.00 a.m. u l-10.00 a.m. minn Triq Kunsill tal-Ewropa.

**No. 71**

**GOLDSMITHS AND  
SILVERSMITHS  
ACT  
(CAP. 46)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:-

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
<i>Date</i>	<i>Pure Gold Grams</i>	<i>Pure Silver Grams</i>
23.1.2015	€36.323	€0.536

23rd January, 2015

**POLICE NOTICE****No. 8**

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as 'Tow Zones' as indicated.

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

**Fgura**

On Saturday, 31st January, 2015, between 4.30 p.m. and 8.00 p.m. through Triq Hompesch and Triq il-Karmelitani.

On Sunday, 1st February, 2015, between 6.00 a.m. and midday through Triq Hompesch, Triq San Tumas, Triq Mater Boni Consilii, Triq il-Kitba, Triq il-Karmnu and Triq il-Karmelitani.

On Sunday, 1st February, 2015, between 6.00 p.m. and 7.30 p.m. through Triq Hompesch.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

**Żabbar**

On Sunday, 1st February, 2015, between 8.00 a.m. and 10.00 a.m. through Triq il-Kunsill tal-Ewropa.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġett li jġu rmunkati.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**AVVIŻ TAL-PULIZIJA**

**POLICE NOTICE**

**Nru. 9**

**No. 9**

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati.

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended up to the dates and times indicated.

**Marsalforn, Għawdex**

**Marsalforn, Gozo**

Nhar il-Hadd, 25 ta' Jannar, 2015, mit-3.00 p.m. sas-6.00 p.m. minn Triq id-Duluri, Triq il-Mungbell, Triq il-Qbajjar, Triq il-Forn, Triq il-Port u Triq l-Isqof Pietru Pace.

On Sunday, 25th January, 2015, from 3.00 p.m. till 6.00 p.m. through Triq id-Duluri, Triq il-Mungbell, Triq il-Qbajjar, Triq il-Forn, Triq il-Port and Triq l-Isqof Pietru Pace.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġetti li jġu rmunkati.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**TRANSPORT MALTA**

**TRANSPORT MALTA**

**Avviż lill-Baħħara Nru. 4 tal-2015**

**Notice to Mariners No. 4 of 2015**

*Forzi Armati ta' Malta - Taħriġ ta' Sparar Attiv fuq il-Baħar*

*Armed Forces of Malta - Live Firing Exercise at Sea*

Il-baħħara huma avżati li l-Iskwadra Marittima tal-Forzi Armati ta' Malta (FAM), se tagħmel taħriġ ta' sparar attiv fuq il-baħar.

Mariners are informed that the Armed Forces of Malta (AFM), Maritime Squadron will be carrying out a live firing exercise at sea.

It-taħriġ se jsir f'żona ċirkulari b'raġġ ta' 8 mili nawtiċi, b'ċentru fuq:

The exercise will be held within a circular area of 8 nautical mile radius, centred on:

*Latitude (T)*

*Longitude (L)*

*Latitude (N)*

*Longitude (E)*

035° 30. 50'

014° 11. 00'

035° 30. 50'

014° 11. 00'

It-taħriġ se jsir bejn it-Tnejn 16 ta' Frar 2015 u l-Ġimgħa 20 ta' Frar 2015 minn 0700 hours UTC sa 1500 hours UTC.

The exercise will be held between Monday 16th February 2015 and Friday 20th February 2015 from 0700 hours UTC to 1500 hours UTC.

Minħabba dan ta' hawn fuq, il-baħħara huma avżati biex iżommu bogħod miż-żona fejn se jsir it-taħriġ u jobdu l-ordnijiet li jingħataw mill-*patrol craft* tal-FAM:

In view of the above, mariners are advised to give the exercise area a wide berth and comply with any instructions given by AFM patrol craft:

*Charts* affettwati: BA 2124, 165

Chart affected: BA 2124, 165

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

MINISTERU GHALL-AFFARIJJIET EWROPEJ  
U TWETTQ TAL-MANIFEST  
ELETTORALI

**Pożizzjoni ta' Head (Operational Programme)  
fil-Ministeru għall-Affarijjet Ewropej  
u Twettiq tal-Manifest Elettorali**

*(Approvazzjoni skont il-capacity building  
datata s-7 ta' Jannar, 2015)*

*Skont klawnsola 3.1(l) tal-Ftehim Kollettiv kurrenti,  
nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-  
femminil.*

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijjet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjonijiet ta' Head (Operational Programme) fil-Ministeru għall-Affarijjet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali.

**Tul tal-Assignment u Kundizzjonijiet**

2.1 Persuna magħżula tidhol f'assignment ta' sitta u tletin (36) xahar bhala Head (Operational Programme). Persuna li ma tkunx tat sehem sodisfaċenti bhala Head (Operational Programme) matul il-perjodu tal-assignment, ikollha l-assignment tagħha tterminat. Peress li din hi pożizzjoni għolja manigerjali, il-pożizzjoni ta' Head (Operational Programme) taqa' taht Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat "Regolamenti dwar Kuntratti ta' Żmien Fiss".

2.2 Barra minn hekk, din il-pożizzjoni hija marbuta ma' terminu ta' żmien fiss jew tkomplija ta' biċċa xogħol speċifika u għaldaqstant dan jikkostitwixxi raġuni oġġettiva skont Regolament 7(4) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat "Regolamenti dwar Kuntratti ta' Żmien Fiss".

2.3 Jekk il-persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku li għandha grad sostantiv/status indefinit fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, hija żżomm il-grad sostantiv/status indefinit tagħha waqt il-perjodu tal-assignment u terġa' lura għall-grad sostantiv/ status indefinit tagħha meta jintemm l-assignment. Fil-każ li l-persuna magħżula ma tkunx Uffiċjal Pubbliku li għandha grad sostantiv/ status indefinit fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, l-impjeg tagħha mal-MEAIM kif ukoll mal-Gvern Malti jintemm fil-każ li jiġi tterminat l-assignment.

2.4 Jekk persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku li għandha grad sostantiv/status indefinit fis-Servizz Pubbliku

MINISTRY FOR EUROPEAN AFFAIRS AND  
IMPLEMENTATION OF THE ELECTORAL  
MANIFESTO

**Position of Head (Operational Programme)  
in the Ministry for European Affairs  
and Implementation of the Electoral Manifesto**

*(Capacity building approval  
dated 7th January, 2015)*

*"In accordance with clause 3.1(l) of the current  
Collective Agreement, nomenclatures importing the male  
gender include also the female gender".*

The Permanent Secretary, Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto invites applications for the positions of Head (Operational Programme) in the Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto.

**Duration of Assignment and Conditions**

2.1 A selected candidate will enter into a thirty-six (36) month assignment as a Head (Operational Programme). Unsatisfactory performance as Head (Operational Programme) during the assignment period will lead to termination of the assignment. Since this is a top management position, the position of Head (Operational Programme) is therefore covered by Regulation 7 (4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled "Contracts of Service for a Fixed Term Regulations".

2.2 Moreover, since this position is time barred or linked to the completion of a specific task, such constitutes an objective reason in terms of Regulation 7(4) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled "Contracts of Service for a Fixed Term Regulations".

2.3 If the selected candidate is a Public Officer holding a substantive grade/indefinite status in the Malta Public Service, he/she will retain his/her substantive grade/indefinite status during the assignment period and will revert to his/her substantive grade/indefinite status on the termination of the assignment. In the case of a selected candidate who is not a Public Officer holding a substantive grade/indefinite status in the Malta Public Service, his/her service with MEAIM as well as with the Maltese Government will be discontinued in case of termination of assignment.

2.4 If a selected candidate is a Public Officer holding a substantive grade/indefinite status in the Malta Public



ta' Malta, u waqt il-perjodu tal-*assignment*, tinħatar fi grad bi Skala ta' Salarju oghla minn Skala 4, hija tkun meħtieġa li tħalli d-doveri ta' *Head (Operational Programme)* u tkun ittrasferita għal doveri li jikkorrispondu mal-grad il-gdid tagħha. Izda, jekk is-salarju sostantiv tal-persuna magħżula jitla' għal aktar mill-massimu ta' Skala 4 permezz ta' *progression*, il-persuna tithalla tkompli l-perjodu tal-ingaġġ tagħha kif ipprovdut bl-*assignment* fis-seħħ.

2.5 Jekk fil-jum meta tagħlaq din is-sejha għall-applikazzjonijiet, il-persuna magħżula tkun Uffiċjal Pubbliku fil-kariga li sostantivament digà tkun tinsab fi grad ekwivalenti għal jew oghla minn Grad 5, hija tibqa' żżomm il-grad sostantiv tagħha. Meta jintemmu żewġ perjodi ta' kariga ta' tliet snin il-wieħed bħala *Head (Operational Programme)*, il-persuna magħżula tinħatar sostantivament bħala 'Uffiċjal fi Grad 4' fis-Servizz Pubbliku ta' Malta sakemm, f'każ ta' Uffiċjal Pubbliku, hija ma tkunx għazlet li żżomm il-grad sostantiv tagħha.

### Salarju marbut mal-pożizzjoni

3.1 Is-salarju għall-pożizzjoni ta' *Head (Operational Programme)* huwa ekwivalenti għall-massimu ta' Skala ta' Salarju 4 (bhalissa €32,239 fil-2015).

3.2 Il-persuna magħżula tkun ukoll intitolata għall-*performance bonus* u benefiċċji oħra skont kif japplikaw għall-uffiċjali li jinħatra f'pożizzjoni ta' Kapijiet fis-Servizz Pubbliku ta' Malta.

### Dmirijiet

4.1 Il-pożizzjoni ta' *Head (Operational Programme)* tirrikjedi ħilietta' tmexxija u *management*, kif ukoll il-kapaċità fil-komunikazzjoni u dik interpersonal, partikolarment fl-oratorija pubblika, kitba ta' rapporti u ICT.

4.2 Id-dmirijiet ta' persuna fil-ħatra ta' *Head (Operational Programme)* jinkludu *inter alia*:

i) tagħti appoġġ lid-Divizjoni fi ħdan il-Ministeru fil-qadi tal-funzjonijiet tagħha bħala l-Awtorità ta' Ġestjoni responsabbli għall-Programm relevanti tal-EU;

ii) tikkontribwixxi għax-xogħol tad-Divizjoni pertinenti biex tiżgura koordinazzjoni b'saħħitha mad-Dipartimenti, Agenziji u organizzazzjonijiet relevanti fuq aspetti relatati mal-mobilizzazzjoni u użu tal-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment (ESIF);

Service, and during the assignment period is appointed to a grade with a Salary Scale higher than Scale 4, he/she will be expected to relinquish the duties of Head (Operational Programme) and be transferred to duties pertinent to his/her new grade. However, if the substantive salary of a selected candidate becomes higher than the maximum of Scale 4 through progression, he/she will be allowed to complete his/her term of engagement as provided by the assignment in force.

2.5 If on the closing date of the call for applications, the selected candidate is a serving Public Officer who is already substantively in a grade equivalent to or above Grade 5, he/she will retain his/her substantive grade. On successful completion of two terms of three years each as Head (Operational Programme) the selected candidate will be entitled to the substantive appointment of 'Officer in Grade 4' in the Malta Public Service unless, in the case of a public officer, he/she would have opted to retain his/her substantive grade.

### Salary pegged to the position

3.1 The salary attached to the position of Head (Operational Programme) is equivalent to the maximum point of Salary Scale 4 (currently € 32,239 in 2015).

3.2 The selected candidate will also be entitled to a performance bonus and other benefits as applicable to officers who are appointed to a Headship Position in the Malta Public Service.

### Duties

4.1 The position of Head (Operational Programme) requires strong leadership and management skills, as well as strong communication and interpersonal skills, particularly in public speaking, report-writing and ICT.

4.2 The duties of Head (Operational Programme) may *inter alia* include:

i) supporting the respective Division within MEAIM in carrying out its functions as Managing Authority for the relevant EU Programme;

ii) contributing to the pertinent Division's effort in ensuring strong interagency coordination on issues relating to the mobilisation and use of European Structural and Investment Funds (ESIF);

iii) tikkordina u tipparteċipa f'laqgħat relatati mal-programmi kkordinati mid-Divizjoni u l-implementazzjoni ta' programmi, proġetti u miżuri relatati;

iv) tistabbilixxi relazzjoni mal-Ministeri tal-Gvern, Dipartimenti u Aġenziji u organizazzjonijiet oħra f'Malta kif ukoll barra minn Malta kif meħtieġ;

v) tmexxi l-valutazzjoni teknika, l-implimentazzjoni u rakkommandazzjonijiet rilevanti li jikkonċernaw l-indikaturi tal-Programm rilevanti;

vi) tmexxi l-attivitajiet ta' evalwazzjoni għall-Programm/i Operattiv rispettiv/i inkluż il-monitieraġġ tal-kisbiet (indikaturi) għall-proġetti approvati u l-koordinament tal-kontroll finanzjarju;

vii) tikkontribwixxi għat-tfassil tal-politika u teknika tad-Divizjoni kif ukoll tipprepara *memoranda* u dokumenti relatati max-xogħol tad-Divizjoni pertinenti, b'mod partikolari għall-Programm fdat lill-uffiċjal;

viii) tagħtil-appoġġ tagħhalid-DiretturĠenerali pertinenti fl-amministrazzjoni ġenerali tad-Divizjoni u tikkordina ma' Diretturi Ġenerali u kapijiet oħrajn biex ikun żgurat koordinament sħiħ u sinerġija sħiħa fl-implimentazzjoni ta' programmi ta' fondi tal-Unjoni Ewropea;

ix) ttwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu assenjati minn żmien għall-ieħor mis-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali;

x) ttwettaq dmirijiet oħra skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku skont struzzjonijiet mogħtija mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

### Rekwiziti tal-eligibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

(i) (a) ċittadini ta' Malta; jew

(b) ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg bis-saħħa ta' leġizlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

(ċ) ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjeg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż

iii) coordinating and participating in meetings related to Programme/s coordinated by the Division and implementation of related programmes, projects and measures;

iv) liaising with Government Ministries, Departments and Agencies and other bodies in Malta and abroad as necessary;

v) leading the technical assessment, implementation and relevant recommendations concerning EU funded related Programme indicators;

vi) leading evaluation activities for the respective Operational Programme/s including monitoring of achievements (indicators) for projects approved and coordinating financial control;

vii) providing technical and policy inputs and prepare memoranda and briefs related to the work of the pertinent Division, in particular, with respect to the Programme under the officer's remit;

viii) supporting the pertinent Director General in the overall administration of the Division and liaising with other Director Generals and Heads to ensure maximum coordination and synergy in the implementation of EU-funded Programmes in Malta;

ix) carrying out other duties as requested by the Permanent Secretary, Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto;

x) carrying out any other duties according to the exigencies of the Public Service as directed by the Principal Permanent Secretary.

### Eligibility requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

(i) (a) citizens of Malta; or

(b) citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

(c) citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of

leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-  
 ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

(d) kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal  
 trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet  
 ta' impjeg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma'  
 persuni msemmija f'(a), (b) jew (ċ), skont kif hemm fil-liġi  
 jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati  
 msemmija hawn fuq; jew

(e) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status  
 ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taht ir-  
 regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta'  
 Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi  
 Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taht  
 ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-  
 membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu  
 ngħataw permess ta' residenza taht ir-Regolamenti tal-2007  
 dwar ir-Rijunifikazzjoni tal-Familji.

Għandu jintalab il-parir tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza  
 u *Expatriates* skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-  
 dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (ċ), (d) u (e) hawn  
 fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet  
 fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u  
 leġiżlazzjoni sussidjarja. Il-Korporazzjoni għax-Xogħol u  
 t-Taħriġ għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din  
 il-materja.

(ii) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik  
 Ingliża;

(iii) (a) ikollhom kwalifika rikonossuta rilevanti *post-  
 graduate (Masters)*, f'livell 7 tal-MQF jew oġhla, jew  
 kwalifika rikonossuta komparabbli xierqa, u erba' (4) snin  
 esperjenza ta' xogħol rilevanti (li minnhom mill-anqas  
 sentejn (2) iridu jkunu f'pożizzjoni ta' *management*); jew

(b) ikollhom *first degree* rikonossuta rilevanti, f'livell  
 6 tal-MQF, jew kwalifika rikonossuta komparabbli xierqa u  
 sitt (6) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti (li minnhom mill-  
 anqas sentejn (2) iridu jkunu f'pożizzjoni ta' *management*);  
 jew

(ċ) ikunu Uffiċjali Pubbliċi bi Skala ta' Salarju mhux  
 anqas minn Skala 7 jew impjegati f'livell komparabbli  
 mill-bqija tas-Settur Pubbliku, u b'disa' (9) snin esperjenza  
 ta' xogħol rilevanti (li sentejn (2) minnhom iridu jkunu  
 f'pożizzjoni ta' *management*);

EU legislation and treaty provisions dealing with the free  
 movement of workers; or

(d) any other persons who are entitled to equal treatment  
 to Maltese citizens in matters related to employment in terms  
 of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty  
 provisions, on account of their family relationship with  
 persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

(e) third country nationals who have been granted long-  
 term resident status in Malta under regulation 4 of the  
 "Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals)  
 Regulations, 2006" or who have been granted a residence  
 permit under regulation 18(3) thereof, together with family  
 members of such third country nationals who have been  
 granted a residence permit under the "Family Reunification  
 Regulations, 2007".

The advice of the Department for Citizenship and  
 Expatriate Affairs should be sought as necessary in the  
 interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d)  
 and (e) above would necessitate the issue of an employment  
 licence in so far as this is required by the Immigration Act  
 and subsidiary legislation. The Employment and Training  
 Corporation should be consulted as necessary on this issue.

(ii) have the ability to communicate in the Maltese and  
 English languages;

(iii) (a) in possession of a relevant recognised  
 postgraduate degree (i.e Masters) or higher, at MQF Level  
 7, or a recognised appropriate comparable qualification, plus  
 four (4) years relevant work experience (of which (2) two  
 years in a management position); or

(b) in possession, of a relevant recognised first degree,  
 at MQF Level 6, or a recognised appropriate comparable  
 qualification, plus six (6) years relevant work experience (of  
 which (2) two years in a management position); or

(c) Public Officers in a Salary Scale not below Scale 7 or  
 employees in a comparable level in the wider Public Sector,  
 and with nine (9) years relevant work experience (of which  
 (2) two years in a management position);

Dawk il-kandidati li ma jkunux għadhom għabu l-kwalifiki msemmija hawn fuq formalment xorta jiġu kkunsidrati, sakemm jipprovdu evidenza li ġew appovvati għall-ghoti tal-kwalifiki msemmija sal-ħin u d-data tal-gheluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

(iv) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jipprezentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jipprezentaw Ċertifikat riċenti tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità oħra kompetenti mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern qabel, u jagħtu d-dettalji).

5.2 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispozzjonijiet generali marbuta ma' din is-sejha għall-applikazzjonijiet fejn jikkoncerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonossiment tal-kwalifiki mingħand l-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-link aktar 'l isfel).

5.3 Kunsiderazzjoni xierqa tingħata lil dawk l-applikanti li, minbarra li jissodisfaw ir-rekwiżiti f'artiklu 5.1 jafu lingwi ufficjali oħra tal-UE.

#### **Sottomissjoni ta' dokumentazzjoni**

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'certifikati u/jew dokumenti li kopja tagħhom għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni. Kopji *scanned* mibgħuta b'mod elettroniku huma aċċettati.

6.2 Iċ-certifikati u/jew id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

#### **Proċeduri tal-Għażla**

7. L-applikanti eligibbli jiġu assessjati minn Bord tal-Għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni.

#### **Sottomissjoni tal-applikazzjoni**

8. L-applikazzjonijiet flimkien mal-*curriculum vitae* li juru l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu mis-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali, Tal-Pilar, 31B, Triq Marsamxett, Il-Belt Valletta VLT 1850, sa mhux aktar tard minn nofsinhar (Hin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Gimgha, it-13 ta' Frar, 2015. L-applikazzjonijiet jistgħu jintbagħtu wkoll permezz tal-*Online Government Recruitment Portal* fuq (<http://recruitment.gov.mt>) sal-ħin u d-data tal-gheluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, kif indikat hawn fuq. Aktar

Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered, provided that they submit evidence that they have been approved for the award of the qualifications in question by the closing time and date of the call for applications.

iv) of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47); those applying from outside the Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details).

5.2 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

5.3 Due consideration will be given to applicants who apart from satisfying the requirements in article 5.1, have knowledge of other EU official languages.

#### **Submission of supporting documentation**

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application. Scanned copies sent electronically are acceptable.

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

#### **Selection procedure**

7. Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the position.

#### **Submission of applications**

8. Applications, together with a *curriculum vitae* showing qualifications and experience, will be received by the Permanent Secretary, Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto at Tal-Pilar, 31B, Triq Marsamxett, Valletta, VLT 1850 by not later than noon (Central European Time) of Friday, 13th February, 2015. Applications may also be submitted through the Online Government Recruitment Portal on (<http://recruitment.gov.mt>) by the said closing time and date of this call for applications, as indicated above. Further details concerning

dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet generali msemmija hawn isfel.

### Dispożizzjonijiet generali oħra

9. Dispożizzjonijiet generali oħra dwar din is-sejha għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

kundizzjonijiet applikabbli oħrajn;  
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;

pubblikazzjoni tar-riżultat;  
proċess sabiex tintbagħat petizzjoni dwar ir-riżultat;

eżami mediku;  
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;  
żamma ta' dokumenti

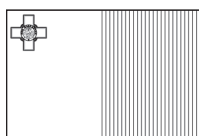
jinstabu fis-sit elettroniku tad-Direttorat tar-Resourcing, Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-Amministrazzjoni Pubblika fl-indirizz (<https://opm.gov.mt/en/PAHRO/RESOURCING/Documents/Forms%20and%20Templates/Public%20call%20position-%20general%20provisions%20june.pdf>) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali. Dawn id-dispożizzjonijiet generali għandhom jitqiesu bħala parti integrali minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

Għall-fini ta' paragrafu 5.2 tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, in-numru tal-*fax* tad-Dipartiment riċevanti huwa +356 2122 0668 filwaqt li l-indirizz tal-*email* huwa ([hr.meaim@gov.mt](mailto:hr.meaim@gov.mt)).

10. Il-persuna magħżula tista' tkun meħtieġa li ssiefer barra minn Malta (għal taħriġ kif ukoll għal xogħol) skont kif meħtieġ mis-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Affarijiet Ewropej u Twettiq tal-Manifest Elettorali jew rappreżentant tiegħu.

11. Il-persuna magħżula li ssiefer biex tagħmel il-korsijiet tintrabat bil-kundizzjonijiet rilevanti skont il-*Public Service Management Code*.

It-23 ta' Jannar, 2015



Uħud mill-pożizzjonijiet li qegħdin jidhru f'din is-sejha għall-applikazzjonijiet huma ko-finanzjati mill-Unjoni Ewropea

*Some of the positions being advertised through this call for applications are co-financed by the European Union*



the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

### Other general provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

other applicable conditions;  
reasonable accommodation for registered persons with disability;  
the submission of recognition statements in respect of qualifications;  
the publication of the result;  
the process for the submission of petitions concerning the result;  
medical examination;  
access to application forms and related details;  
retention of documents

may be viewed by accessing the website of the Public Administration Human Resources Office at the address (<https://opm.gov.mt/en/PAHRO/RESOURCING/Documents/Forms%20and%20Templates/Public%20call%20position-%20general%20provisions%20june.pdf>) or may be obtained from the Corporate Services Directorate, Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

For the purpose of paragraph 5.2 of the General Provisions of this call for applications, the fax number of the receiving Department is +356 2122 0668 and the e-mail address is ([hr.meaim@gov.mt](mailto:hr.meaim@gov.mt)).

10. The selected candidate may be required to travel abroad (for training and also for work) as determined by the Permanent Secretary, Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto or his representative.

11. The selected candidate proceeding abroad to follow courses will be bound by the relevant conditions laid down in the Public Service Management Code.

23rd January, 2015

## CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

**Servizzi ta' Anestetista**

Is-CEO (*Procurement* u Provvisti, Ministeru għall-Energija u s-Saħħa) jgħarraf illi:

Id-Direttorat għall-Istandards tas-Saħħa fi ħdan il-Ministeru għall-Energija u s-Saħħa (Saħħa) tinsab fil-proċess li jkollha s-servizzi ta' Anestetista biex jiffirma parti mit-Tim tal-Ispettorat għal-Liċenzjar ta' Sptarjiet/Kliniċi Pubbliċi u Privati u biex jagħti l-pariri lid-Direttorat kif meħtieġ.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-*website* ([www.ehealth.gov.mt](http://www.ehealth.gov.mt)), Istituzzjonijiet tas-Saħħa, Central Procurement and Supplies Unit, *Request for Participation* (RFP).

Is-sottomissjonijiet għandhom jintbagħtu lill-uffiċċju tad-Direttur għall-Istandards tas-Saħħa, SLH OPD (Livell 1), Pjazza San Luqa, Gwardamanġa mhux aktar tard mit-Tnejn 16 ta' Frar, 2015.

It-23 ta' Janjar, 2015

## DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

**Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Inġliża bħala Lingwa Barranija (EFL)**

Id-Direttur tal-Eżamijiet u l-Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Inġliża bħala Lingwa Barranija jgħarrafu lill-kandidati li huma nteressati li joqogħdu għall-eżami għall-ghalliema tal-Lingwa Inġliża li se jkun aċċettat bħala sugġett alternattiv għall-Inġliż fil-livell Avvanzat bil-ghan li jinħareġ Permess għat-Tagħlim tal-EFL, li l-applikazzjonijiet se jintlaqgħu mit-Tnejn, 9 ta' Frar, 2015, sal-Gimgha, 20 ta' Frar, 2015, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar, u mis-1.30 p.m. sal-4.00 p.m. f'dawn l-uffiċċji:

*Kandidati f' Malta:* Dipartiment tal-Eżamijiet,  
Il-Mall, Triq Sarria,  
Il-Furjana, Malta.

*Kandidati f'Għawdex:* Ċentru tal-Eżamijiet,  
Triq Fortunato Mizzi,  
Ir-Rabat, Għawdex.

2. L-eżami se jkun jikkonsisti fl-Ewwel Parti - Karta bil-miktub fl-Inġliż u t-Tieni Parti - Oral bl-Inġliż.

3. L-Ewwel Parti - Karta bil-miktub fl-Inġliż se ssir nhar is-Sibt, 14 ta' Marzu, 2015.

## CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

**Services of an Anaesthetist**

The CEO (Procurement and Supplies, Ministry for Energy and Health) notifies that:

The Health Care Standards Directorate within the Ministry for Energy and Health (Health) is in the process of acquiring the services of an Anaesthetist to form part of the Inspectorate Team for the Licensing of Public and Private Hospitals/Clinics and to advise the Directorate as may be necessary.

Further information may be obtained from the website ([www.ehealth.gov.mt](http://www.ehealth.gov.mt)), Health Institutions, Central Procurement and Supplies Unit, Request for Participation (RFP).

Submissions are to be forwarded to the office of the Director for Health Care Standards, SLH OPD (Level 1), St Luke's Square, Gwardamanġa by not later than Monday 16th February 2015.

23rd January, 2015

## DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

**English as a Foreign Language (EFL) Monitoring Board**

The Director of Examinations and the EFL Monitoring Board notify candidates who are interested to sit for TELT (Test for English Language Teachers) which will be accepted as an alternative to Advanced Level in English for the purpose of issuing EFL Teaching Permits, that application forms will be received from Monday, 9th February, 2015, to Friday, 20th February, 2015, between 8.00 a.m. and noon, and from 1.30 p.m. to 4.00 p.m. at the following offices:

*Malta candidates:* Examinations Department,  
The Mall, Triq Sarria,  
Floriana, Malta.

*Gozo candidates:* Examinations Centre,  
Triq Fortunato Mizzi,  
Victoria, Gozo.

2. The examination will consist of Part I - Written session in English and Part II - Oral session in English.

3. Part I - Written session in English will be held on Saturday, 14th March, 2015.

4. It-Tieni Parti se tkun miftuħa biss għal dawk il-kandidati li jikkwalifikaw fl-Ewwel Parti tal-Eżami fil-Lingwa Ingliża.

5. It-Tieni Parti ssir f' Mejju 2015.

6. Il-kandidati huma mistennija li jgħaddu minn kull parti tal-Eżami fil-Lingwa Ingliża.

7. L-Ewwel Parti - Karta bil-miktub fl-Ingliż se tkun amministrata mid-Direttur tal-Eżamijiet, filwaqt li l-Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża se jkun responsabbli mit-Tieni Parti - Oral bl-Ingliż u mill-pubblikazzjoni tar-rizultat finali.

8. Id-Direttur tal-Eżamijiet u l-Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża se jkollhom is-setgħa li jittrattaw sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mgħiba ħażina jew ksar tal-istruzzjonijiet mahruġa sabiex jiggrawidaw lill-kandidati. Il-Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża jzomm id-dritt li jħassar parti jew l-eżami kollu, jekk tinstab xi irregolarità dwar l-eżami.

9. Ma' kull applikazzjoni, il-kandidati għandhom iħallsu l-prezz ta' €46.50 u jipprezentaw kopja tal-karta uffċjali tal-Identità tagħhom jew ta' mezz ieħor ta' identifikazzjoni. Kull ħlas għandu jsir bi *credit card* jew b'čekk indirizzat lid-Direttur tal-Eżamijiet.

10. Formoli tal-applikazzjoni jinkisbu mid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Il-Mall, Triq Sarria, Il-Furjana, Malta, jew miċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Triq Fortunato Mizzi, Ir-Rabat, Għawdex, mit-Tnejn, 9 ta' Frar, 2015. Dawn l-applikazzjonijiet jistgħu jinkisbu wkoll minn fuq is-sit elettroniku tad-Dipartiment tal-Eżamijiet ([www.exams.gov.mt](http://www.exams.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

**Eżami tat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża bhala Lingwa Barranija (EFL) - Novembru 2014**

*It-Tieni Parti - Oral bl-Ingliż*

Id-Direttur tal-Eżamijiet jixtieq jgħarraf li r-rizultat tal-eżami msemmi ġew ipubblikati u wieħed jista' jarah fid-Dipartiment tal-Eżamijiet, Il-Mall, Il-Furjana u fiċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Ir-Rabat, Għawdex, fil-ħinijiet tal-uffiċċju.

It-23 ta' Jannar, 2015

4. Part II - Oral Session in English will only be open to those candidates who successfully complete Part I of the English Language Examination.

5. Part II will be held in May 2015.

6. In order to pass, candidates are expected to obtain a Pass, Pass with Merit or a Distinction in each part of the examination.

7. Part I - Written session in English will be administered by the Director of Examinations while the EFL Monitoring Board will be responsible for Part II - Oral session in English and the publication of the final result.

8. The Director of Examinations and the EFL Monitoring Board will have the power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found guilty of misconduct or any other breach of the instructions issued for the guidance of candidates. The EFL Monitoring Board reserves the right to annul any part or the whole examination if any irregularity is detected in the English Language Examination.

9. Together with each application, candidates must pay a fee of €46.50 and produce a copy of their official identity card or other means of identification. Payment must be made either by credit card or by cheque payable to the Director of Examinations.

10. Application forms may be obtained from the Examinations Department, The Mall, Triq Sarria, Floriana, Malta, or the Examinations Centre, Triq Fortunato Mizzi, Victoria, Gozo, from Monday 9th February, 2015. These application forms may also be downloaded from the website of the Examinations Department ([www.exams.gov.mt](http://www.exams.gov.mt)).

23rd January, 2015

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

**English As A Foreign Language (EFL) Examination - November 2014 -**

*Part II - Oral Session*

The Director of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen at the Examinations Department, The Mall, Floriana and at the Examinations Centre, Victoria, Gozo, during office hours.

23rd January, 2015

## DIRETTORAT GHAT-TAGHLIM TUL IL-HAJJA

## DIRECTORATE FOR LIFELONG LEARNING

**Direttorat għall-Implementazzjoni ta' Programmi  
Rankings għall-Boroż ta' Studju taħt l-iskema  
MASTER it! ir-Raba' Sejha – Lulju 2014**

**Programme Implementation Directorate  
Rankings for the MASTER it!  
4th Call – July 2014**

Id-Direttur għall-Implementazzjoni ta' Programmi jgħarraf li r-*Rankings* għall-Boroż ta' Studju taħt l-iskema MASTER it! ir-Raba' sejha (Lulju 2014), intbagħtu lill-kandidati kkonċernati.

The Director, Programme Implementation, notifies that the Rankings of the MASTER it! 4th Call, (July 2014), have been sent to the candidates concerned.

Kopja ta' dawn ir-*Rankings* tinsab fuq in-*notice-board* Ewlenija, Binja tal-Edukazzjoni, Triq l-Assedju l-Kbir, Il-Furjana.

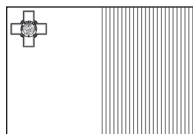
A copy of the Rankings may be found on the main notice-board, Education Building, Triq l-Assedju l-Kbir, Floriana.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx kopja ta' dawn ir-*Rankings* huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Direttorat għall-Implementazzjoni ta' Programmi, il-Furjana fuq in-numru tat-telefon: 2598 2111.

Those applicants who have not received a copy of the Rankings of the MASTER it! 4th Call are advised to contact immediately the Programme Implementation Directorate, Floriana on telephone number 2598 2111.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013  
Insahħu Hilitna għal Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Hajja Ahjar  
Reklam parzjalment kofinanzjat mill-Unjoni Ewropea  
Fond Soċjali Ewropew (FSE)  
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali  
Ninvestu fil-futur tiegħek



*Operational Programme II – Cohesion Policy 2007-2013  
Empowering People for More Jobs and a Better Quality of Life  
Advert part-financed by the European Union  
European Social Fund (ESF)  
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds  
Investing in Your Future*

## KUNSILL NAZZJONALI TAL-KTIEB

## NATIONAL BOOK COUNCIL

**Renumerazzjoni tal-Jeddijiet tal-Awtur  
fuq Self Pubbliku ta' Kotba**

**Remuneration of the Public  
Lending Rights Scheme**

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jgħarraf li tnediet l-iskema dwar il-jeddijiet tal-awtur fuq self pubbliku ta' kotba (Public Lending Rights).

The National Book Council notifies that the launch of the Public Lending Rights Scheme (PLR) has been launched.

Dan il-pagament se jkun ibbażat fuq perjodu ta' kull tliet xhur fuq in-numru ta' kotba mislufa ta' kull awtur lill-pubbliku mill-Libreriji Pubbliċi tal-Gvern li jinkludu l-Librerija Pubblika Ċentrali u dik ta' Għawdex bil-Libreriji Reġjunali u Ferġat f' Malta u Għawdex. Il-kotba jrid ikollhom ISBN maħruġ mill-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb li huwa l-aġent f' Malta tal-Aġenzija Internazzjonali dwar l-ISBN. Ir-remunerazzjoni li kull awtur jirċievi se tiġi maħduma fuq somma allokata ivvutata mill-Gvern fejn tiġi applikata formula li biha jiġi stabbilit il-kumpens għal self ta' kull darba li jiġi misluf il-ktieb.

The PLR payment will henceforth be based on the number of books by each author being borrowed from all Public Libraries (including Branch and Regional Libraries, the Central Public Library in Floriana and libraries across Gozo) over a period of three months. In order for books to benefit from this scheme, they must have an ISBN issued by the National Book Council, the official agent in Malta of the International ISBN Agency. Remuneration to every author is calculated on gathered data from all libraries and reflected in percentage form according to a bulk sum issued by the Government.



Il-lista ta' awturi bil-kumpens rispettiv għall-perjodu  
15/9/2014 – 8/1/2014 għal self ta' kotba hija hekk:

The list of authors and respective remuneration for the  
lending of books covering the period 15/9/2014 – 8/1/2014  
is as follows:

Awtur <i>Author</i>	Numru ta' kotba mislufa <i>Number of books borrowed</i>	Remunirazzjoni (€) <i>Remuneration (€)</i>
Darren Agius	4	1.47
Clare Azzopardi	924	340.63
Mario Azzopardi	175	64.51
Carmel Baldacchino	25	9.22
John A. Bonello	148	54.56
Rita Antoinette Borg	92	33.92
Steve Borg	45	16.59
Angela Briffa	18	6.64
Charles Briffa	218	80.37
Anna-Maria Buhagiar	2	0.74
Mark Camilleri	58	21.38
Mark Camilleri, 1975 -	6	2.21
Tony Cardona	4	1.47
Charles Casha	942	347.27
Kenneth Cassar	2	0.74
Arnold Cassola	3	1.11
Carmel G. Cauchi	848	312.62
Michael Cini	9	3.32
Mario Cutajar	5	1.84
Tony C. Cutajar	493	181.74
Carlo O. D'Emanuela	48	17.70
Dennis Darmanin	1	0.37
Sebastian Debono	129	47.56
Victor Fenech	317	116.86
Edgar Formosa	89	32.31
Henry Frendo	10	3.69
Audrey Friggieri	74	27.28
Oliver Friggieri	366	134.93
Lorraine Galea	1	0.37
Anton Grasso	169	62.30
Jesmond Grech	239	88.11
Rita Grech	767	282.75
Sergio Grech	41	15.11
Guido G. Lanfranco	146	53.82
Gino Lombardi	195	71.89
Charles Micallef St. John	306	112.81
Marija Montebello	4	1.47

Awtur <i>Author</i>	Numru ta' kotba mislufa <i>Number of books borrowed</i>	Remunirazzjoni (€) <i>Remuneration (€)</i>
Adrian Muscat	4	1.47
Theresa Pace	86	31.70
Ġorġ Peresso	208	76.68
Charles Daniel Saliba	52	19.17
Rita Saliba	222	81.84
Patrick Sammut	43	15.85
Salv Sammut	118	43.50
Saviour Sammut	76	28.02
Keith Sciberras	7	2.58
Lillian Sciberras	3	1.11
Carmel Scicluna	109	40.18
Charles B. Spiteri	402	148.20
Ġużè Stagno	54	19.91
Carmel Tabone	4	1.47
Natasha Turner	44	16.22
Alex Vella Gera	48	17.70
Mark Vella	29	10.69
William Zammit	3	1.11
Trevor Zahra	5,128	1,890.44

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**KUNSILL NAZZJONALI TAL-KTIEB****NATIONAL BOOK COUNCIL****Espressjoni ta' interess  
għall-pubblikazzjoni ta' żewġ antoloġiji****Expression of Interest for  
the publication of two anthologies**

B'referenza għall-avviż li deher fil-Gazzetta tal-Gvern tat-28 ta' Novembru 2014, il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jgħarraf lill-pubbliku li wara li ġew eżaminati l-espressjoni ta' interess li l-Kunsill irċieva il-kuntratt għall-pubblikazzjoni għal żewġ antoloġiji ta' proża u poeżiji ta' kittieba Maltin li se jiġu tradotti wahda għall-Ingliż u l-oħra għat-Taljan ġie mogħti lil Midsea Books Limited. Il-kuntratt għall-pubblikazzjoni taż-żewġ manuskritti rebbieħa fil-Konkors ta' Kitba Letteratura għaż-Żgħażaġh 2013-2014 wara li ġew eżaminati l-espressjoni ta' interess mibgħuta, ġie mogħti kif ġej:

With reference to the advert in the Government Gazette of the 28th November, 2014, the National Book Council notifies that after examining the expressions of interest that were received the contract for the publication of two anthologies of prose and poetry written by Maltese authors that are going to be translated one into English and the other into Maltese has been awarded to Midsea Books Limited. The contracts for the publication of the two winning manuscripts of the Literary Contest of Novels for Youth 2013-2014, following examination of the expressions of interest received were awarded as follows:

Horizons Communications Ltd għall-pubblikazzjoni tal-manuskritt 'X'ahna Smart' ta' Stephen Lughermo;

Horizons Communications Ltd for the publication of the manuscript 'X'ahna Smart' written by Stephen Lughermo;

Merlin Publishers għall-pubblikazzjoni tal-manuskritt 'Gamma' ta' Leanne Ellul

Merlin Publishers for the publication of the manuscript 'Gamma' written by Leanne Ellul.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

## MINISTERU GHAL GHAWDEX

## MINISTRY FOR GOZO

Lista ta' *direct orders* mogħtija mid-Direttorat għall-Proġetti u Żvilupp bejn 1-1 ta' Jannar 2014 u 1-31 ta' Diċembru, 2014, ippubblikata skont Artikolu 20(2) tar-Regolamenti tal-2010 dwar il-Kuntratti Pubbliċi.

List of direct orders awarded by the Projects and Development Directorate during the period between 1st January, 2014 and 31st December, 2014 published in terms of Article 20(2) of the Public Procurement Regulations 2010.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

Xorta tal-Kuntratt	Deskrizzjoni	Kuntrattur	Ammont inkluz il-VAT
<i>Nature of Contract</i>	<i>Description</i>	<i>Contractor</i>	<i>Amount including VAT</i>
MF 100/14/9	Purchase of total station	Messers T4B Services Ltd	€15,616.00
MF 100/13/14	Purchase of vehicles from the UK	Seactive Ltd, Blackwell Lane, Greenwich , London	€102,560.98
MFIN Approval	Transport of vehicles from UK	A.B. Plant Shipping Ltd, U.K.	€12,169.19
MF 100/96/19	Restoration of the Banca Giuratale facade	Messers Baron Contracts/ Recoop (Gaulos Conservation Joint Venture)	€87,714.53
	Purchase of gypsum partitions and tiled ceiling	Meric Interiors	€8,175.00
MF100/02/47	Amendments to original plans at the Citadel due to archaeological findings	Martin Xuereb and Associates	€59,000.00

## MINISTERU GHAL GHAWDEX

## MINISTRY FOR GOZO

Lista ta' kuntratti dipartimentali mogħtija mid-Direttorat għall-Proġetti u Żvilupp bejn 1-1 ta' Lulju 2014 u 1-31 ta' Diċembru, 2014, ippubblikata skont Artikolu 20(2) tar-Regolamenti tal-2010 dwar il-Kuntratti Pubbliċi.

List of departmental contracts awarded by the Projects and Development Directorate during the period between 1st July, 2014 and 31st December, 2014 published in terms of Article 20(2) of the Public Procurement Regulations 2010.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

Xorta tal-Kuntratt	Deskrizzjoni	Kuntrattur	Ammont inkluz il-VAT
<i>Nature of Contract</i>	<i>Description</i>	<i>Contractor</i>	<i>Amount including VAT</i>
TDPD 12/2014 - WBG 60/2014	Tender for the construction of masonry retaining walls and rubble walls at various localities in Gozo as directed by the Projects and Development Directorate, Ministry for Gozo	Emanuel Sultana	€72,817.50
TDPD 14/2014 - WBG 72/2012	Period Contract for the supply and delivery of general purpose safety, protective and occupational ankle boots (shoes) to the Department Projects and Development, Ministry for Gozo	Joseph Caruana Co. Ltd.	€13,442.00

Xorta tal-Kuntratt	Deskrizzjoni	Kuntrattur	Ammont inkluz il-VAT
<i>Nature of Contract</i>	<i>Description</i>	<i>Contractor</i>	<i>Amount including VAT</i>
QDPD 55/2014 - WBG 37/2014	Quotation for the hire of telescopic crane as directed by the Projects and Development Directorate, Ministry for Gozo	Louis Zammit	€6,000.00
TDPD 16/2014 - MG 179/2014/3	Tender for a new energy efficient lighting system at Qbajjar promenade, Gozo as directed by Directorate Projects and Development, Ministry for Gozo	Noel Borg	€29,705.07
TDPD 19/2014 - MG 179/2014/1	Tender for the supply, delivery and installation of railings at Qbajjar Promenade, Marsalforn, Gozo	Dimech Enterprises Ltd.	€66,560.00
QDPD 165/2014 - WBG 87/2014	Quotation for roofing works at Government Pitkali stores in Xewkija Gozo as directed by Directorate Projects and Development, Ministry for Gozo	Joe Cauchi	€14,175.20
TDPD 21/2014 - WBG 81/2014	Tender for the hire of a back actor as directed by Directorate Projects and Development, Ministry for Gozo	Richard Frank Axiaq	€50,000.00
TDPD 22/2014 - WBG 85/2014	Tender for the construction of service trench and associated works at Triq Żagħwri l/o Munxar as directed by Directorate Projects and Development, Ministry for Gozo	Road Construction Co Ltd	€15,732.00
QDPD 166/2014 - WBG 86/2014	Quotation for waterproofing works at Government cold stores in Xewkija Gozo as directed by Directorate Projects and Development, Ministry for Gozo	Mario Spiteri	€9,118.50
TDPD 18/2014 - MG 179/2014/4	Tender for the supply, delivery and installation of artificial turf, safety matting and play equipment at Qbajjar promenade, Marsalforn, Gozo as directed by the Projects and Development Directorate, Ministry for Gozo	JGC Ltd.	€34,547.50
QDPD 200/2014 - WBG 51/2013	Quotation for the hire of cherry picker as directed by the Projects and Development Directorate, Ministry for Gozo	Peter Paul Said	€6,000.00

## MINISTERU GHAL GHAWDEX

## MINISTRY FOR GOZO

Lista ta' varjazzjonijiet fuq kuntratti mogħtija mid-Direttorat għall-Proġetti u Żvilupp għas-sena 2014, ippubblikata skont Artikolu 20(2) tar-Regolamenti tal-2010 dwar il-Kuntratti Pubbliċi.

List of variations on contracts awarded by the Projects and Development Directorate during the year 2014 published in terms of Article 20(2) of the Public Procurement Regulations 2010.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

Deskrizzjoni	Kuntrattur	Valur Originali tal-Kuntratt (ink. VAT)	Valur Finali tal-Kuntratt (ink. VAT)
<i>Description</i>	<i>Contractor</i>	<i>Original Contract Value (inc. VAT)</i>	<i>Final Contract Value (inc. VAT)</i>
QDPD 64/2013 MG 173/2013	Quotation for the repair of water culvert in Triq l-Ispiera, Xaghra, Gozo as directed by Directorate Projects and Development, Ministry for Gozo	Pius Attard	€1,111.27
QDPD 113/2013 - WBG 84/2013	Quotation for the supply and delivery of 500mm uPVC Pipes for manufacturing and services section, Xewkija, Gozo	AFS Ltd	€1,830.91

## DIPARTIMENT TAD-DWANA

## CUSTOMS DEPARTMENT

**Avviż tad-Direttur Ġenerali (Dwana) skont l-artikolu 27 (3)(c) tal-Kap. 382 tal-Liġijiet ta' Malta**

**Notice by the Director General (Customs) in terms of Article 27 (3)(c) of Cap. 382 of the Laws of Malta**

Id-Direttur Ġenerali (Dwana) jgħarraf li l-bastiment 'SHADA' numru tal-IMO 8904044, numru tar-reġistrazzjoni 0214221057, port ta' reġistrazzjoni 'La Paz', proprjetà ta' Isam Mohamed Abuzaid, *Tripoli-Libya-Near Tripoli Port Gate, Libya* ġie maqbud mid-Dwana bin-Nota ta' Qbid Nru. 10/2015 datata 9/1/2015.

The Director General (Customs) notifies that vessel 'SHADA' bearing IMO No. 8904044, registration number 0214221057, port of registry 'La Paz' and property of Isam Mohamed Abuzaid, Tripoli-Libya-Near Tripoli Port Gate, Libya was seized by Customs as per Seizure Note 10/2015 dated 9/1/2015.

Dan il-bastiment intuża bħala mezz ta' ġarr ta' oġġetti soġġetti għall-konfiska taht l-Att dwar id-Dazju tas-Sisa (Kap. 382) tal-Liġijiet ta' Malta.

This vessel was used as the means of transport of goods liable to forfeiture under the Excise Duty Act (Cap. 382) of the Laws of Malta.

Dan l-avviż iħassar dak ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 19,369 tas-16 ta' Jannar, 2015 paġna 363.

This notice repeals the one published in Government Gazette No. 19,369 of the 16th January, 2015 on page 363.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

## KUNSILL LOKALI L-GHARB

## GHARB LOCAL COUNCIL

**Laqgħa Annwali tal-Lokalità**

**Annual Locality Meeting**

Skont l-Artikolu 70 (1) tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità nhar l-Erbgħa, 18 ta' Frar, 2015, fis-6.00 p.m. fis-sala tal-Kunsill Lokali, Triq il-Viżitazzjoni, l-Għarb.

In accordance with Article 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), the annual locality meeting will be held on Wednesday, 18th February, 2015, at 6.00 p.m. at the Local Council's hall, Triq il-Viżitazzjoni, Għarb.

Dawk ir-residenti kollha li isimhom jidher fuq l-aħħar Regjistru Elettorali tal-lokalità huma mistiedna li jattendu.

All residents whose name appears on the Locality's last Electoral Register are invited to attend.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

## KUNSILL LOKALI FLORIANA

## FLORIANA LOCAL COUNCIL

**Lista ta' Bejjiegha tal-Monti Approvati****List of approved Market Hawkers**

Din il-lista ta' bejjiegha tal-monti approvati, flimkien man-numru tal-posta tagħhom, sat-31 ta' Diċembru, 2014 qed tiġi ppubblikata hawn taħt skont l-artikolu 27 (1) tal-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ u skond l-artikolu 34 (2) tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali.

The following list of approved market hawkers, with their stall number as at 31st December, 2014, is being published hereunder, in terms of section 27 (1) of the Trade Licences Act and in terms of section 34 (2) of the Local Councils Act.

It-23 ta' Lulju, 2014

23rd January, 2014

**Suq fil-Beraħ, kull nhar ta' Hadd u Festi Pubbliċi**  
**Open Air Market, every Sunday and Public Holidays**  
**Flagstone Wharf, Floriana**

Nru. tal-Posta <i>Stall No.</i>	Isem tal-Bejjiegh <i>Hawker's Name</i>	Nru. tal-Karta tal-Identità <i>Identity Card No.</i>
<b>BLUE zone</b>		
p195	Michael Azzopardi	143358M
p195/p196	Lawrence Cassar	384180M
p196/p197	Publius Cassar	505977M
p197/p198	Paul Cassar	36160G
199	Joseph Vella	39647G
200	Carmel Zammit	33063G
201	George Saliba	9979G
202	Lucy Portelli	
203	Spiteri Anthony	1002046M
<b>RED zone</b>		
190	Anthony Cacciattolo	28546M
p191	Ivan Camilleri	327972M
p191/p192	Mary Camilleri	357478M
p192	Frank cortis	1017548M
p193	Robert Axisa	497570M
p193/p194	Tano Magro	184373M
p194/p195	George Magro	69952M
<b>BLACK zone</b>		
158b	Joseph Grima	598252M
158a	Anthony Casa	750647M
158	Elaine Mangion	303378M
p159	Noel Buhagiar	18172M
p159/160a	Paul Mizzi	237350M
160	Domenic Grima	722949M

Nru. tal-Posta <i>Stall No.</i>	Isem tal-Bejjiegh <i>Hawker's Name</i>	Nru. tal-Karta tal-Identità <i>Identity Card No.</i>
p161	Josephine Fenech	66071M
p161/p162	Francis Fenech	503163M
p163	Paul Borg	548583M
p163/p164	Martin Aguis	745362M
p164/p165	Nazzarena Aguis	115464M
p165/p166	Robert Ferrando	291568M
p166/p167	Paul Tabone	558741M
p167/p168	Joseph Enrequez	337584M
p168/p169	Victor Muscat	32558M
p169/p170	Leonard Gauci	229277M
p170/p171	Dennis Cacciattolo	329559M
p172/p173	Anthony Zahra	632754M
p173	Aaron Mcpherson	204971M

**ORANGE zone**

81	Emmanuel Attard	3355M
82	Alexander Tabone	412265M
84	Alfred Grima	314253M
85	Maximilian Aguis	155190M
85a	Tyron Galea	359676M
174+175	Ivan Borg	306572M
176+177	Kenneth D'Amato	455370M
178+179	Christian Attard	364187M
180+181	Meldon Muscat	553586M
182+183	George Stafrace	125967M
187+p188	Emmanuel Mifsud	510452M
p188+189	John Portelli	283156M

**GREEN zone**

p79/p78	Joseph Difesa	723051M
p78/p77	Carmel Zammit	497358M
p77/p76	John Cassar	26146G
p76/p75	Zachary Cassar	26665G
p75/p74	John Paul Cassar	4889G
p74/p73	Carmel Farrugia	190659M
p73/p72	Joseph Caruana	331352M
p72/p71	Doreen Zerafa	285960M
p71/p70	Mario Caruana	306555M

Nru. tal-Posta <i>Stall No.</i>	Isem tal-Bejjiegh <i>Hawker's Name</i>	Nru. tal-Karta tal-Identità <i>Identity Card No.</i>
p69/p68	Anthony Mckay	267270M
p68/p67	Alfred Xuereb	138379M
p67	Saviour Cassar	477361M
p65/p64	Stephanie Pace Gasan	336992M
p64/p63	Carmelo Gauci	222744M
p63/p62	Caroline Gauci	390483M
p62/p61	Kenneth Gauci	16772M
p61	Chris Vella	517388M
p61/p60	G. Meli	149866M
p60	Paul Galea	420562M
59	John Schembri	282557M
58	Dorienne Schembri	98185M
<b>BROWN zone</b>		
p57	Jesmond Borg	464867M
p56/p55	Anthony Gregoraci	72767M
p55/p54	Claudette Zahra	313282M
p54/p53	Walid Sarhan	24911A
p53	Daniel Zerafa	259386M
p53/p52	Josephine Zerafa	70160M
p52/p51	Robert Zerafa	252389M
p51/p50	Anthony Camilleri	514543M
p50/p49	Carmelo Zerafa	626357M
p49	Tereza Grima	71160M
48	Joseph Grima	314353M
47	Victor Muscat	618863M
46	Giovanna Borg	431229M
45	Charles Difesa	196371M
44	Joseph Casa	726056M
<b>PURPLE zone</b>		
43	Dylan Difesa	37687m
42	Joannie Difesa	360882m
p41	Alan Debattista	302282m
p41/p40	Ryan Zahra	10182M
p40/p39	Marco Abela	33474M
p39/p38	James Zammit	469163M
p38/p37	Reno Joseph Camilleri	366679M



Nru. tal-Posta <i>Stall No.</i>	Isem tal-Bejjiegh <i>Hawker's Name</i>	Nru. tal-Karta tal-Identità <i>Identity Card No.</i>
p37/p36	Emmanuel Vella	523372M
p36/p35	Roberto Attard Biancardi	195082M
p35/p34	Stephen Saliba	335669M
p34/p33	Kevin Chirkop	544483M
p33/p32	Raymond Bugeja	454155M
p32/p31	Colin Grech	323679M
p31	Brandon Muscat	546479M
p31/p30	Carmelo Muscat	597446M
p30/p29	Rita Borg	623159M
p28/p27	Ivana Galdes	266176M
p27/p26	Brian Galdes	312373M
p26/p25	Carmelo Demanuele	379457M
p25/p24	John M. Azzopardi	348438M

**GREY zone**

21	Charles Cremona	154256 M
20	A. Meli	196167M
p19	Kevin Brincat	304877M
p18/p17	Anthony Troisi	543649M
p17/p16	Francis Aguis	231171M
p16/p15	Martin Farrugia	148259M
p15/p14	Scott Fenech	432587M
p14/p13	Mary Grace Brincau	540582M
p13/p12	Michael Brincau	415760M
p11	Michael Gatt	323750M
p11/p10	Joseph Muscat	609762M
p9/p8	Oliver Apap	358975M
p8/p7	Jean Paul Zahra	197084M
p7/p6	Carmelo Apap	917448M
p6/p5	Redent Tabone	345780 M
p5/p4	Carmelo Tabone	74553M
p4/p3	Donald Bugeja	259978M
p3/p2	Mario Grech	480158M
p2/p1	Kevin Camilleri	454279M
p1	Mario Mifsud	281951M
1a	Anthony Mifsud	570548M
1b	Renato Tanti	163766 M
1c	John Sciberras	504359M

Nru. tal-Posta <i>Stall No.</i>	Isem tal-Bejjiegh <i>Hawker's Name</i>	Nru. tal-Karta tal-Identità <i>Identity Card No.</i>
<b>WHITE zone</b>		
p133/p134	Bernard Zahra	64471M
p134/p135	Damien Aquilina	337585M
p135/p136	Roderick Mangion	280374M
p136/p137	Gaudenzio Borg	268036M
p137/p138	Renald Buhagiar	332370M
p138/p139	Harold Buhagiar	324546M
p139/p140	Agostino Bugeja	190353M
p140/p141	Joseph Muscat	319170M
p141/p142	Moira Micallef	509080M
p142/p143	Milison Micallef	188684M
p143/p144	Pauline Grech	356065M
p144/p145	Alexander Micallef	336355M
p145/p146	Grace Micallef	358956M
p146/p147	Clive Busuttil	5771M
p147/p148	Duncan Debono	482377M
p148/p149	Grace Saliba	729153M
p149/p150	Richard Gauci	853749M
p150/p151	Nicholas Aguis	497552M
p151/p152	Ramon Zahra	327979M
p152/p153	Claire Zahra	463477M
p154/p155	Adelaide De Paris	25491A
p155/p156	Jean Paul Paris	169283M
p156/p157	Raymond Vella	46862M
p157/p157a	Alice Azzopardi	139273M
P157b	Anton Borg	39477M
<b>YELLOW zone</b>		
126	Dona Attard Biancardi	80082M
127	George Saliba	772140M
128	Albert Borg	294364M
p129	Ingrid Mizzi	51184M
p129/p130	Mario Grech	323655M
p130/p131	Adrian Grech	341377M
p131/p132	Jacqueline Debono	218791M
p132/p133	Pauline Buhagiar	1009145M
<b>PINK zone</b>		
p107/p108	Maria Carmela Gregoraci	355468M
p108/p109	Johnathan Camilleri	534385M

Nru. tal-Posta <i>Stall No.</i>	Isem tal-Bejjiegh <i>Hawker's Name</i>	Nru. tal-Karta tal-Identità <i>Identity Card No.</i>
p109/p110	Raymond Sultana	177783M
p110/p111	Maria Sultana	553376M
p111/p112	Michael Sultana	232575M
p112/p113	Rueben Casa	173674M
p113/p114	Patrick Zerafa	157588M
p114/p115	Noel Pace	184374M
p115/p116	Omar Mizzi	514377M
p116/p117	Elena Difesa	147411L
p117/p118	Marco Difesa	361164M
p118/p119	Anthony Camilleri	498155M
p119/p120	Vincent Tabone	297260M
p120/p121	Horace Attard	475971M
p121	Karl Grima	192486M
P122	Nikolai Axisa	422196M
p123	Richard Mercieca	324466M
p124	Mario Casa	549449M
p125	Steve Borg	550690M
<b>VIOLET zone</b>		
p86a	Paul Zerafa	143952M
p86a/p86	Mary Zerafa	715355M
p86/p87	christopher farrugia	289180M
p87/p88	Adrian Farrugia	380388M
p88/p89	Robert Farrugia	522485M
p89	Carmel Zerafa	777827M
p89/p90	Marco Bonnici	480761M
p91	Dylan Musu	111290M
p92/p93	Keith Mallia	121483M
p93	Francesco Bonnici	368833M
94	Saviour Zammit	559542M
p95	Emmanuel Buhagiar	375741M
p95/ p96	Anthony Micallef	326952M
p96/p97	Vincent Grima	47357M
p97/p98	Lucienne Zammit	107171M
p98/p99	Irene Ellul	57256M
p99/p100	Anthony Ellul	574978M
p102/p103	Trudy Busuttill	151374M
P104/p104	Chris Busuttill	333671M
p104/p105	Duncan Vella	509173M

## KUNSILL LOKALI IL-FURJANA

## FLORIANA LOCAL COUNCIL

**Laqgħa Annwali tal-Lokalità****Annual Locality Meeting**

Skont l-Artikolu 70 (1) tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Il-Furjana, nhar it-Tnejn, 2 ta' Frar, 2015 fis-7.30 p.m. fid-Dar tal-Kunsill Lokali, 15, Pjazza E.S Tonna, Il-Furjana.

In accordance with Article 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), the annual locality meeting will be held on Monday, 2nd February, 2015, at 7.30 p.m. at the Floriana Local Council's Administrative Offices, 15, Pjazza E.S. Tonna, Floriana.

F'din il-laqgħa, il-pubbliku jista' jressaq proposti għat-fassil tal-Estimi Annwali għas-Sena Finanzjarja 2015.

During the meeting, the Floriana Local Council will be discussing the 2015 Financial Estimates.

Ir-residenti tal-Furjana huma mhegga li jattendu u jippartecipaw.

The Floriana residents are urged to attend and participate.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

## DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

## DEPARTMENT OF CONTRACTS

**Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf li offerti elettronici rigward dawn l-avviżi se jintlaqgħu sal-gurnata u l-hin indikati hawn taht. L-offerti għandhom jintbagħtu online BISS fuq (<http://www.etenders.gov.mt>).**

**The Director General (Contracts) notifies that electronic tenders in respect of the following notices will be received on the day and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on (<http://www.etenders.gov.mt>).**

**Sad-9.30 a.m. il-HAMIS, 5 ta' Marzu, 2015, għal:****Up to 9.30 a.m. on THURSDAY, 5th March, 2015 for:**

CT 2170/2014. Provvista ta' *Trimetazidine Dihydrochloride 20mg tablets* – Ministeru għas-Saħħa u l-Energija – CPSU

CT 2170/2014. Supply of *Trimetazidine Dihydrochloride 20mg tablets* – Ministry for Health and Energy – CPSU

CT 2215/2014. Qafas ta' ftehim għall-provvista ta' *incontinence diapers* u *pads* għall-anzjani u persuni b'dizabbiltà – Ministeru għal Ghawdex

CT 2215/2014. Framework agreement for the provision of *incontinence diapers* and *pads* for senior citizens and persons with disability – Ministry for Gozo

CT 2246/2014. Provviediment ta' skema ta' assikurazzjoni tas-saħħa għall-impjegati tal-Enemalta plc u d-dipendenti tagħhom – Korporazzjoni Enemalta

CT 2246/2014. Provision of a health insurance scheme to Enemalta plc employees and their dependents – Enemalta Corporation

**L-Avviżi hawn taht huma parzjalment iffinanzjati mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Soċjali Ewropew (CT 3244/2014)/il-Fond Ewropew dwar l-Iżvilupp Reġjonali (CT 3247/2014)**

**The following tenders are part-financed by the European Union under the European Social Fund (CT 3244/2014)/European Regional Development Fund (CT 3247/2014)**

CT 3000/2015. Tqegħid ta' madum u xoghlijiet tal-irħam fuq barra u fuq ġewwa fl-Iskola Nazzjonali tal-Išports, f'Pembroke – Fondazzjoni tal-Iskejjel ta' Ghada

CT 3000/2015. External and internal tiling and marble works at the National Sports School, Pembroke – Foundation for Tomorrow Schools

CT 3247/2014. Kostruzzjoni ta' ħajt ta' lqugħ f'Villa Francia Estate, Hal Lija - VFC 03C – Ministeru tal-Gustizzja, Kultura u Gvern Lokali

CT 3247/2014. Construction of retaining wall at Villa Francia Estate, Hal Lija - VFC 03C – Ministry of Justice, Culture and Local Government

**Sad-9.30 a.m. it-TLIETA, it-2 ta' Ġunju, 2015, għal:****Up to 9.30 a.m. on TUESDAY, 2nd June, 2015 for:**

CT 2210/2014. Provvista ta' *blood cardioplegia delivery sets* – Ministeru għas-Saħħa u l-Energija – CPSU

CT 2210/2014. Supply of *blood cardioplegia delivery sets* – Ministry for Health and Energy – CPSU

CT 2249/2014 – Provvista ta' oxygenators u tubing packs  
– Ministeru għas-Saħħa u l-Enerġija – CPSU

CT 2249/2014. Supply of oxygenators and tubing packs  
– Ministry for Health and Energy – CPSU

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

LAND DEPARTMENT

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf li:

The Commissioner of Land notifies that:

**Offerti magħluqin għall-avvizi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Hamis, 5 ta' Frar, 2015.**

**Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 5th February, 2015.**

Avviż Nru. 8. Bejgħ ta' sit vicin Triq Manuel Magri, In-Naxxar, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 4 fuq pjanta P.D.2012\_262. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €250 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Advt No. 8. Sale of a site off Triq Manuel Magri, Naxxar, shown edged in red and marked No. 4 on plan P.D.2012\_262. This tender is subject to a right of first refusal. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €250 as stipulated in the tender conditions.

Irid jithallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Avviż Nru. 9. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli tal-Fond Nru. 39, Triq l-Isptar, Ir-Rabat, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2012\_968. Dan il-fond hu soġġett għal servitujiet ezistenti ta' terzi a favur il-fond sovrastanti. Jekk min jieħu l-offerta ma jkunx is-sid jew resident tal-fond sovrastanti Nru. 38, Triq l-Isptar, Ir-Rabat, huwa/hija jkun obligat li jkisser u jneħhi t-taraġ ezistenti fil-bitha ċentrali u jagħlaq kull aċċess li jagħti għall-imsemmi fond sovrastanti 38, Triq l-Isptar, Ir-Rabat. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf disa' mija u erbgha u tletin ewro (€1,934) fis-sena ma jgħux ikkunsidrati.

Advt No. 9. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of Premises No. 39, Triq l-Isptar, Rabat, Malta, shown edged in red on plan P.D.2012\_968. This premises is subject to existing third party servitudes in favour of the overlying premises. If the successful tenderer is not the owner/resident of the overlying premises 38, Triq l-Isptar, Rabat, he/she will be obliged to demolish the existing stairs found in the central yard and block any access leading to the said overlying premises 38 Triq l-Isptar, Rabat. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand nine hundred and thirty four Euro (€1,934) per annum will not be considered.

Irid jithallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Avviż Nru. 10. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' erbgha u sittin Ewro ċenteżmi (€0.64) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fid-19 ta' Diċembru, 2083, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Antonio Micallef tal-10 ta' Lulju, 1847, u kuntratt ieħor fl-atti tan-Nutar Salvatore Borg Olivier tal-20 ta' Diċembru, 1933, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Garaxx Nru. 22B Triq il-Pitkali, Il-Marsa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2014\_324. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €7,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Advt No. 10. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of sixty-four Euro cents (€0.64) per annum, for the remaining period which expires on the 19th December, 2083 as per deed in the acts of Notary Antonio Micallef dated 10th July, 1847 and another deed in the acts of Notary Salvatore Borg Olivier dated 20th December, 1933, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Garage No. 22B Triq il-Pitkali, Marsa, shown edged in red on plan P.D.2014\_324. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €7,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Irid jithallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 11. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' mija tnejn u disgħin Ewro u tmienja u erbgħin ċenteżmu (€192.48) fis-sena, għaž-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fis-17 ta' Ġunju, 2130, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph Spiteri tat-18 ta' Ġunju, 1980, u s-sussekwenti assoluta proprjeta' wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tas-sit fi Triq Ġorg Borg Olivier, Ir-Rabat, Għawdex, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2013\_474. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €25,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jithallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 12. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' hamsa u erbgħin (45) sena, tal-Maħžen A fi Triq it-Tigrija, Il-Marsa, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.105\_93\_2\_A. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €8,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jithallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 13. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' hamsa u għoxrin (25) sena, tal-Fond Nru. 47 Triq Vassalli, Haż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2014\_698. Dan il-fond qiegħed jiġi trasferit *tale quale* u fl-istat li jinsab fih, inkluzi difetti mohbjija. Min jieħu l-offerta jrid iħallas l-ammont ta' elf u hames mitt ewro (€1,500) għal darba waħda biss, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt relattiv. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*Bid-Bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' seba' mija u hamsin ewro (€750) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jithallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m.

It-23 ta' Jannar, 2015

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 11. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of one hundred and ninety two Euro and forty eight cents (€192.48) per annum, for the remaining period which expires on the 17th June, 2130 as per deed in the acts of Notary Joseph Spiteri dated 18th June, 1980, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Triq Gorg Borg Olivier, Rabat, Gozo, as shown edged in red on plan P.D.2013\_474. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €25,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 12. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of forty five (45) years, of Store A in Triq it-Tigrija, Marsa, as shown edged in red on plan P.D. 105\_93\_2\_A. This tender is subject to a right of first refusal. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €8,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 13. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of twenty five (25) years, of Premises No. 47 Triq Vassalli, Zebug, Malta, shown edged in red on plan P.D. 2014\_698. This premises is being transferred *tale quale* and in its present condition, including any latent defects. Successful tenderer is to pay the amount of one thousand five hundred Euro (€1,500), as a one time payment, prior to the signing of the relative deed. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seven hundred and fifty Euro (€750) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m.

23rd January, 2015

MINISTERU GHAT-TRASPORT  
U INFRASTRUTTURA

MINISTRY FOR TRANSPORT  
AND INFRASTRUCTURE

Id-Direttur Ġenerali, Dipartiment tax-Xoghlijiet u Infrastruttura, jgħarraf illi:

The Director General, Works and Infrastructure Department, notifies that:

**Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-27 ta' Jannar, 2015, fid-Direttorat tal-Procurement u Provvisti, Dipartiment tas-Support u Servizzi, Il-Furjana, jintlaqgħu offerti /kwotazzjonijiet magħluqin għal:**

**Sealed tenders/quotations will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Support and Services Department, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th January, 2015, for:**

Avviż Nru. 1/2015. Kuntratt perjodiku għall-bini ta' hitan tas-sejjeħ f'diversi siti f'Malta 2015/2016.

Advt No. 1/2015. Period contract for the construction of rubble walls (sejjeħ) at various sites in Malta 2015/2016.

Dritt ta' hlas tad-dokument tal-offerta huwa €20.

Participation fee is €20.

Avviż Nru. 2/2015. Xiri ta' vann *pick up* ġdid għat-Taqsima tal-*Waterproofing*, Dipartiment tax-Xoghlijiet u Infrastruttura, Ministeru għat-Trasport u Infrastruttura.

Advt No. 2/2015. Purchase of brand new pick up van for the Waterproofing Section, Works and Infrastructure Department, Ministry for Transport and Infrastructure.

Parteċipazzjoni hija mingħajr hlas.

Participation is free of charge.

Kwot. Nru. 2/2015. Provvista u garr fuq il-post ta' materjal *granular type 1* biex jintuża fi Triq il-Pluvieri, Hal Far, limiti taż-Żurrieq.

Quot. No. 2/2015. Supply and transport to site of granular type 1 material to be used at Triq il-Pluvieri, Hal Far, l/o Żurrieq.

Parteċipazzjoni hija mingħajr hlas.

Participation is free of charge.

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015, fid-Direttorat tal-Procurement u Provvisti, Dipartiment tas-Support u Servizzi, Il-Furjana, jintlaqgħu offerti /kwotazzjonijiet magħluqin għal:**

**Sealed tenders/quotations will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Support and Services Department, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 6th February, 2015, for:**

Avviż Nru. 3/2015. Xoghlijiet konklussivi għall-funtana tal-ilma fi Pjazza Paolino Vassallo - Bormla.

Advt. No. 3/2015. Conclusive works on the water feature at Pjazza Paolino Vassallo - Cospicua.

Parteċipazzjoni hija mingħajr hlas.

Participation fee is free of charge

Avviż Nru. 5/2015. Bażi ta' kuntratt għall-provvista u konsenja ta' *precast rectangular hollow concrete blocks* lil diversi mħażen/siti f'Malta.

Advt No. 5/2015. Framework contract for the supply and delivery of precast rectangular hollow concrete blocks to various stores/sites in Malta.

Dritt ta' hlas tad-dokument tal-offerta huwa €20.

Participation fee is €20.

Kwot. Nru. 1/2015. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' oġġetti tal-ewwel għajnuna 2015-2016

Quot. No. 1/2015. Period contract for the supply and delivery of first aid items 2015-2016

Parteċipazzjoni hija mingħajr hlas.

Participation fee is free of charge

Kwot. Nru. 3/2015. Bażi ta' kuntratt għall-provvista u konsenja ta' *hand liquid wash lotion* lill-Ministeru għat-Trasport u Infrastruttura 2015 - 2016.

Quot. No. 3/2015. Period contract for the supply and delivery of hand liquid wash lotion to the Ministry for Transport and Infrastructure 2015 - 2016.

Parteċipazzjoni hija mingħajr hlas.

Participation fee is free of charge.

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-13 ta' Frar, 2015, fid-Direttorat tal-Procurement u Provvisti, Dipartiment tas-Support u Servizzi, Il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**

\*Avviż Nru. 4/2015. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *cables* u apparat tal-elettriku fil-Barriera Tar-Robba.

Dritt ta' ħlas tad-dokument tal-offerta huwa €20.

\*Avviż Nru. 6/2015. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u tqegħid ta' *mild steel section*.

Dritt ta' ħlas tad-dokument tal-offerta huwa €20.

\*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu wara li jsir il-ħlas indikat hawn fuq jekk ikun il-każ, mill-*Cash Office*, Dipartiment tas-Support u Servizzi, Blokk 'A', Il-Furjana, fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mid-Direttorat tal-Procurement u Provvisti tal-Ministeru għat-Trasport u Infrastruttura.

L-offerti/kwotazzjonijiet għandhom jintbagħtu f'dawn il-hinijiet: Hinijiet tax-Xitwa: mit-8.00 a.m. sat-3.30 p.m.

Wieħed jista' jara kampjun tad-dokument tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (<http://www.mti.gov.mt>).

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

Il-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u Tbidil fil-Klima għarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015 jintlaqgħu offerti magħluqin fl-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-Procurement u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, għal:**

Avviż Nru. MSDEC 2/2015. Studju xjentifiku indipendenti fuq l-influss jew il-passa ta' summien u gamiem f'Malta matul l-istaġun tar-Rebbiegħa fl-2015.

Id-dokument tal-offerta jinkiseb wara ħlas ta' €20.

Avviż Nru. MSDEC 3/2015. Kummerċjalizzazzjoni ta' faċilitajiet fil-Park tal-Familja f'Sant'Antin, Marsaskala.

Id-dokument tal-offerta jinkiseb mingħajr ħlas.

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Support and Services Department, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 13th February, 2015, for:**

\*Advt. No. 4/2015 Supply, delivery and installation of cables and electrical equipment for Tar-Robba Quarry.

Participation fee is €20.

\*Advt. No. 6/2015 Period contract for the supply, delivery and stacking of mild steel sections.

Participation fee is €20.

\*Advertisements appearing for the first time

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee or otherwise, from the Cash Office, Support and Services Department, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Transport and Infrastructure.

Submission of tenders/quotations: Winter Office Hours from 8.00 a.m. till 3.30 p.m.

Sample tender document may be viewed on the Ministry's website: (<http://www.mti.gov.mt>).

23rd January, 2015

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

The Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change notifies that:

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices, No. 6, Triq Hal Qormi, Sta. Venera SVR 1301, up to 10.00 a.m. on Friday, 30th January, 2015, for:**

Advt. No. MSDEC 2/2015. Independent scientific study on the influx or passage of migratory common quail and turtle dove in Malta during the 2015 Spring season.

Tender document may be obtained for a fee of €20.

Advt. No. MSDEC 3/2015. Commercialization of facilities within the Sant'Antnin Family Park in Marsaskala.

The tender document can be obtained free of charge.



Id-dokumenti relevanti jinkisbu mit-Taqsima tal-*Procurement* u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera fil-jiem tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar sal-iskadenza jew jinkisbu mis-sit tal-Ministeru ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat ta-Saħħa tal-Pjanti jgħarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-13 ta' Frar, 2015 jintlaqgħu offerti magħluqin fl-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-*Procurement* u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera għal:**

\*Avviż Nru. MSDEC 8/2015. Provvista u kosenja ta' siġar biex jintużaw bħala indikaturi bijoloġiċi jew bħala rizomi għat-tilqim ta' pjanti b'saħħithom għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

**Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-17 ta' Frar, 2015 jintlaqgħu offerti magħluqin fl-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-*Procurement* u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera għal:**

\*Avviż Nru.9/2015. Xiri ta' apparat b'mod li jħares 'l-ambjent għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

\*Avviż Nru.10/2015. Servizz ta' tilqim għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

\*Avviż Nru. 11/2015. Servizzi ta' żewġ *handymen* għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

\*Avviż Nru. 12/2015. Kompetenza teknika għall-ittestjar djanjostiku għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

\*Avviż Nru. 14/2015. Titjib ta' kamra għat-*tkabbir* tal-pjanti u kamra għall-*termoterapija* tal-pjanti b'materjali li jħarsu 'l-ambjent fiċ-Ċentru tal-Bijoteknoloġija tal-Pjanti, Hal Lija għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

\*Avviż Nru. 15/2015. Servizzi ta' *ħolqien* ta' materjal edukattiv u kordinatur għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostenibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

\*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Relevant documents may be obtained from the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices No. 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, on any working day from 8.30 a.m. till noon till closing date or downloaded for the Ministry's website ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

23rd January, 2015

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

The Plant Health Directorate notifies that:

**Sealed tenders will be received at the MSDEC, Permanent Secretariat Offices, Procurement and Supplies Section, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera, up to 10.00 a.m. on Friday, 13th February, 2015 for:**

\*Advt. No. MSDEC 8/2015. Supply and delivery of trees to be used as biological indicators or as rootstocks for grafting of sanitised plants for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

**Sealed tenders will be received at the MSDEC, Permanent Secretariat Offices, Procurement and Supplies Section, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th February, 2015 for:**

\*Advt. No. 9/2015. Purchase of environmentally friendly field equipment for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

\*Advt. No. 10/2015. Grafting service for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

\*Advt. No. 11/2015. Services of two handymen for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

\*Advt. No. 12/2015. Technical expertise on diagnostic testing for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

\*Advt. No. MSDEC 14/2015. Upgrade of a plant growth room and a plant *thermotherapy* room using environmentally friendly materials at the Plant Biotechnology Centre, Hal Lija for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

\*Advt. No. MSDEC 15/2015. Services of an educational material creator and coordinator for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

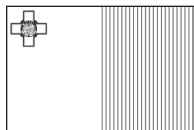
\*Advertisements appearing for the first time

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu mingh'ajr ħlas mit-Taqsima tal-*Procurement* u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar jew jitniżżel mis-sit tal-Ministeru (<http://www.msdec.gov.mt>).

Relevant documents may be obtained free of charge from the Procurement and Supplies Section, MSDEC, Permanent Secretariat, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon or downloaded from the Ministry's website (<http://www.msdec.gov.mt>).

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programm għall-Iżvilupp Rurali għal Malta 2007-2013  
 Assi 2 - Intejbu l-Ambjent u l-Kampanja  
 Proġett parzjalment iffinażjat mill-Unjoni Ewropea  
 Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali  
 Rata ta' ko-finanzjament: 80% Unjoni Ewropea; 20% Gvern ta' Malta  
 L-Ewropa tinvesti f'Zoni Rurali



*Rural Development Programme for Malta 2007 – 2013  
 Axis 2 – Improving the Environment and the Countryside  
 Project Part-financed by the European Union  
 The European Agricultural Fund for Rural Development  
 Co-financing Rate: 80% European Union, 20% Government of Malta  
 Europe Investing in Rural Areas*

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
 L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
 THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

Id-Direttorat tal-Ambjent u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi:

The Directorate for Environment and Climate Change notifies that:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015** jintlaqgħu offeriti magħluqin fl-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-*Procurement* u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera għal:

**Sealed tenders will be received at the MSDEC, Permanent Secretariat Offices, Procurement and Supplies Section, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera, up to 10.00 a.m. on Friday, 30th January, 2015 for:**

Avviż Nru. MSDEC 1/2015. Provvediment ta' tahrig fuq teknoloġiji tal-iskart municijali u l-iskart għall-enerġija.

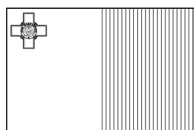
Advt. No. MSDEC 1/2015. Provision of training on municipal waste and waste-to-energy technologies.

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu mingh'ajr ħlas mit-Taqsima tal-*Procurement* u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar jew jitniżżel mis-sit tal-Ministeru (<http://www.msdec.gov.mt>).

Relevant documents may be obtained free of charge from the Procurement and Supplies Section, MSDEC, Permanent Secretariat, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon or downloaded from the Ministry's website (<http://www.msdec.gov.mt>).

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programm Operattiv I - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013  
 Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Hajja Aħjar  
 Offerta parzjalment iffinażjat mill-Unjoni Ewropea  
 Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)  
 Rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi Ewropej; 15% Fondi Nazzjonali  
 Ninvestu fil-futur tiegħek



*Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013  
 Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life  
 Tender part-financed by European Union  
 European Regional Development Fund (ERDF)  
 Co-financing rate: 85% EU funds; 15% National Funds  
 Investing in your future*

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-Agrikoltura jgħarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, it-3 ta' Frar, 2015 jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fi-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-Procurement u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, għal:**

Avviż Nru. MSDEC 4/2015. Servizz ta' konsulent għall-iżvilupp ta' politika agrikola f'Malta konformi mal-kriterji tan-National Green Public Procurement

Id-dokument tal-offerta jinkiseb wara ħlas ta' €50.

**Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-17 ta' Frar, 2015 jintlaqgħu offeriti magħluqin fi-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-Procurement u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, għal:**

\*Avviż Nru. 13/2015. Servizzi ta' *certification body* biex jiċċertifika nbejjed DOK u IGT fuq perjodu ta' sentejn.

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas

\*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu mit-Taqsima tal-Procurement u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera fil-jiem tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar sal-iskadenza jew jinkisbu mis-sit tal-Ministeru ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Dipartiment Veterinarju u Regolazzjoni Phitosanitarja jgħarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015 jintlaqgħu offeriti magħluqin fi-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-Procurement u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, għal:**

Avviż Nru. MSDEC 5/2015. Provvista u konsenja ta' passaporti ta' animali domestiċi.

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu wara l-ħlas ta' €20 mit-Taqsima tal-Procurement u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

The Directorate for Agriculture notifies that:

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices, No. 6, Triq Hal Qormi, Sta. Venera SVR 1301, up to 10.00 a.m. on Tuesday 3rd February, 2015, for:**

Advt. No. MSDEC 4/2015. Services of a consultant for the development of an agricultural policy for Malta in compliance with the National Green Public Procurement criteria

Tender document may be obtained for a fee of €50.

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices, No. 6, Triq Hal Qormi, Sta. Venera SVR 1301, up to 10.00 a.m. on Tuesday 17th February, 2015, for:**

\*Advt. No. 13/2015. Services of a certification body for the certification of DOK and IGT wines over a period of two years

Tender document may be obtained free of charge

\*Advertisement appearing for the first time

Relevant documents may be obtained from the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices No. 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, on any working day from 8.30 a.m. till noon till closing date or downloaded for the Ministry's website ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

23rd January, 2015

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

The Veterinary and Phytosanitary Regulation Department notifies that:

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices, No. 6, Triq Hal Qormi, Sta. Venera SVR 1301, up to 10.00 a.m. of Friday 30th January, 2015, for:**

Advt. No. MSDEC 5/2015. Supply and delivery of pet passports.

Relevant documents may be obtained for a fee of €20 from the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent

Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera fil-jiem tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar sal-iskadenza jew jinkisbu mis-sit tal-Ministeru ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tal-PARK u Inizzjattivi jgħarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015 jintlaqgħu offeriti magħluqin fi-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-Procurement u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, għal:**

Avviż Nru. MSDEC 6/2015. Tiswijiet lill-*Drum Screen Plant (Sifter)*.

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu mingħajr ħlas mit-Taqsima tal-Procurement u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera fil-jiem tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar sal-iskadenza jew jinkisbu mis-sit tal-Ministeru ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTERU GHALL-IŻVILUPP SOSTENIBBLI,  
L-AMBJENT U TIBDIL FIL-KLIMA

Id-Direttorat tas-Saħħa tal-Pjanti jgħarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015 jintlaqgħu offeriti magħluqin fi-MSDEC, Uffiċċji tas-Segretarju Permanenti fit-Taqsima tal-Procurement u Provvisti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, għal:**

Avviż Nru. MSDEC 7/2015. Provvista, konsenja, installazzjoni u kkummissjunar ta' *fume cupboard, biosafety cabinet, cupboard* għall-ħażna ta' sustanzi kimiċi, maġna li tagħmel is-silġ, *analytical balance* u *balance table* għall-proġett fuq l-istudju u l-konservazzjoni sostennibbli ta' varjetajiet ta' pjanti lokali.

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu mingħajr ħlas mit-Taqsima tal-Procurement u l-Provvisti, MSDEC, Segretarjat Permanenti, 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera fil-jiem tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar sal-iskadenza jew jinkisbu mis-sit tal-Ministeru ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

Secretariat Offices No. 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, on any working day from 8.30 a.m. till noon till closing date or downloaded for the Ministry's website ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

23rd January, 2015

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

The PARK and Initiatives Directorate notifies that:

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices, No. 6, Triq Hal Qormi, Sta. Venera SVR 1301, up to 10.00 a.m. of Friday 6th February, 2015, for:**

Advt. No. MSDEC Advert 6/2015. Repairs to Drum Screen Plant (Sifter).

Relevant documents may be obtained for a fee of charge from the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices No. 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, on any working day from 8.30 a.m. till noon till closing date or downloaded for the Ministry's website ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

23rd January, 2015

MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,  
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE

The Plant Health Directorate notifies that:

**Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices, No. 6, Triq Hal Qormi, Sta. Venera SVR 1301, up to 10.00 a.m. of Friday 6th February, 2015, for:**

Advt. No. MSDEC Advert 7/2015. Supply, delivery, installation and commissioning of one fume cupboard, one biosafety cabinet, one cupboard for the storage of chemicals, one ice making machine, one analytical balance and one balance table for the project on the study and sustainable conservation of varieties of local plants.

Relevant documents may be obtained free of charge from the Procurement and Supplies Section, MSDEC Permanent Secretariat Offices No. 6, Triq Hal Qormi, Sta Venera SVR 1301, on any working day from 8.30 a.m. till noon till closing date or downloaded for the Ministry's website ([www.msdec.gov.mt](http://www.msdec.gov.mt)).

23rd January, 2015

## ENEMALTA PLC

Enemalta plc tgharraf illi:

**Enemalta plc tgharraf illi offerti elettronici rigward dawn l-avvizi jintlaqghu sal-gurnata u l-hin indikati hawn taht. L-offerti ghandhom jintlaqghu *online* BISS fuq: (<http://www.etenders.gov.mt>).**

**Sad-9.30 a.m. tal-ERBGHA, it-18 ta' Frar, 2015, ghal:**

TD/T/3207/2014 Provvista u konsenja ta' arbli tal-hadid galvannizzat.

TD/T/3175/2014 Provvista u konsenja ta' 11kV *outdoor pole-mounted distribution transformers*.

Id-data tal-ghelug giet estiża mill-Erbgħa 21 ta' Jannar, 2015.

**Sad-9.30 a.m. tal-ERBGHA, il-25 ta' Frar, 2015, ghal:**

\*HO/T/4038/PC1/2014 Baži ta' ftehim għar-riċiklaġġ/irkupru/rimi ta' skart perikoluż u mhux

\*TD/T/3192/2014 Provvista u konsenja ta' arbli tal-azzar galvanizzat u *bracket arms* għad-dwal t-toroq

\*Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

**Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System*: (<http://www.etenders.gov.mt>). Trid issir registrazzjoni sabiex isir użu min dan is-sit: operaturi ekonomiċi Maltin jehtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidhlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess sit.**

**Operaturi ekonomiċi interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejhiet għal offerti huma mhegġa jiehdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.**

It-23 ta' Jannar, 2015

## ENEMALTA PLC

Enemalta plc notifies that:

**Enemalta plc notifies that electronic tenders in respect of the following notices will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on: (<http://www.etenders.gov.mt>).**

**Up to 9.30 a.m. of WEDNESDAY, 18th February, 2015, for:**

TD/T/3207/2014 Supply and delivery of galvanised steel poles.

TD/T/3175/2014 Supply and delivery of 11kV outdoor pole-mounted distribution transformers.

The closing date has been extended from Wednesday 21st January, 2015.

**Up to 9.30 a.m. of WEDNESDAY, 25th February, 2015, for:**

\*HO/T/4038/PC1/2014 Framework agreement for the recycling/recovery/disposal of hazardous and non-hazardous waste

\*TD/T/3192/2014 Supply and delivery of galvanised steel poles and bracket arms for street lighting

\*Advertisements appearing for the first time

**Tender documents are only obtainable from the *Electronic Public Procurement System*: (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their *Organisation e-ID* in order to access this website. More information is available from the *FAQ* Section of the same website.**

**Economic operators interested in participating in these current calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. More information is available in the tender document.**

23rd January, 2015

## KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

## WATER SERVICES CORPORATION

*Ic-Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:-

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Jintlaqgħu offeriti fil-gurnata u l-hin indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintbagħtu *online* BISS fuq: (<http://www.etenders.gov.mt>).

Tenders will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on: (<http://www.etenders.gov.mt>).

**Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, is-27 ta' Janjar, 2015, għal:****Up to 9.30 a.m. of Tuesday, 27th January, 2015 for:**

Avviż Nru. WSC/T/55/2014. Provvista u twaħħil ta' *tyres* fuq vetturi (karożzi, vannijiet u trakkijiet żgħar) tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma - Bażi ta' Ftehim.

Advt No. WSC/T/55/2014. Supply and fitting of tyres on vehicles (cars, vans and light trucks) of the Water Services Corporation – Framework Agreement.

Id-dokument huwa mingħajr ħlas.

No participation fee.

Avviż Nru. WSC/T/58/2014. Provvista u konsenja ta' pompi u muturi għal taħt l-ilma għall-impjanti tar-*reverse osmosis* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Advt No. WSC/T/58/2014. Supply and delivery of submersible pumps and motors for reverse osmosis plants for the Water Services Corporation.

Il-ħlas għad-dokument huwa €50.

Participation fee €50.

**Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, it-30 ta' Janjar, 2015, għal:****Up to 9.30 a.m. of Friday, 30th January, 2015 for:**

Avviż Nru. WSC/T/57/2014. Provvista u konsenja ta' *DN 40 stainless steel pipes for level sensor installation on boreholes* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Advt No. WSC/T/57/2014. Supply and delivery of DN 40 stainless steel pipes for level sensor installation on boreholes for the Water Services Corporation.

Id-dokument huwa mingħajr ħlas.

No participation fee.

WSC/T/56/2014. Provvista u konsenja ta' *cartridge filter elements* biex jintużaw fl-impjanti tar-*reverse osmosis* tal-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WSC/T/56/2014. Supply and delivery of cartridge filter elements to be used in the reverse osmosis plants of the Water Services Corporation.

Il-ħlas għad-dokument huwa €50.

Participation fee €50.

**Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015, għal:****Up to 9.30 a.m. of Friday, 6th February, 2015 for:**

WSC/T/1/2015. *Drilling ta' boreholes* għall-monitoraġġ u *recharge*, Bażi ta' Ftehim għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WSC/T/1/2015. Drilling of monitoring and recharge boreholes, Framework Agreement for the Water Services Corporation.

Id-dokument huwa mingħajr ħlas.

No participation fee is required

**Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, it-13 ta' Frar, 2015, għal:****Up to 9.30 a.m. of Friday, 13th February, 2015 for:**

WSC/T/2/2015. Provvista u konsenja ta' *ArcGIS storage server* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WSC/T/2/2015. Supply and delivery of ArcGIS storage server for the Water Services Corporation.

WSC/T/4/2015. Provvista u konsenja ta' *high pressure SSTL 316 butterfly lugged valves* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WSC/T/4/2015. Supply and delivery of high pressure SSTL 316 butterfly lugged valves for the Water Services Corporation

Id-dokument huwa mingħajr ħlas.

No participation fee is required.

WSC/T/3/2015. Kiri ta' krejn/ijiet teleskopiċi għall-impjanti tat-trattament tad-drenaġġ għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Il-ħlas għad-dokument huwa €20.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu minn fuq l-*Electronic Procurement System*: (<http://www.etenders.gov.mt>). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit: operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidhlu f'din is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi Ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejhiet għal offerti huma mhegga jiehdu nota tal-*workshop* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, Operaturi Ekonomiċi se jrin ikollhom l-opportunità sabiex jsiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-23 ta' Jannar, 2015

WASTESERV MALTA LTD

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, WasteServ Malta Ltd, jgħarrarf illi:–

**Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Jannar, 2015, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-uffiċċji tal-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:**

Kwot. Nru. WSMQ/002/2015. Provvista u twaħhil ta' *tyres* tal-vetturi.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:**

Avviż Nru. WSM 001/2015. Kostruzzjoni ta' *geosynthetic lining system* għal-*Landfill* tal-Iskart Mhux Perikoluż f'Tal-Għallis.

Il-ħlas għad-dokument tal-offerta huwa €20.

WSC/T/3/2015. Hire of telescopic crane/s for the wastewater treatment plants of the Water Services Corporation – Framework Agreement.

Participation Fee €20.

Tender documents are obtainable from the Electronic Procurement System: (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organized by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that Economic Operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

23rd January, 2015

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

**Sealed quotations will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 till Tuesday, 27th January, 2015 at noon for:**

Quot. No. WSMQ/002/2015. Supply and fitting of vehicle tyres.

**Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 till Friday, 6th February, 2015 at 10.00 a.m. for:**

Advt. No. WSM 001/2015. Construction of geosynthetic lining system for the Għallis Non-Hazardous Waste Landfill.

Participation fee for this tender document is €20.

Avviż Nru. WSM 002/2015. Kuntratt per iodiku għall-analiżi u rappurtaġġ ta' rmiel iġġenerat mit-*Thermal Treatment Facility* fil-Marsa.

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Avviż Nru. WSM 003/2015. Provvista u installazzjoni ta' żewġ (2) *water batteries* ġodda għall-*fork lifters*.

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Avviż Nru. WSM 004/2015. Kuntratt per iodiku għall-provvista u konsenja ta' *castable insulating material* u *castable refractory cement* għal *rotary kiln* għal *special waste streams*.

Il-ħlas għd-dokument tal-offerta huwa €50.

Avviż Nru. WSM 005/2015. Provvista u konsenja ta' erba' (4) *roll-off type containers* għall-ħażna u trasport ta' oġġetti skartati tqal.

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

**Sa nofsinhar tal-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-uffiċċji tal-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:**

\*Kwot. Nru. WSMQ/003/2015. Servizz ta' awditur indipendenti biex jiċċertifika r-rappurtaġġ annwali għall-Impjant għat-Trattament tal-Iskart f'Sant' Antnin

\*Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Id-dokument tal-offerti/kwotazzjonijiet bi ħlas jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju msemmi f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Offerenti li huma interessati fid-dokumenti tal-offerta mingħajr ħlas għandhom jibagħtu *email* bit-talba tagħhom lil (contracts.ws@wasteservmalta.com).

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn fuq il-*website*: (www.wasteservmalta.com) jew fuq *email* (contracts@wasteservmalta.com).

Huwa fl-interess ta' min japplika li jiċċekkja l-*website* tal-WasteServ għal aġġornamenti minn żmien għal żmien.

It-23 ta' Jannar, 2015

Advt. No. WSM002/2015. Period contract for the analysis and reporting of ash generated at the Thermal Treatment Facility in Marsa.

Participation fee for this tender document is free of charge.

Advt. No. WSM 003/2015. Supply and installation of two (2) brand new fork lifter water batteries.

Participation fee for this tender document is free of charge.

Advt. No. WSM 004/2015. Period contract for the supply and delivery of castable insulating material and castable refractory cement for a rotary kiln for special waste streams.

Participation fee for this tender document is €50.

Advt. No. WSM 005/2015. Supply and delivery of four (4) roll-off type containers for storage and transport of heavy rejects.

Participation fee for this tender document is free of charge.

**Sealed quotations will be received at the offices of the Chief Executive Officer WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsascala MSK 4613 up to noon on Friday, 6th February 2015 for:**

\*Quot. No. WSMQ/003/2015. Service of an independent auditor to certify annual reporting for the Sant' Antnin Waste Treatment Plant

\*Quotation appearing for the first time.

Tender/quotation documents with a participation fee may be purchased from the mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

Bidders who are interested in tender documents which are free of charge are kindly being requested to send an email request to (contracts.ws@wasteservmalta.com).

Further information can be obtained from the website: (www.wasteservmalta.com) or by sending an email to (contracts@wasteservmalta.com).

It is in the bidders' interest to periodically check the WasteServ website for any updates.

23rd January, 2015



## WASTESERV MALTA LTD

Il-Kap Eżekuttiv tal-WasteServ Malta Ltd jgħarraf illi:-

WasteServ Malta Ltd qed toffri materjal riċiklabbli għall-bejgħ, li għandu jinbigh *ex-works*. Il-materjal riċiklabbli disponibbli għax-xahar ta' Jannar 2015 jikkonsisti f'dan li ġej:-

*HDPE Baled*  
*PET Coloured Baled*  
*Ferrous Metal Scrap Loose (CA Sites)*  
*Expanded Polystyrene Loose*  
*Mixed Paper Baled*  
*Tyres Baled (Various Types and Sizes)*  
*Plastic Crates HDPE Baled*  
*PET Clear Baled*  
*Ferrous Metal Scrap Loose SAWTP*  
*Other Plastic Loose*  
*Cardboard Baled*  
*Spoiled Carboard Baled*  
*Metal Ferrous cans Loose*

*HDPE, PET Clear* u *PET Coloured* (Dan il-materjal se jinħareġ b'mod separat għal kuntratt perijodu ta' 3 xhur)

WasteServ tilqa' offerti (mingħajr VAT) għall-bejgħ ta' dawn l-oġġetti '*tale quale*' mingħajr garanzija u tikkuntattja lil dawk li beħsiebhom jixtru biex jintlaħaq ftehim rigward il-ġbir tal-materjali meħtieġa fiż-żmien miftiehem. L-oġġetti kollha msemmija għandhom jitqiesu bħala lottijiet separati. L-offerti għandhom jintbagħtu wara li timtela l-formola dettaljata li tista' titniżzel minn: ([www.wastesermalta.com](http://www.wastesermalta.com)) filwaqt li kopja stampata tista' tinkiseb mill-uffiċċji ta' SAWTP matul il-ħinijiet tal-uffiċċju. Din il-proċedura għandha tirrepeti ruħha kull xahar.

Aġenziji barranin li huma interessati jixtru xi wħud mill-oġġetti fil-lista, għandhom jiġu awtorizzati mill-Awtoritajiet Kompetenti ta' pajjiżhom u mill-Awtorità lokali (MEPA) biex jittrattaw il-materjal ta' skart speċifiku. Fi kwalunkwe każ, it-trasport tal-iskart irid isir minn *waste carrier* irregiġtrat u l-esportazzjoni tal-iskart trid isseħħ skont it-*Trans Frontier Shipment of Waste Regulations*.

Qabel ma jitgħabbew xi *positive fractions*, l-offerent għandu jhallas l-ispiza kollha favur il-Kumpanija. Mingħajr ħsara għal dak stipulat qabel, il-Kumpanija tista', fid-diskrezzjoni unika tagħha, tagħmel arrangamenti ta' kreditu, li jiġu deċiżi mill-Kumpanija. Fil-każ ta' *negative fractions*, jiġi applikat perjodu ta' kreditu ta' 120 jum.

## WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer of WasteServ Malta Ltd notifies that:-

WasteServ Malta Ltd is offering for sale various recyclable materials, to be sold *ex-works*. The recyclable materials available for the month of January 2015 shall consist of:-

HDPE Baled  
 PET Coloured Baled  
 Ferrous Metal Scrap Loose (CA Sites)  
 Expanded Polystyrene Loose  
 Mixed Paper Baled  
 Tyres Baled (Various Types and Sizes)  
 Plastic Crates HDPE Baled  
 PET Clear Baled  
 Ferrous Metal Scrap Loose SAWTP  
 Other Plastic Loose  
 Cardboard Baled  
 Spoiled Carboard Baled  
 Metal Ferrous cans Loose

HDPE, PET Clear and PET Coloured (This material is being issued separately for a contract period of 3 months)

WasteServ will receive offers (excluding VAT) for the sale of these fractions '*tale quale*' without warranty and shall contact prospective buyers to come to an agreement to collect the required materials in an agreed time-frame. All items shall be considered as separate lots. Offers are to be submitted by the completion of the detailed form available for download on the website: ([www.wasteservmalta.com](http://www.wasteservmalta.com)) and hardcopies may be obtained from SAWTP offices during office hours. This procedure is intended to be repeated every month.

Foreign agencies which are interested in purchasing any of the items in the list, must provide relevant authorisations from their country's Competent Authorities and from the local Authority (MEPA) for the handling of the specific waste streams. In any case, transport of waste must be carried out by a registered waste carrier and export of waste must be done according to the *Trans Frontier Shipment of Waste Regulations*.

Before any loading of positive fractions, full payment by the bidder shall be effected in favour of the Company. Without prejudice to the aforesaid, the Company may, at its sole discretion grant credit arrangements, to be determined by the Company. In case of negative fractions, a credit period of 120 days shall apply.

Id-data tal-għeluq għandha tkun il-Ġimgħa, 30 ta' Jannar, 2015 f'10.00 a.m. Formoli tal-*purchase order* għandhom jiġu depożitati fil-Kaxxa tal-Offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-SAWTP, f'envelop magħluq u indirizzati bħala "*Sales of Recyclables*". L-offerti għax-xiri għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti f'Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613.

Closing date shall be Friday, 30th January, 2015 at 10.00 a.m. Purchase order forms are to be deposited in the Tender Box at the SAWTP Head Office, in a sealed envelope and addressed as "*Sales of Recyclables*". Purchase offers are to be deposited in the Tender Box at Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

ARMS LTD

ARMS LTD

ARMS Ltd jgħarraf illi:-

ARMS Ltd notifies that:-

**Sas-1.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015 jintlaqgħu offerti magħluqin f'ARMS Ltd, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, għal:-**

**Sealed tenders will be received at ARMS Ltd, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, by not later than 1.00 p.m. of Friday, 30th January, 2015 for:-**

Avviż Nru. ARMS/T/3/2014. Provvista ta' *desktop PC's* effiċjenti fl-użu tal-enerġija lill-ARMS Ltd.

Advt. No. ARMS/T/3/2014. Supply of energy efficient desktop PC's to ARMS Limited.

Avviż Nru. ARMS/T/7/2014. Provvista ta' *servizzi* ta' tindif li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent tal-uffiċċji tal-ARMS Ltd.

Advt. No. ARMS/T/7/2014. Supply of environmental friendly cleaning services for ARMS Ltd offices.

Għandu jithallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokumenti tal-offerti.

A fee of €20 is to be paid for every copy of each tender documents.

**Sas-1.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin f'ARMS Ltd, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, għal:-**

**Sealed tenders will be received at ARMS Ltd, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, by not later than 1.30 p.m. of Friday, 6th February, 2015 for:-**

Avviż Nru. ARMS/T/4/2014. Provvista u stampar ta' *kontijiet*.

Advt. No. ARMS/T/4/2014. Supply and printing of bills.

Avviż Nru. ARMS/T/5/2014. Provvista ta' *business reply envelopes*.

Advt. No. ARMS/T/5/2014. Supply of business reply envelopes.

Avviż Nru. ARMS/T/6/2014. Provvista ta' *window envelopes for automailer*.

Advt. No. ARMS/T/6/2014. Supply of window envelopes for automailer.

Avviż Nru. ARMS/T/8/2014. Provvista ta' *zewg (2) mailing machines* għall-ARMS Ltd.

Advt. No. ARMS/T/8/2014. Supply of two (2) mailing machines for ARMS Ltd.

Għandu jithallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokumenti tal-offerti.

A fee of €20 is to be paid for every copy of each tender documents.

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement*, North Block, Triq Hal Luqa, Hal Qormi, jew *online* fuq ([www.smartutilities.com.mt/aboutus/procurement](http://www.smartutilities.com.mt/aboutus/procurement)) fil-paġna tal-offerti.

Tender forms may be obtained from the Procurement Office, North Block, Triq Hal Luqa, Hal Qormi, or on-line on ([www.smartutilities.com.mt/aboutus/procurement](http://www.smartutilities.com.mt/aboutus/procurement)) within the respective tender's page.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

L-AGENZJA TAT-TEKNOLOGIJA  
TAL-INFORMATIKA TA' MALTAMALTA INFORMATION  
TECHNOLOGY AGENCY

Iċ-Chairman Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

Offerti elettronici għal “*Secure mail solution-T059/14*” jintlaqgħu *online* fuq is-sit: (<http://www.etenders.gov.mt>) mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tat-Tnejn, it-2 ta' Frar, 2015.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System*: (<http://www.etenders.gov.mt>). Għandha ssir registrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit: Operaturi Ekonomiċi Maltin jehtieg ikollhom l-*Organisation e-ID* biex jidhlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mit-Taqsima tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi Ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'din is-sejha għall-offerti huma mhegġa jiehdu nota għall-*workshop* li se jiġi organizzat mid-Dipartiment tal-Kuntratti fejn f'dawn il-*workshops*, Operaturi Ekonomiċi se jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-*Contracts Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* lil ([cmd.mita@gov.mt](mailto:cmd.mita@gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

L-AGENZJA TAT-TEKNOLOGIJA  
TAL-INFORMATIKA TA' MALTAMALTA INFORMATION  
TECHNOLOGY AGENCY

Iċ-Chairman Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:

Offerti elettronici għal “*Provision of waste collection services in an environmentally friendly manner - T078/14*” jintlaqgħu *online* fuq is-sit: (<http://www.etenders.gov.mt>), sa mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (CET) tat-Tnejn, is-26 ta' Jannar, 2015.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System* (<http://www.etenders.gov.mt>). Għandha ssir registrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi Ekonomiċi Maltin jehtieg ikollhom l-*Organisation e-ID* għal aċċess għal dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-*Contracts Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* lil: ([cmd.mita@gov.mt](mailto:cmd.mita@gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

The Executive Chairman of MITA notifies that:

Electronic proposals for “*Secure mail solution - T059/14*” are to be submitted online on: (<http://www.etenders.gov.mt>) and by not later than 11.30 a.m. (Central European Time) on Monday, 2nd February, 2015.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System: (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Economic operators interested in participating in this call for tenders are urged to take note of a workshop organised by the Department of Contracts where in these workshops, economic operators will have the opportunity to familiarise themselves with compiling and submitting a tender online. More information on this workshop is available in the tender document.

Further information may be obtained from the Contracts Management Department on telephone number 2123 4710 or email ([cmd.mita@gov.mt](mailto:cmd.mita@gov.mt)).

23rd January, 2015

The Executive Chairman of MITA notifies that:

Electronic proposals for the “*Provision of waste collection services in an environmentally friendly manner - T078/14*” are to be submitted online on: (<http://www.etenders.gov.mt>), and by not later than 11.30 a.m. (CET) of Monday, 26th January, 2015.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Further information may be obtained from the Contracts Management Department on telephone number 2123 4710, or by email on: ([cmd.mita@gov.mt](mailto:cmd.mita@gov.mt)).

23rd January, 2015

L-AGENZJA TAT-TEKNOĠIJA  
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Iċ-Chairman Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:

Offerti elettronici għal “*Supply of energy efficient desktop computers, laptop computers and ultra portable laptops - T075/14*”, jintlaqgħu *online* fuq is-sit (<http://www.etenders.gov.mt>), mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (Hin Ċentrali Ewropew) tal-Erbgħa, il-11 ta' Frar, 2015.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System*: (<http://www.etenders.gov.mt>). Għandha ssir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit: Operaturi Ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* biex jidhlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Se ssir laqgħa ta' tagħrif fl-uffiċċju tal-MITA, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, fl-10.00 a.m. nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Jannar, 2015.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-*Contracts Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* (lil [cmd.mita@gov.mt](mailto:cmd.mita@gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

L-AGENZJA TAT-TEKNOĠIJA  
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Iċ-Chairman Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:

Offerti elettronici għal “*Provision of Hardware Maintenance and Support for HP Servers and Related Equipment - T001/15*”, jintlaqgħu *online* fuq is-sit (<http://www.etenders.gov.mt>), mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (Hin Ċentrali Ewropew) tat-Tnejn, it-23 ta' Frar, 2015.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System*: (<http://www.etenders.gov.mt>). Għandha ssir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit: Operaturi Ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* biex jidhlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi Ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'din is-sejha għall-offerti huma mhegġa jieħdu nota għall-*workshop* li se jiġi organizzat mid-Dipartiment tal-Kuntratti fejn f'dawn il-*workshops*, Operaturi Ekonomiċi se jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

MALTA INFORMATION  
TECHNOLOGY AGENCY

The Executive Chairman of MITA notifies that:

Electronic proposals for “*Supply of energy efficient desktop computers, laptop computers and ultra portable laptops - T075/14*” are to be submitted online on (<http://www.etenders.gov.mt>), and by not later than 11.30 a.m. (Central European Time) on Wednesday, 11th February, 2015.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System: (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

A briefing/clarification meeting will be held at MITA office, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, at 10.00 a.m. on Wednesday, 14th January, 2015.

Further information is obtained from the Contracts Management Department on telephone number 2123 4710 or email ([cmd.mita@gov.mt](mailto:cmd.mita@gov.mt)).

23rd January, 2015

MALTA INFORMATION  
TECHNOLOGY AGENCY

The Executive Chairman of MITA notifies that:

Electronic proposals for “*Provision of Hardware Maintenance and Support for HP Servers and Related Equipment - T001/15*” are to be submitted online on (<http://www.etenders.gov.mt>), and by not later than 11.30 a.m. (Central European Time) on Monday, 23rd February, 2015.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System: (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Economic operators interested in participating in this call for tenders are urged to take note of a workshop organised by the Department of Contracts where in these workshops, economic operators will have the opportunity to familiarise themselves with compiling and submitting a tender online. More information on this workshop is available in the tender document.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-*Contracts Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* lil: (cmd.mita@gov.mt).

Further information is obtained from the Contracts Management Department on telephone number 2123 4710 or email (cmd.mita@gov.mt).

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA  
U TEKNOLOGIJA

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE  
AND TECHNOLOGY

Il-Prinċipal tal-Kulleġġ Malti tal-Arti, ix-Xjenza u t-Teknoloġija jgħarraf illi:

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that:

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Frar, 2015, jilqa' kwotazzjonijiet li għandhom ikunu magħluqa f' envelop indirizzat lill-mittent u mitfugha fil-kaxxa tal-offerti apposta fl-indirizz ta' hawn taht, jew b'*email* fuq (tenders@mcast.edu.mt) għal:-**

**Quotations placed in the self-addressed envelope and deposited in the appropriate tender box at the address below, or sent by email on (tenders@mcast.edu.mt) will be received up to 11.00 a.m. of Friday, 6th February, 2015, for:**

Kwot. Nru. MCAST Q. 04/2015. Provviediment u installazzjoni ta' sistema tal-arja kompressata.

Quot. No. MCAST Q. 04/2015. Supply and installation of a compressed air system.

Kwot. Nru. MCAST Q. 05/2015. Provviediment u installazzjoni ta' sistema ta' ventilazzjoni estratta.

Quot. No. MCAST Q. 05/2015. Supply and installation of a ventilation extraction system.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet jistgħu jintalbu mingħajr ħlas permezz ta' *email* (fuq l-indirizz ta' hawn taht), jew jingabru mid-Dipartiment tal-*Purchasing* fil-Bini Amministrattivi tal-MCAST, fl-indirizz ta' hawn taht, mit-Tnejn sal-Ġimgħa mit-8.30 a.m. sas-1.00 p.m. u mis-2.00 p.m. sal-4.30 p.m.

Quotation documents may be requested free of charge by email (on the email address below) or collected from the Purchasing Department at the MCAST Administrative Building (at the address below), from Monday to Friday, from 8.30 a.m. to 1.00 p.m., and from 2.00 p.m. to 4.30 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew il-kwotazzjoni sħiħa, xi kwotazzjonijiet jew il-kwotazzjonijiet kollha mitfugha.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all quotations submitted.

Kampus Prinċipali tal-MCAST  
Telgħet Korradino, Paola PLA 9032, Malta  
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316  
Email: (tenders@mcast.edu.mt)  
Website: (www.mcast.edu.mt)

MCAST Main Campus  
Telgħet Korradino, Paola PLA 9032, Malta  
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316  
Email: (tenders@mcast.edu.mt)  
Website: (www.mcast.edu.mt)

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA  
U TEKNOLOGIJA

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE  
AND TECHNOLOGY

Il-Prinċipal tal-Kulleġġ Malti tal-Arti, ix-Xjenza u t-Teknoloġija jgħarraf illi:

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that:

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Jannar, 2015, jilqa' kwotazzjonijiet li għandhom ikunu magħluqa f' envelop indirizzat lill-mittent u mitfugha fil-kaxxa tal-offerti apposta fl-indirizz ta' hawn taht, jew b'*email* fuq (tenders@mcast.edu.mt) għal:-**

**Quotations placed in the self-addressed envelope and deposited in the appropriate tender box at the address below, or sent by email on (tenders@mcast.edu.mt) will be received up to 11.00 a.m. of Friday, 30th January, 2015 for:-**

MCAST Q. 02/2015. Provvista u installazzjoni ta' diviżorji u bibien tal-aluminju.

MCAST Q. 02/2015. Supply and installation of aluminum partitions and doors.

MCAST Q. 03/2015. Provvista u installazzjoni ta' dwal u ċirkwiti elettrici.

MCAST Q. 06/2015. Provvista u konsenja ta' tagħmir personali protettiv.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet jistgħu jintalbu mingħajr ħlas permezz ta' *email* (fuq l-indirizz ta' hawn taht), jew jingabru mid-Dipartiment tal-*Purchasing* fil-Bini Amministrattivi tal-MCAST, fl-indirizz ta' hawn taht, mit-Tnejn sal-Ġimgħa mit-8.30 a.m. sas-1.00 p.m. u mis-2.00 p.m. sal-4.30 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew il-kwotazzjoni shiha, xi kwotazzjonijiet jew il-kwotazzjonijiet kollha mitfugħa.

Kampus Prinċipali tal-MCAST  
Telgħet Korradino, Paola PLA 9032, Malta  
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316  
Email: (tenders@mcast.edu.mt)  
Website: (www.mcast.edu.mt)

It-23 ta' Jannar, 2015

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA  
U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal tal-Kulleġġ Malti tal-Arti, ix-Xjenza u t-Teknoloġija jgħarraf illi:

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015, jilqa' kwotazzjonijiet li għandhom ikunu magħluqa f' envelop indirizzat lill-mittent u mitfugħa fil-kaxxa tal-offerti apposta fl-indirizz ta' hawn taht, jew b' *email* fuq (tenders@mcast.edu.mt) għal:**

Kwot. Nru. MCAST Q. 07/2015. Provvista u konsenja ta' *compact wood chipper* manwali.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni jistgħu jintalbu mingħajr ħlas permezz ta' *email* (fuq l-indirizz ta' hawn taht), jew jingabru mid-Dipartiment tal-*Purchasing* fil-Bini Amministrattivi tal-MCAST, fl-indirizz ta' hawn taht, mit-Tnejn sal-Ġimgħa mit-8.30 a.m. sas-1.00 p.m. u mis-2.00 p.m. sal-4.30 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew il-kwotazzjoni shiha, xi kwotazzjonijiet jew il-kwotazzjonijiet kollha mitfugħa.

Kampus Prinċipali tal-MCAST  
Telgħet Kordin, Paola PLA 9032, Malta  
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316  
Email: (tenders@mcast.edu.mt)  
Website: (www.mcast.edu.mt)

It-23 ta' Jannar, 2015

MCAST Q. 03/2015. Supply and installation of lighting and electrical power circuits.

MCAST Q. 06/2015. Supply and delivery of personal protective equipment.

Quotation documents may be requested free of charge by email (on the email address below) or collected from the Purchasing Department at the MCAST Administrative Building (at the address below), from Monday to Friday, from 8.30 a.m. to 1.00 p.m., and from 2.00 p.m. to 4.30 p.m.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all quotations submitted.

MCAST Main Campus  
Telgħet Korradino, Paola PLA 9032, Malta  
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316  
Email: (tenders@mcast.edu.mt)  
Website: (www.mcast.edu.mt)

23rd January, 2015

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE  
AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology, notifies that:

**Quotations placed in the self-addressed envelope and deposited in the appropriate tender box at the address below, or sent by email on (tenders@mcast.edu.mt) will be received up to 11.00 a.m. of Friday, 30th January, 2015, for:**

Quot. No. MCAST Q. 07/2015. Supply and delivery of manual compact wood chipper.

Quotation documents may be requested free of charge by email (on the email address below) or collected from the Purchasing Department at the MCAST Administrative Building (at the address below), from Monday to Friday, from 8.30 a.m. to 1.00 p.m., and from 2.00 p.m. to 4.30 p.m.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all quotations submitted.

MCAST Main Campus  
Telgħet Kordin, Paola PLA 9032, Malta  
Tel: 2398 7100 Fax: 2398 7316  
Email: (tenders@mcast.edu.mt)  
Website: (www.mcast.edu.mt)

23rd January, 2015

## MINISTERU TAL-AFFARIJJIET BARRANIN

## MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS

Id-Direttur, Servizzi Korporattivi, Ministeru tal-Affarijjet Barranin, jgħarraf li:-

The Director, Corporate Services, Ministry for Foreign Affairs, notifies that:-

**Sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 17 ta' Frar, 2015, fil-kaxxa tal-offerti fl-uffiċċju tad-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi, Ir-Raba' Sular, Allied House, 331, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-**

**Sealed quotations will be received in the tender box at the office of the Corporate Services Directorate, 4th Floor, Allied House, 331, Triq San Pawl, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 17th February, 2015, for:-**

Kwot. Nru. QMFA 001/2015. Provvediment ta' polza ta' assikurazzjoni miftuħa għall-ivjaġġar għall-Ministeru tal-Affarijjet Barranin.

Quot. No. QMFA 001/2015. Provision of an open cover travel insurance policy for the Ministry for Foreign Affairs.

Kopja elettronika tad-dokument flimkien mal-formoli preskritti u kundizzjonijiet relattivi jistgħu jtniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* tal-Ministeru tal-Affarijjet Barranin ([www.foreignaffairs.gov.mt/tenders](http://www.foreignaffairs.gov.mt/tenders)).

An electronic copy of the documents including the submission forms and relative conditions can be downloaded free of charge from the web site of the Ministry for Foreign Affairs: ([www.foreignaffairs.gov.mt/tenders](http://www.foreignaffairs.gov.mt/tenders)).

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

ID-DIVIŻJONI GHALL-IPPJANAR  
U L-KOORDINAZZJONI TAL-PRIJORITAJIET,  
SEGRETARJU PARLAMENTARI  
GHALL-PRESIDENZA UE 2017  
U GHALL-FONDI EWROPEJ  
MINISTERU GHALL-AFFARIJJIET EWROPEJ U TWET-  
TIQ TAL-MANIFEST ELETTORALI

PLANNING AND PRIORITIES  
CO-ORDINATION DIVISION,  
PARLIAMENTARY SECRETARY  
FOR THE EU PRESIDENCY 2017  
AND EU FUNDS  
MINISTRY FOR EUROPEAN AFFAIRS AND IMPL-  
MENTATION OF THE ELECTORAL MANIFESTO

### Sejha għall-Offerti

### Call for Tenders

Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni għall-Ippjanar u Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet fi ħdan il-Ministeru għall-Affarijjet Ewropej u għall-Implimentazzjoni tal-Manifest Elettorali, jgħarraf illi offerti elettronici rigward dan l-avviż jintlaqgħu sad-9.30 a.m. CET tal-Ġimgħa, 1-20 ta' Frar, 2015. L-offerti għandhom jintbagħtu online BISS fuq: (<http://www.etenders.gov.mt>).

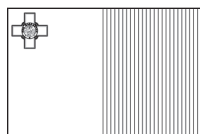
The Director General, Planning and Priorities Co-ordination Division within the Ministry for European Affairs and Implementation of the Electoral Manifesto, notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received up to 9.30 a.m. CET of Friday, 20th February, 2015. Tenders are to be submitted online ONLY on: (<http://www.etenders.gov.mt>).

Avviz Nu. MEAIM/PPCD/029/2014. Studju *Ex Ante* tal-Instrument Finanzjaru ta' Programm Operattiv II 2014-2020 iffinanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew.

Advt. No. MEAIM/PPCD/029/2014. Ex Ante Assessment of Financial Instrument in Operational Programme II 2014-2020 financed through the European Social Fund.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013  
Insahħu Hilitna għal Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Hajja Aħjar  
Avviż parzjalment kofinanzjata mill-Unjoni Ewropea  
Fond Soċjali Ewropew (FSE)  
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi mill-UE; 15% Fondi Nazzjonali  
Ninvestu fil-futur tiegħek



*Operational Programme II – Cohesion Policy 2007-2013  
Empowering People for More Jobs and a Better Quality of Life  
Advert part-financed by the European Union  
European Social Fund (ESF)  
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds  
Investing in your future*

KUMMISSJONI NAZZJONALI  
GHALL-EDUKAZZJONI AVVANZATA  
U OGHĦLA (NCFHE)

NATIONAL COMMISSION  
FOR FURTHER AND HIGHER  
EDUCATION (NCFHE)

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Avvanzata u Oghla (NCFHE) tavża illi:

The National Commission for Further and Higher Education (NCFHE) notifies that:

**Offerti magħluqa jintlaqgħu fl-uffiċċji tal-NCFHE fl-iskola Bice Mizzi Vassallo, Triq Alamein, Pembroke, Maltasal-ghaxra 10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 20 ta' Frar, 2015.**

**Sealed tenders shall be received at the offices of NCFHE at Bice Mizzi Vassallo School, Triq Alamein, Pembroke, Malta until 4.00 p.m. of Friday, 20th February, 2015.**

Avviż Nru. MQV 14/2015. Provvediment ta' servizzi għal awditjar estern tal-MCAST bħala parti mill-proġett 1.227 'Making Quality Visible' tal-Fond Soċjali Ewropew'.

Advt. No. MQV 14/2015. Provision of services of external audit of MCAST in part fulfillment of ESF Project 1.227 'Making Quality Visible'.

Avviż Nru. MQV 15/2015. Provvediment ta' servizzi għal awditjar estern tal-ITS bħala parti mill-proġett 1.227 'Making Quality Visible' tal-Fond Soċjali Ewropew.

Advt. No. MQV 15/2015. Provision of services of external audit of ITS in part fulfillment of ESF Project 1.227 'Making Quality Visible'.

Kopja tad-dokument tinkiseb mill-Kummissjoni Nazzjonali għall-Edukazzjoni Avvanzata u Oghla fl-indirizz imsemmi jew billi tinbagħat *email* fuq ([ncfhe@gov.mt](mailto:ncfhe@gov.mt)).

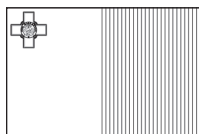
The document may be obtained from the National Commission for Further and Higher Education as per above address or send an email on ([ncfhe@gov.mt](mailto:ncfhe@gov.mt)).

Id-dokumenti relattivi jinkisbu mingħajr ħlas.

Relevant documents are free of charge.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programm Operattiv II - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013  
Insafħu Hilitna għal Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Hajja Aħjar  
Proġett parzjalment iffanzjat mill-Unjoni Ewropea  
Fond Soċjali Ewropew (FSE)  
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi mill-UE; 15% Fondi Nazzjonali  
Ninvestu fil-futur tiegħek



*Operational Programme II - Cohesion Policy 2007-2013  
Empowering People for More Jobs and a Better Quality of Life  
Project part-financed by the European Union  
European Social Fund (ESF)  
Co-financing rate: 85% EU Funds, 15% National Funds  
Investing in Your Future*

HERITAGE MALTA

HERITAGE MALTA

**Fornituri ta' Oggetti ta' Merkanzija**

**Merchandise Suppliers**

Heritage Malta qed tniedi sejha għal espressjonijiet ta' interess għal kumpaniji u individwi biex ifornu lill-Aġenzija b'oggetti ta' merkanzija mnebbha mill-wirt kulturali ta' Malta, inklużi grajjiet importanti bħal pereżempju l-Assedju l-Kbir. Din il-merkanzija għandha terġa' tinbiegħ f'mużewijiet u postijiet storiċi. Tinghata preferenza lill-prodotti li jinbiegħu esklussivament minn ħwienet ta' Heritage Malta.

Heritage Malta is launching a call for expressions of interest for companies and individuals to supply the Agency with merchandise inspired by Malta's cultural heritage, including landmark events such as the Great Siege. This merchandise is required for resale in Museums and Sites. Preference will be given to products to be sold exclusively from Heritage Malta shops.



Il-firxa ta' oġġetti ta' merkanzija tista' tinkludi, imma ma tkunx limitata biss għal dan li ġej:

ilbies maħdum lokalment,  
repliki,  
aċċessorji,  
prodotti godda,  
*stationery*,  
oġġetti tal-fidda,  
oġġetti maħduma lokalment,  
*souvenirs*.

Kumpaniji interessati jew individwi jistgħu jintalbu wkoll minn żmien għal żmien biex jipproduċu repliki u prodotti ta' oġġetti tal-kollezzjoni nazzjonali jew oħrajn inspirati minnha.

L-offerenti għandhom jibagħtu katalogu ta' prodotti simili inkluż il-prezz kemm jiswew u RRP u l-offerenti jistgħu jintalbu li jibagħtu kampjuni waqt l-istadju ta' evalwazzjoni b'avviz li jiġi kkonsenjat fi żmien jumejn.

### Artisti

Heritage Malta tistieden artisti, fotografi u *designers* jissottomettu l-interess tagħhom biex ifornu 'l-Aġenzija biex xogħlijiet artistici tagħhom imnebbha mill-wirt kulturali ta' Malta li jistgħu jinbiegħu direttament fil-mużewijiet u postijiet storiċi jew jintużaw għall-produzzjoni ta' merkanzija oħra.

Ix-xogħlijiet jistgħu jinkludu, imma mhux biss:

*prints*  
ritratti  
impressjonijiet artistici

L-offerenti għandhom jibagħtu katalogu ta' prodotti simili inkluż il-prezz kemm jiswew u RRP u l-offerenti jistgħu jintalbu li jibagħtu kampjuni waqt l-istadju ta' evalwazzjoni b'avviz li jiġi kkonsenjat fi żmien jumejn.

### Sottomissjonijiet

L-offerenti interessati għandhom jibagħtu l-interess tagħhom inkluż il-katalogu tal-prodotti (bil-kultur) flimkien ma' ħlas ta' amministrazzjoni ta' €25 mhux rifondibbli bejn il-5 ta' Jannar 2015 u l-31 ta' Jannar 2015. Is-sottomissjonijiet għandhom jintbagħtu f'Heritage Malta Head Office, Bighi, Il-Kalkara bejn it-8.30 a.m. u s-2.30 p.m. fil-ġranet tax-xogħol. Kjarifiki jistgħu jsiru *b'email* fuq ([info@heritagemalta.org](mailto:info@heritagemalta.org)).

The range of merchandise required may include, but is not limited to:

locally made apparel,  
replicas  
accessories,  
novelty products,  
stationery,  
silverware,  
local produce,  
souvenirs.

The interested companies or individuals may also be requested from time to time to produce replicas and products of items of the national collection or others inspired by it.

Bidders are expected to submit a catalogue of similar products including the cost price and RRP. Bidders might be requested to submit samples during evaluation stage with two day delivery notice.

### Artists

Heritage Malta is inviting local artists, photographers and designers to submit their interest to supply the Agency with their artistic work inspired by Malta's cultural heritage which may be directly sold from Museums and Sites or used for production of other merchandise.

Work may include, but not limited to:

prints  
photographs  
artistic impressions

Bidders are expected to submit a catalogue of typical works including cost price, RRP. Bidders might be requested to submit samples during evaluation stage (two days delivery notice).

### Submissions

The interested bidders are expected to submit their interest including a product catalogue (in colour print) together with a non-refundable administration fee of €25 between the 5th January 2015 and the 31st January 2015. Submissions can be made at Heritage Malta Head Office, Bighi, Kalkara between 8.30 a.m. – 2.30 p.m. on workdays. Clarifications maybe entertained by email on ([info@heritagemalta.org](mailto:info@heritagemalta.org)).

## HERITAGE MALTA

L-Aġent Uffiċjal Kap Eżekuttiv ta' Heritage Malta jgħarraf illi:

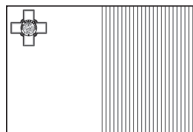
**Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015, f'Heritage Malta, Bini tal-ex-Sptar Navali, Triq il-Marina, Bigħi, Il-Kalkara, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. HM22/15/2014. Provvediment ta' servizz ta' stima dwar ir-rata ta' deterjorazzjoni tal-Ipogew ta' Hal Saflieni.

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu permezz ta' *email* f'dan l-indirizz: (tenders.heritagemalta@gov.mt).

Din l-offerta hija kofinanzjata minn għotja ta' fondi mill-mill-Iżlanda, Liechtenstein u n-Norveġja taħt il-Fondi taż-Żona Ekonomika Ewropea 2009-2014.

It-23 ta' Jannar, 2015



Proġett ko-finanzjat minn għotja ta' fondi mill-Iżlanda, Liechtenstein u n-Norveġja taħt il-Fondi taż-Żona Ekonomika Ewropea 2009-2014

*Supported by a grant from  
Iceland, Liechtenstein and Norway  
through the EEA Grants 2009-2014*



## HERITAGE MALTA

The Acting Chief Executive Officer, Heritage Malta notifies that:

**Sealed tenders will be received at Heritage Malta, ex Royal Naval Hospital, Triq il-Marina, Bigħi, Kalkara, by not later than noon of Friday, 30th January, 2015, for:-**

Advt. No. HM22/15/2014. Service tender for the assessment of the rate of deterioration of the Hal Saflieni Hypogeum.

The tender forms and other information may be obtained by sending a request to the following email address: (tenders.heritagemalta@gov.mt).

This tender is supported by a grant from Iceland, Liechtenstein and Norway through the EEA Grants 2009-2014.

23rd January, 2015

## KUNSILL MALTI GHALL-ISPORT

**Il-Kunsill Malti għall-iSport jilqa' offeriti magħluqin sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 6 ta' Frar, 2015, għal:**

Avviż Nru. KMS/TEN/027/2014. Servizzi ta' *pest control*.

Id-dokumenti għal dawn l-offerti huwa bla ħlas.

Id-dokumenti tal-offerta u kundizzjonijiet oħra jistgħu jingabru mill-Uffiċċju tal-*Accounts* tal-Kunsill Malti għall-iSport, Cottonera Sports Complex, Vjal Kottoner, Bormla BML 9020 bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m. u bejn is-1.30 p.m. u l-4.00 p.m.

Id-dokument tal-offerta jista' jitniżzel ukoll mill-*website* tal-KMS fuq (www.sportmalta.org.mt).

It-23 ta' Jannar, 2015

## KUNSILL MALTI GHALL-ISPORT

**The Kunsill Malti għall-iSport receives sealed tenders up to noon of Friday, 6th February, 2015, for:**

Advt. No. KMS/TEN/027/2014. Pest control services.

These tender documents are free of charge.

Tender documents and conditions can be collected from the Accounts Office of the Kunsill Malti għall-iSport, Cottonera Sports Complex, Vjal Kottoner, Bormla BML 9020 between 8.00 a.m. and 12.30 p.m. and between 1.30 p.m. and 4.00 p.m.

Tender document can also be downloaded from KMS website on (www.sportmalta.org.mt).

23rd January, 2015

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR  
IL-KOMUNIKAZZJONI

MALTA COMMUNICATIONS  
AUTHORITY

L-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni tistieden partijiet interessati biex jikkwotaw għal xi wieħed minn dawn is-servizzi:

The Malta Communications Authority invites interested parties to quote for any of the following services:

Servizz ta' *general handyman* (rata fis-siegħa)  
*Electrician* li għandu liċenzja Klassi B (rata fis-siegħa)  
Servizzi ta' *Maid/Cleaner* (rata fis-siegħa)  
Manutenzjoni ta' arja kkundizzjonata (skont il-*units* installati)  
*Dry cleaning* ta' *fitted carpet* (bejn wieħed u iehor 1,200m<sup>2</sup>)

General handyman Service (rate per hour)  
Electrician who holds a Class B license (rate per hour)  
Maid/Cleaner Service (rate per hour)  
Air-conditioning Maintenance (according to the units installed)  
Fitted carpet dry cleaning (approx 1,200m<sup>2</sup>)

Fornituri interessati għandhom iċemplu lill-*Procurement Officer* mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Gimgha, 6 ta' Frar, 2015 fuq +356 2133 6840 biex jiksbu aktar informazzjoni.

Interested suppliers are invited to call the Procurement Officer by not later than noon on Friday, 6th February, 2015 on +356 2133 6840 in order to obtain further information.

L-MCA se tagħzel l-irhas offerta teknikament konformi.

The MCA will select the cheapest technically compliant offer.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR  
IL-KOMUNIKAZZJONI

MALTA COMMUNICATIONS  
AUTHORITY

L-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni tgħarraf illi:-

The Malta Communications Authority notifies that:-

**Sad-9.30 a.m. it-Tlieta, it-3 ta' Marzu, 2015, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:-**

**Sealed tenders will be received up to 9.30 a.m. of Tuesday, 3rd March 2015, for:**

Studju għall-provvediment ta' *submarine cable link* internazzjonali ġdida.

Study for the provision of new international submarine cable link.

L-MCA iżzomm id-dritt li tirrifjuta anke l-irhas u/jew l-izjed offerta ekonomikament vantaġġuża.

The MCA reserves the right to refuse even the cheapest and/or the most economically advantageous offer.

Kopja tas-Sejħa tal-Offerta tista' tinkiseb mill-*website*: ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)).

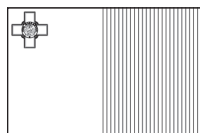
A copy of the Invitation to Tender may be obtained from the website: ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)).

L-offerti għandhom isiru BISS *online* fuq: (<http://www.etenders.gov.mt>).

Tenders are to be submitted online ONLY on: (<http://www.etenders.gov.mt>).

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programmi Operattivi I – Politika ta' Koezjoni 2007-2013  
Proġett iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea  
Fond Soċjali Ewropew (FSE)  
Rata ta' kofinanzjament: 100% Fondi mill-UE  
Ninvestu fil-futur tiegħek



*Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013*  
*Project financed by the European Union*  
*European Social Fund (ESF),*  
*Co-financing rate: 100% EU Funds*  
*Investing in your future*

## L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

## UNIVERSITY OF MALTA

Ir-Rettur jgħarraf li:

The Rector notifies that:

**Sal-10.00 a.m. tal-Erbgħa, il-11 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:**

**Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 11th February, 2015, for:-**

Kwot. Nru.181-06-15. Kummissjunar, produzzjoni u fl-aħħar provvista f'forma diġitali ta' dokumentarju għall-Proġett MED-JELLYRISK fl-Università ta' Malta

Quot. No. 181-06-15. Commissioning, production and eventual supply in digital format of a documentary for the MED-JELLYRISK Project at the University of Malta.

Id-dokument għal din il-kwotazzjoni huwa mingħajr ħlas.

The call for sealed quotations dossier is free of charge.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fil-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet u d-dokumenti l-oħra jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tal-*Procurement*, l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 324 tal-Bini tal-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Quotations should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Directorate, University of Malta, Msida, (Room 324, Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon.

L-offerenti prospettivi jistgħu jnizzlu d-dokumenti tal-offerta mill-*website*: (<https://www.um.edu.mt/procurement/service/quotations>) billi jikkwotaw in-numru tal-kwotazzjoni.

Prospective bidders are to note that this quotation can be downloaded from (<https://www.um.edu.mt/procurement/service/quotations>) by quoting the specific quotation reference number.

Il-pubbliku jista' jattendi għall-ftuħ tal-kwotazzjonijiet nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Frar, fl-10.00 a.m. f'Kamra 323 tal-Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

The public may attend during the opening and scheduling of the quotations received at 10.00 a.m. on Wednesday, 11th February, 2015, at Room 323, Administration Block, University of Malta.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

## L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

## UNIVERSITY OF MALTA

Ir-Rettur jgħarraf li:

The Rector notifies that:

**Sal-10.00 a.m. tal-Erbgħa, il-25 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 25th February, 2015, for:**

Avviż Nru. UM 1857. Provvista ta' *3D technology applications* u disinn ta' *Web Platform* bil-kapaċitajiet GIS għall-iżvilupp ta' turizmu sostenibbli fl-Imdina fil-proġett Heland immexxi mill-Istitut tat-Turizmu, Vjaġġar u Kultura fl-Università ta' Malta.

Advt. No. UM1857. Provision of 3D technology applications and design of Web Platform with GIS capability for sustainable tourism development in Mdina for the Heland Project run by the Institute for Tourism, Travel and Culture at the University of Malta.

Id-dokumenti għal din l-offerta huwa bla ħlas.

This tender document is free of charge.

Il-proposti għandhom isiru biss fil-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet u d-dokumenti l-oħra jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tal-*Procurement*, l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 324 tal-Bini tal-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Proposals should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Directorate, University of Malta, Msida, (Room 324 Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Offerenti prospettivi għandhom jaraw li d-dokument ta' din l-offerta jista' titniżżel mill-*website*: (<https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender>) billi jikkwotaw in-numru tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi għall-ftuħ u l-iskedar tal-proposti nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Frar, 2015, fl-10.15 a.m. f'Kamra 323 tal-Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

It-23 ta' Jannar, 2015

#### L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf li:

**Sal-10.00 a.m. tal-Erbgħa, is-6 ta' Marzu, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**

Avviż Nru. UM 1877. Provvediment ta' *cost benefit analysis* għall-Università ta' Malta.

Din l-offerta tista' tigi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Programmi Operattivi għal Malta – Politika ta' Koeżjoni (2014-2020).

L-offerti għandhom isiru biss fil-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet u d-dokumenti l-oħra jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tal-*Procurement*, l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 324 tal-Bini tal-Amministrazzjoni) f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jsir il-ħlas ta' €20.00 VAT inkluż mill-Uffiċċju tal-Malta Post (fil-Kampus), li jinsab hdejn il-Bini tal-Amministrazzjoni, waqt l-istess hinijiet.

Previżjoni tas-sejha msemmiha hawn fuq tinsab fuq (<https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender>) billi jikkwotaw in-numru tal-offerta.

Laqgħa ta' kjarifikazzjoni/fis-sit tal-offerta msemmi hawn fuq se ssir nhar l-Erbgħa, 4 ta' Frar, 2015 fl-10.00 a.m. fl-Università ta' Malta, L-Imsida.

Il-pubbliku jista' jattendi għall-ftuħ tal-proposti nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Marzu, fl-10.15 a.m. f'Kamra 323 tal-Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

It-23 ta' Jannar, 2015

Prospective tenderers are to note that this tender can be downloaded from (<https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender>) by quoting the specific tender reference number.

The public may attend during the opening and scheduling of the proposals received at 10.15 a.m. of Wednesday, 25th February, 2015, in Room 323, Administration Block, University of Malta.

23rd January, 2015

#### UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 6th March, 2015, for:**

Advt. No. UM 1877. Provision of cost benefit analysis to the University of Malta.

This tender may be considered for European Union part-financing under the Operational Programmes for Malta – Cohesion Policy (2014-2020).

Proposals should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Directorate, University of Malta, Msida, (Room 324 Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon, after having effected a payment of €20.00 inclusive of VAT at the Malta Post Office (on Campus), located near the Administration Building, during the same times.

A preview of the above-mentioned call is available on (<https://www.um.edu.mt/procurement/service/tender>) by quoting the specific tender reference number.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Wednesday, 4th February, 2015, at 10.00 a.m. at the University of Malta, Msida.

The public may attend during the opening and scheduling of the proposals received at 10.15 a.m. of Friday, 6th March, 2015, at Room 323, Administration Block, University of Malta.

23rd January, 2015

## AWTORITÀ TAD-DJAR

## HOUSING AUTHORITY

*Iċ-Chief Executive Officer*, Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:-

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

**Offerti magħluqin għall-avvizi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Il-Furjana, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2015, għal:**

**Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, by 10.00 a.m. of Friday, 30th January, 2015, for:**

Avviż Nru. 2/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Blokki 2 sa 4, Triq L-Insolja, Burmarrad. Offerti taħt €15,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 2/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 8, underlying Blocks 2 - 4, Triq L-Insolja, Burmarrad. Offers below €15,100 will not be considered.

Avviż Nru. 3/2015. Kera *tale quale* ta' Hanut Nru. 9 (sar 73) Blokk 5A, Triq is-Sur, L-Isla. Kera annwali taħt €2,494 ma tiġix ikkunsidrata. Dan l-avviż huwa suġġett għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Advt. No. 3/2015. Rent *tale quale* of Shop 9, (now 73) Block 5A, Triq is-Sur, Isla. Rent below €2,494 will not be considered. This advert is subject to right of first refusal.

Avviż Nru. 4/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 6, Triq in-Noqor, Hal Farruġ, Hal Luqa. Offerti taħt €15,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 4/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 6, Triq Wied in-Noqor, Hal Farrug, Luqa. Offers below €15,200 will not be considered.

Avviż Nru. 5/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 7, Triq in-Noqor, Hal Farruġ, Hal Luqa. Offerti taħt €15,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 5/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 7, Triq Wied in-Noqor, Hal Farrug, Luqa. Offers below €15,200 will not be considered.

Avviż Nru. 6/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Binja Hal Ġinwi, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt €20,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 6/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 8, underlying Binja Hal Ġinwi, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below €20,000 will not be considered.

Avviż Nru. 7/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 13, taħt Binja Hal Ġinwi, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt €13,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 7/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 13, underlying Binja Hal Ġinwi, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below €13,400 will not be considered.

Avviż Nru. 8/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 15, taħt Binja Hal Ġinwi, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt €13,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 8/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 15, underlying Binja Hal Ġinwi, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below €13,000 will not be considered.

Avviż Nru. 9/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 22, taħt Binja Skorba, Livell 2, Triq il-Karamelli, L-Imġarr. Offerti taħt €12,900 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 9/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 22, underlying Binja Skorba, Level 2, Triq il-Karamelli, Mġarr. Offers below €12,900 will not be considered.

Avviż Nru. 10/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, taħt Binja Skorba, Livell 2, Triq il-Karamelli, L-Imġarr. Offerti taħt €13,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 10/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 23, underlying Binja Skorba, Level 2, Triq il-Karamelli, Mġarr. Offers below €13,000 will not be considered.

Avviz Nru. 11/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt Binja Skorba, Livell 3, Triq il-Karamelli, L-Imgarr. Offerti taħt €18,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 12/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 16, taħt Binja Skorba, Livell 3, Triq il-Karamelli, L-Imgarr. Offerti taħt €13,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 13/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, taħt Binja A5, Sit A, Triq Pietro Darmania, Pembroke. Offerti taħt €12,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 14/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 18, taħt Binja A6, Sit A, Triq Pietro Darmania, Pembroke. Offerti taħt €14,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 15/2015. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 41, taħt Binja A8, Sit A, Triq Pietro Darmania, Pembroke. Offerti taħt €26,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 16/2015. Bejgħ *tale quale* ta' porzjon ta' art biswit Plot 112, Triq is-Sebħ, Birżebbuġa. Offerti taħt €3,220 ma jiġux ikkunsidrati. Dan l-avviz huwa sugġett għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Id-dokumenti tal-offerti huma mingħajr ħlas, u jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar.

L-Awtorità żżomm id-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuza.

It-23 ta' Jannar, 2015

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chief Executive Officer*, Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:-

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Frar, 2015, fl-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviz Nru. 17/2015. Xogħlijiet biex jinbena xaft u jiġi pprovdut, installat u kummissjonat lift ġdid għall-passiġġieri fi Blokk 6, Bieb B, Vjal in-Naspli, San Ġwann.

Il-laqgħa ta' kjarifika u żjara fis-sit f' Blokk 6, Bieb B, Vjal in-Naspli, San Ġwann se ssir mill-Awtorità tad-Djar fis-27 ta' Jannar 2015 fid-9.00 a.m.

Advt. No. 11/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 5, underlying Binja Skorba, Level 3, Triq il-Karamelli, Mgarr. Offers below €18,600 will not be considered.

Advt. No. 12/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 16, underlying Binja Skorba, Level 3, Triq il-Karamelli, Mgarr. Offers below €13,000 will not be considered.

Advt. No. 13/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 4, underlying Block A5, Site A, Triq Pietro Darmania, Pembroke. Offers below €12,400 will not be considered.

Advt. No. 14/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 18, underlying Block A6, Site A, Triq Pietro Darmania, Pembroke. Offers below €14,300 will not be considered.

Advt. No. 15/2015. Sale *tale quale* of Garage No. 41, underlying Block A8, Site A, Triq Pietro Darmania, Pembroke. Offers below €26,200 will not be considered.

Advt. No. 16/2015. Sale *tale quale* of portion of land adjacent to Plot 112, Triq is-Sebħ, Birżebbuġa. Offers below €3,220 will not be considered. Advertisements are subject to right of first refusal.

Tender documents are free of charge, and can be obtained from the Housing Authority's office.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

23rd January, 2015

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

**Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, by 10.00 a.m. on Tuesday, 17th February, 2015 for:-**

Advt. No. 17/2015. Construction works, supply, installation and commissioning of 1 Passenger Lift at Block 6, Door B, Vjal in-Naspli, San Ġwann.

A clarification meeting and a site visit will be held by the Housing Authority at Block 6, Door B, Vjal in-Naspli, San Ġwann on the 27th January 2015 at 9.00 a.m.

Avviż Nru. 18/2015. Xoghlijiet biex jinbena xaft u jiġi provdut, installat u kkummissjonat lift ġdid għall-passiġġieri fi Blokk A3, Triq il-Watar, Ta' Xbiex.

Il-laqgħa ta' kjarifika u żjara fis-sit f' Blokk A3, Triq il-Watar, Ta' Xbiex se ssir mill-Awtorità tad-Djar fis-27 ta' Jannar 2015 fl-10.00 a.m.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jistgħu jinkisbu biss u jitnizzlu minn fuq is-sit tal-Awtorità tad-Djar: (<http://www.housingauthority.gov.mt>).

Kull kjarifika jew addenda fuq l-offerta jistgħu jitnizzlu minn fuq is-sit tal-Awtorità.

L-Awtorità tiriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar wahda vantaġġuza.

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTERU GHALL-ĠUSTIZZJA,  
KULTURA U GVERN LOKALI

Id-Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja jgħarraf illi:

**Offerti magħluqin jintlaqgħu fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fl-uffiċċju tad-Direttur tas-Support Services, Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja, Ir-Raba' Sular, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Ġimgħa, 27 ta' Frar, 2015, għal:**

Avviż Nru. DSS 67/2012/1. Xogħol ta' bdil u restawr fil-bażijiet tal-kolonna tal-portiku tal-Qrati tal-Ġustizzja.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titnizzel minn fuq is-sit tal-Ministeru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali (MJCL) (<http://mjcl.gov.mt/en/ministry/tenders>).

Id-dokument għal din l-offerta huwa bla ħlas.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Direttur tas-Support Services, Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja fuq in-numru tat-telefon +356 2590 2320, jew b'*email* fl-indirizz ([tenders-courts.mjcl@gov.mt](mailto:tenders-courts.mjcl@gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

Advt. No. 18/2015. Construction works, supply, installation and commissioning of 1 passenger lift at Block A3, Triq il-Watar, Ta' Xbiex.

A clarification meeting and a site visit will be held by the Housing Authority at Block A3, Triq il-Watar, Ta' Xbiex on the 27th January 2015 at 10.00 a.m.

Tender documents can be downloaded from the website of the Housing Authority (<http://www.housingauthority.gov.mt>).

Any clarifications or addenda to the document will be uploaded and are available to view and download from this same website.

The Housing Authority reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

23rd January, 2015

MINISTRY FOR JUSTICE, CULTURE  
AND LOCAL GOVERNMENT

The Courts of Justice Department notifies that:

**Sealed tenders will be received in the tender box at the office of the Director Support Services, Courts of Justice Department, 4th Floor, Triq ir-Repubblika, Valletta, up to 10.00 a.m. (CET) of Friday, 27th February, 2015, for:**

Advt. No. DSS 67/2012/1. Replacement and restoration of portico column bases at the Courts of Justice.

An electronic copy of the document can be downloaded from the Ministry for Justice, Culture and Local Government (MJCL) website on (<http://mjcl.gov.mt/en/ministry/tenders>).

This tender document is free of charge.

Further information can be obtained from the Director Support Services, Courts of Justice Department on telephone number +356 2590 2320, or on email address ([tenders-courts.mjcl@gov.mt](mailto:tenders-courts.mjcl@gov.mt)).

23rd January, 2015



## UFFIĊĊJU TAL-PRESIDENT

## OFFICE OF THE PRESIDENT

Is-Segretarju tal-Presidenza jgħarraf illi:

The Secretary to the Presidency notifies that:

**Sal-10.00 a.m. tal-Erbgħa, il-11 ta' Frar, 2015, fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju tal-Presidenza, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**

**Sealed tenders will be received in the tender box at the Office of the Presidency, The Palace, Valletta, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 11th February, 2015, for:**

Kiri ta' tliet (3) *multifunction photocopiers* A3 tal-kulur effiċjenti fl-użu tal-enerġija, li jinkludu wkoll servizzi ta' manutenzjoni għal perjodu ta' hames (5) snin għall-Uffiċċju tal-President.

Leasing of three (3) A3 colour multifunction energy efficient printing devices including full service and maintenance agreement (FSMA) over a period of five (5) years for the Office of the President.

Kopja tad-dokument tal-offerta tista' tingabar mill-Uffiċċju tal-President, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Documents may be collected from the Office of the President, The Palace, Valletta, between 8.30 a.m. and noon.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

## FONDAZZJONI GHALL-ISKEJJEL TA' GHADA

## FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada tgħarraf illi:-

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin bil-lingwa Ingliża fil-kaxxa tal-offerti għal:**

**Sealed tenders in English language will be received in the tender box up to 10.00 a.m. of Friday, 13th February, 2015, for:**

Avviż Nru. FTS 20-15. Xogħlijiet tal-azzar fuq ġewwa u fuq barra billi jintużaw prodotti li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent fl-Iskola l-ġdida tal-*Sports*, Pembroke.

Advt. No. FTS 20-15. Internal and external steel works using environmentally friendly products at the new Sports School, Pembroke.

Avviż Nru. FTS 21-15. Xogħlijiet tal-aluminju fil-*Back Office* ġdid u l-Iskola Primarja tax-Xagħra, Għawdex.

Advt. No. FTS 21-15. Aluminium works at the new Back Office and Primary School, Xagħra, Gozo.

Avviż Nru. FTS 22-15. Xogħlijiet ta' tikkil u żebgħa fuq ġewwa u fuq barra billi jintużaw prodotti li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent f'diversi skejjel f'Malta.

Advt. No. FTS 22-15. External and internal plastering and painting works using environmentally friendly products at various schools in Malta.

Avviż Nru. FTS 23-15. Provvista, installazzjoni u kkummissjunar ta' 2 *passenger lifts* għall-Facilità ġdida tal-Edukazzjoni.

Advt. No. FTS 23-15. Supply, installation and commissioning of 2 passenger lifts at the new Educational Facility, Naxxar.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin bil-lingwa Ingliża fil-kaxxa tal-offerti għal:**

**Sealed tenders in English language will be received in the tender box up to 10.00 a.m. of Monday, 16th February, 2015, for:**

Avviż Nru. FTS 19-15. Provvista u installazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u tal-elettriku billi jintużaw prodotti li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent fl-Iskola Primarja tax-Xagħra (*back office*), Għawdex.

Advt. No. FTS 19-15. Supply and installation of mechanical and electrical services using environmentally friendly products at Xagħra Primary School (back office), Gozo.

Avviż Nru. FTS 24-15. Provvista u installazzjoni ta' bibien tal-injam fl-Iskola Primarja ta' San Pawl il-Baħar u l-Iskola Sekondarja tan-Naxxar.

Advt. No. FTS 24-15. Supply and installation of timber doors at St Paul's Bay Primary School and Naxxar Secondary School.

Avviż Nru. FTS 25-15. Provvista u installazzjoni ta' bibien tal-injam fuq ġewwa u fuq barra fl-Iskola l-ġdida tal-*Sports*, Pembroke.

Avviż Nru. FTS 26-15. Xogħlijiet ta' soffitti u *gypsum* billi jinżaw prodotti li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent fil-Facilità ġdida tal-Edukazzjoni, In-Naxxar.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offertu magħluqin bil-lingwa Inġliża fil-kaxxa tal-offertu għal:**

Avviż Nru. FTS 27-15. Xogħlijiet tal-azzar għall-estensjoni l-ġdida fl-Iskola Sekondarja Kan. P Pullicino, Ir-Rabat.

Id-dokumenti tal-offertu jtinżzlu u jiġu stampati mill-*website* tal-FTS: ([www.fts.com.mt](http://www.fts.com.mt)) fil-kolonna taħt "Tenders" u n-numru rispettiv tal-offerta.

L-offertu magħluqin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offertu fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni, Triq Sir Adrian Dingli, Pembroke PBK 1940 matul il-ġimgħa bejn it-8.30 a.m. u l-5.00 p.m.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Ghada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offertu fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Il-Fondazzjoni żzomm id-dritt li tirrifjuta l-aħjar jew l-offertu kollha, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-23 ta' Jannar, 2015

#### MINISTERU GĦAL GHAWDEX

Id-Direttur (*Customer Services*) jgħarraf illi kwotazzjonijiet magħluqin rigward dan l-avviż jintlaqgħu sal-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt.

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 30 ta' Jannar, 2015, għal:**

Kwot. Nru. MGOZ Q 8/2015. *Seating facilities* għal Karnival Tradizzjonali Ghawdexi 2015.

Id-dokument għal din il-kwotazzjoni huwa bla ħlas.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu minn fuq il-*website* tal-Ministeru: (<http://mgoz.gov.mt/en/Pages/Procurement/Quotations/Quotation.aspx>).

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-kwotazzjonijiet fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-23 ta' Jannar, 2015

Advt. No. FTS 25-15. Supply and installation of internal and external timber doors at the new Sports School, Pembroke.

Advt. No. FTS 26-15. Suspended ceilings and gypsum works using environmentally friendly products at the new Educational Facility, Naxxar.

**Sealed tenders in English language will be received in the tender box up to 10.00 a.m. of Tuesday, 17th February, 2015, for:**

Advt. No. FTS 27-15. Steel work for the new extension at Kan. P. Pullicino Secondary School, Rabat.

Tender documents shall be downloaded and printed from the FTS website: ([www.fts.com.mt](http://www.fts.com.mt)) under the heading "Tenders" and the respective tender number.

Sealed tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices, Triq Sir Adrian Dingli, Pembroke PBK 1940 only on weekdays between 8.30 a.m. and 5.00 p.m.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

23rd January, 2015

#### MINISTRY FOR GOZO

The Director (*Customer Services*) notifies that sealed quotations in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below.

**Up to 10.00 a.m. of Friday, 30th January, 2015, for:**

Quot. No. MGOZ Q 8/2015. Seating facilities for the Gozo Traditional Carnival 2015.

The quotation document is free of charge.

Quotations should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be downloaded from the Ministry's website: (<http://mgoz.gov.mt/en/Pages/Procurement/Quotations/Quotation.aspx>).

The public may attend during the opening and scheduling of quotations at the time and dates specified above.

23rd January, 2015

MINISTERU GHALL-EKONOMIJA,  
INVESTIMENT U INTRAPRIZI ŻĠĦAR

Id-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi jgħarraf li offerti elettronici rigward dan l-avviż se jintlaqgħu sal-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintbagħtu *online* BISS fuq (<http://www.etenders.gov.mt>).

**Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 13 ta' Frar, 2015, għal:**

Advt. No. MEIB/9/2015. Provvista ta' servizz ta' tindif li ma jagħmilx ħsara 'l-ambjent fil-Ministeru għall-Ekonomija u Intraprizi Żgħar.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System* (<http://www.etenders.gov.mt>). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit: operaturi ekonomiċi Maltin jehtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidhlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejnhiet għal offerti huma mhegġa jiehdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, se jsiru simulazzjonijiet sabiex operaturi ekonomiċi jiffamiljarizzaw ruħhom bil-kompilazzjoni u sottomissjoni tal-offerti *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta. Dawn il-*workshops* huma intenzjonati BISS għal dawk l-operaturi ekonomiċi li behsiebhom jissottomettu offerta għal din l-offerta: operaturi prospettivi oħrajn huma mistiedna jattendu waħda mis-sensiela ta' sessjonijiet ta' informazzjoni organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti sabiex tingħata ħarsa ġenerali tal-proċeduri godda tal-*electronic procurement*.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-23 ta' Jannar, 2015

AWTORITÀ DWAR IL-MEDIĊINI

**Espressjoni ta' Interest**

L-Awtorità dwar il-Mediċini qed tiffacilita l-provvediment ta' opportunitajiet ta' apprendistat, fuq bażi ta' *contract for service*. Aktar informazzjoni tinsab fuq ([www.medicinesauthority.gov.mt](http://www.medicinesauthority.gov.mt)).

It-23 ta' Jannar, 2015

MINISTRY FOR THE ECONOMY,  
INVESTMENT AND SMALL BUSINESS

The Corporate for Corporate Services notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on (<http://www.etenders.gov.mt>).

**Up to 9.30 a.m. of Friday, 13th February, 2015, for:**

Advt. No. MEIB/9/2015. Provision for environmentally friendly cleaning services at the Ministry for the Economy, Investment and Small Business.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Economic operators interested in participating in these current calls for quotations are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the document. These workshops are ONLY intended to economic operators that intend to submit an offer for these tenders: other prospective operators are invited to attend one of the information sessions currently being organised by the Department of Contracts that give an overview of the new electronic procurement procedures.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

23rd January, 2015

MALTA MEDICINES AUTHORITY

**Expression of Interest**

The Malta Medicines Authority is facilitating the provision of traineeship opportunities, on a contract for service basis. More information is available on ([www.medicinesauthority.gov.mt](http://www.medicinesauthority.gov.mt)).

23rd January, 2015

KORPORAZZJONI GHAR-RIGENERAZZJONI  
TAL-PORT IL-KBIR

Il-Korporazzjoni għar-Rigenerazzjoni tal-Port il-Kbir, tgħarraf li:

**Sa nofsinhar tal-Erbgħa, 11 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offeriti magħluqin flimkien mad-dokumentazzjoni meħtieġa għal:**

Avviż Nru. GHRC 001/2015 CS. Xoghlijiet ta' preparazzjoni u kklirjar ta' Pjazza Kastilja, Il-Belt Valletta, rigward il-proġett ta' modernizzar u tisbiħ ta' Pjazza Kastilja.

Partijiet interessati għandhom jiksbu kopja tad-dokument tal-offerta mill-indirizz indikat hawn isfel wara l-hlas ta' €50 għal kull offerita.

Korporazzjoni għar-Rigenerazzjoni tal-Port il-Kbir  
Blok 'H', Triq Antonio Maurizio Valperga, Il-Furjana  
FRN 1700

Tel: (+356) 2248 2600; Fax: (+356) 2148 2601

Email: (ghrc@gov.mt)

It-23 ta' Jannar, 2015

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (*Procurement* u Provvisti, Ministeru għall-Energija u s-Saħħa) jgħarraf illi:-

**Jintlaqgħu kwotazzjonijiet elettronici rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Gimgha, 30 ta' Frar, 2015. Il-kwotazzjonijiet għandhom jintbagħtu BISS online fuq: (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':**

CFQ 5251/15. *Kocher Forceps 150mm-160mm*

CFQ 5252/15. *Kocher forceps straight*

CFQ 5253/15. *Ultrasound probes for Swiss Lithoclast*

Master

CFQ 5254/15. *Tubing for Dental handpieces*

CFQ 5255/15. *Debakey dissecting forceps*

CFQ 5256/15. *Three Pin adaptors*

CFQ 5260/15. *Neonatal lancets and platforms*

CFQ 5261/15. *Low pressure voice prosthesis 16FR, 8 &*

10mm

CFQ 5262/15. *Welland drainable pouches*

CFQ 5263/15. *Hypoallergenic Dressing, Size 9 x 10cms*

CFQ 5264/15. *CSF flow control valves medium pressure*

CFQ 5265/15. *Lacrimal Reconstruction Set*

CFQ 5271/15. *Stockings elastic above knee medium and*

large

CFQ 5274/15. *Mersilene W843*

CFQ 5275/15. *Stockings elastic above knee small and*

Xlarge

GRAND HARBOUR REGENERATION  
CORPORATION PLC

The Grand Harbour Regeneration Corporation plc notifies that:

**Sealed offers will be received complete with all required documentation are to be submitted by not later than noon of Wednesday, 11th February, 2015, for:**

Advt. No. GHRC 001/2015 CS. Site preparation and clearing works at Pjazza Kastilja, Valletta, in connection with the project for refurbishing and embellishing Castille Square.

Interested parties may obtain copies of the tender documents from the address indicated below against payment of €50 each.

Grand Harbour Regeneration Corporation plc  
Block 'H', Triq Antonio Maurizio Valperga, Floriana  
FRN 1700

Tel: (+356) 2248 2600; Fax: (+356) 2148 2601

Email: (ghrc@gov.mt)

23rd January, 2015

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Procurement and Supplies, Ministry for Energy and Health) notifies that:-

**Electronic quotations in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. of Friday, 30th February, 2015. Quotations are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:**

CFQ 5251/15. *Kocher Forceps 150mm-160mm*

CFQ 5252/15. *Kocher forceps straight*

CFQ 5253/15. *Ultrasound probes for Swiss Lithoclast*

Master

CFQ 5254/15. *Tubing for Dental handpieces*

CFQ 5255/15. *Debakey dissecting forceps*

CFQ 5256/15. *Three Pin adaptors*

CFQ 5260/15. *Neonatal lancets and platforms*

CFQ 5261/15. *Low pressure voice prosthesis 16FR, 8 &*

10mm

CFQ 5262/15. *Welland drainable pouches*

CFQ 5263/15. *Hypoallergenic Dressing, Size 9 x 10cms*

CFQ 5264/15. *CSF flow control valves medium pressure*

CFQ 5265/15. *Lacrimal Reconstruction Set*

CFQ 5271/15. *Stockings elastic above knee medium and*

large

CFQ 5274/15. *Mersilene W843*

CFQ 5275/15. *Stockings elastic above knee small and*

Xlarge

CFQ 5276/15. Sterilization reels 270mm x 200m  
 CFQ 5277/15. Sterilization reels 150mm x 200m  
 CFQ 5278/15. Long cuffed examination gloves  
 CFQ 5279/15. Conformable seals for stoma flanges  
 CFQ 5280/15. CSF flow control valves  
 CFQ 5281/15. Handpieces for dental surgery  
 CFQ 5282/15. Brown tape for plastic surgery  
 CFQ 5283/15. Ketamine 200mg Injections  
 CFQ 5284/15. Diazepam 10mg Emulsion Injections  
 CFQ 5285/15. Phenobarbitone Sodium Powder  
 CFQ 5287/15. CSF peritoneal catheters  
 CFQ 5288/15. Drug Eluting Balloons  
 CFQ 5290/15. Allis Tissue Forceps  
 CFQ 5291/15. Indocyanine green  
 CFQ 5292/15. Methylprednisolone aceponate 0.1%  
 cream  
 CFQ 5293/15. Dasatinib 100mg tablets  
 CFQ 5294/15. Testosterone Undecanoate 40mg capsules  
 CFQ 5296/15. Umbilical Cord Clamps  
 CFQ 5301/15. Benzoin Tincture  
 CFQ 5302/15. Disposable Sets/Filters for Prisma Renal  
 Replacement Machine  
 CFQ 5304/15. Scleral Patch Graft  
 CFQ 5305/15. Glaucoma Drainage Device Valve  
 CFQ 5306/15. Extendable 41G Subretinal Injection  
 Needle  
 CFQ 5307/15. Nitrate Aerosol Buccal Spray  
 CFQ 5308/15. L-carnitine 30% paediatric solution  
 CFQ 5309/15. Fenestrated Towels 50cm x 50cm  
 CFQ 5310/15. Black Braided Silk G2/0  
 CFQ 5311/15. Morphine Sulphate 30mg/ml Injections  
 CFQ 5312/15. Gauze Tulle with Paraffin Dressings

Id-dokumenti ta' dawn il-kwotazzjonijiet jinkisbu minghajr hlas.

**Jintlaqghu kwotazzjonijiet elettronici rigward l-avvizi li ghejjin sad-9.30 a.m. tal-Gimgha, 6 ta' Frar, 2015. Il-kwotazzjonijiet ghandhom jintbaghtu BISS online fuq: (www.etenders.gov.mt) ghall-provvista ta':**

CFQ 5257/15. Assimilation Test Kits for Yeasts  
 CFQ 5258/15. Dermatology Specimen Transport  
 Envelopes  
 CFQ 5259/15. Yeast Identification Kits  
 CFQ 5266/15. Scoring Balloon Catheter OTW  
 CFQ 5267/15. Hi Support Peripheral guidewire 0.018"  
 CFQ 5269/15. Drug Eluting peripheral stent  
 CFQ 5270/15. Antifungal Susceptibility Test Kits for  
 Yeasts  
 CFQ 5272/15. Rapid Trehalose Test for Identification o  
 Candida Glabrata  
 CFQ 5273/15. Chemicals  
 CFQ 5286/15. Biochemistry Kits  
 CFQ 5295/15. Sterile Drape, Adhesive Area 40-45x50-  
 60cms

CFQ 5276/15. Sterilization reels 270mm x 200m  
 CFQ 5277/15. Sterilization reels 150mm x 200m  
 CFQ 5278/15. Long cuffed examination gloves  
 CFQ 5279/15. Conformable seals for stoma flanges  
 CFQ 5280/15. CSF flow control valves  
 CFQ 5281/15. Handpieces for dental surgery  
 CFQ 5282/15. Brown tape for plastic surgery  
 CFQ 5283/15. Ketamine 200mg Injections  
 CFQ 5284/15. Diazepam 10mg Emulsion Injections  
 CFQ 5285/15. Phenobarbitone Sodium Powder  
 CFQ 5287/15. CSF peritoneal catheters  
 CFQ 5288/15. Drug Eluting Balloons  
 CFQ 5290/15. Allis Tissue Forceps  
 CFQ 5291/15. Indocyanine green  
 CFQ 5292/15. Methylprednisolone aceponate 0.1%  
 cream  
 CFQ 5293/15. Dasatinib 100mg tablets  
 CFQ 5294/15. Testosterone Undecanoate 40mg capsules  
 CFQ 5296/15. Umbilical Cord Clamps  
 CFQ 5301/15. Benzoin Tincture  
 CFQ 5302/15. Disposable Sets/Filters for Prisma Renal  
 Replacement Machine  
 CFQ 5304/15. Scleral Patch Graft  
 CFQ 5305/15. Glaucoma Drainage Device Valve  
 CFQ 5306/15. Extendable 41G Subretinal Injection  
 Needle  
 CFQ 5307/15. Nitrate Aerosol Buccal Spray  
 CFQ 5308/15. L-carnitine 30% paediatric solution  
 CFQ 5309/15. Fenestrated Towels 50cm x 50cm  
 CFQ 5310/15. Black Braided Silk G2/0  
 CFQ 5311/15. Morphine Sulphate 30mg/ml Injections  
 CFQ 5312/15. Gauze Tulle with Paraffin Dressings

These quotation documents are free of charge.

**Electronic quotations in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. of Friday, 6th February, 2015. Quotations are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply:**

CFQ 5257/15. Assimilation Test Kits for Yeasts  
 CFQ 5258/15. Dermatology Specimen Transport  
 Envelopes  
 CFQ 5259/15. Yeast Identification Kits  
 CFQ 5266/15. Scoring Balloon Catheter OTW  
 CFQ 5267/15. Hi Support Peripheral guidewire 0.018"  
 CFQ 5269/15. Drug Eluting peripheral stent  
 CFQ 5270/15. Antifungal Susceptibility Test Kits for  
 Yeasts  
 CFQ 5272/15. Rapid Trehalose Test for Identification o  
 Candida Glabrata  
 CFQ 5273/15. Chemicals  
 CFQ 5286/15. Biochemistry Kits  
 CFQ 5295/15. Sterile Drape, Adhesive Area 40-45x50-  
 60cms

CFQ 5297/15. *Disposable Histology /Autopsy Knives*  
 CFQ 5298/15. *No Stick Coverslips*  
 CFQ 5299/15. *Sigma Staining Kits*  
 CFQ 5300/15. *Consumables for Lipoprotein Electrophoresis*  
 CFQ 5303/15. *Printing paper for St.Jude Pacemaker programmer.*  
 CFQ 5268/15. *PTA Balloon Catheter 0.018"*

Id-dokumenti ta' din l-offerta jinkisbu mingħajr hlas.

**Jintlaqgħu offerti elettronici rigward l-avvizi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Hamis, 12 ta' Frar, 2015. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq: (www.etenders.gov.mt) għal:**

CPSU/CPU/1002/2015. Provvista u installazzjoni ta' apparat elettroniku u provvediment ta' servizzi relatati għaċ-Ċentru tal-Onkologija, Sptar Mater Dei  
 CPSU/CPU/1003/2015. Provvista u installazzjoni ta' apparat domestiku elettroniku u provvediment ta' servizzi relatati għaċ-Ċentru tal-Onkologija, Sptar Mater Dei

Id-dokumenti ta' din l-offerta jinkisbu mingħajr hlas.

**Jintlaqgħu offerti elettronici rigward l-avvizi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Hamis, 19 ta' Frar, 2015. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq: (www.etenders.gov.mt) għal:**

CPSU/MDH/1006/2015. Provvista, installazzjoni u kkummissjunar ta' magna tal-*ultrasound*  
 CPSU/MDH/1007/2015. Provvista ta' ventilaturi li ma jingumbrawx

Id-dokumenti ta' dawn l-offerti jinkisbu mingħajr hlas.

**Jintlaqgħu offerti elettronici rigward l-avvizi li ġejjin sal-10.30 a.m. tal-Ġimgħa, 20 ta' Frar, 2015. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq: (www.etenders.gov.mt) għal:**

CPSU/CPU/1004/2015. Boroż trasparenti għall-iskart  
 CPSU/CPU/1005/2015. Boroż sofor għall-iskart

Id-dokumenti ta' dawn l-offerti jinkisbu mingħajr hlas.

**Jintlaqgħu offerti elettronici rigward l-avvizi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, 23 ta' Frar, 2015. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq: (www.etenders.gov.mt) għall-baži ta' kuntratt għall-provvista ta':**

CFQ 3040/15. *Amoxicillin + Clavulanic Acid 1.2g Injections*  
 CFQ 3041/15. *Amoxicillin + Clavulanic Acid 600mg Injections*

CFQ 5297/15. *Disposable Histology /Autopsy Knives*  
 CFQ 5298/15. *No Stick Coverslips*  
 CFQ 5299/15. *Sigma Staining Kits*  
 CFQ 5300/15. *Consumables for Lipoprotein Electrophoresis*  
 CFQ 5303/15. *Printing paper for St.Jude Pacemaker programmer.*  
 CFQ 5268/15. *PTA Balloon Catheter 0.018"*

These tender documents are free of charge.

**Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. of Thursday, 12th February, 2015. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:**

CPSU/CPU/1002/2015. Supply and installation of electronic equipment and provision of related services for the Mater Dei Hospital Oncology Centre  
 CPSU/CPU/1003/2015. Supply and installation of domestic electric appliances and provision of related services for the Mater Dei Hospital Oncology Centre

These tender documents are free of charge.

**Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. of Thursday, 19th February, 2015. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:**

CPSU/MDH/1006/2015. Supply, installation and commissioning of an ultrasound machine  
 CPSU/MDH/1007/2015. Supply of non invasive ventilators

These tender documents are free of charge.

**Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 10.30 a.m. of Friday, 20th February, 2015. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:**

CPSU/CPU/1004/2015. Transparent refuse bags  
 CPSU/CPU/1005/2015. Yellow refuse bags

These tender documents are free of charge.

**Electronic tenders in respect of the following notice will be received up to 9.30 a.m. of Monday, 23rd February, 2015. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the framework contract for the supply of:**

CFQ 3040/15. *Amoxicillin + Clavulanic Acid 1.2g Injections*  
 CFQ 3041/15. *Amoxicillin + Clavulanic Acid 600mg Injections*

CFQ 3042/15. *Maraviroc 300mg Tablets*  
 CFQ 3043/15. *Fusidate Sodium 250mg Tablets*  
 CFQ 3044/15. *Abacavir & Lamivudine Film Coated Tablets*  
 CFQ 3046/15. *Flucloxacillin 250mg Injections*  
 CFQ 3047/15. *Nystatin Oral Suspension*  
 CFQ 3048/15. *Alligator Jaw Forceps*  
 CFQ 3049/15. *Isoprenaline 200mcg/ml Injections*  
 CFQ 3050/15. *Food Preparation, Elecare © For Infants, Formula*  
 CFQ 3051/15. *Bowel Graspers*  
 CFQ 3052/15. *Fludarabine 10mg Tablets*  
 CFQ 3053/15. *Absolute Alcohol*

Id-dokumenti ta' dawn l-offerti jinkisbu minghajr hlas.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet/offerti jinkisbu biss mill-*Electronic Public Procurement System*: ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex tkun tista' tintuża l-*website*: Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-*e-Id* tal-Organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidhlu f'din il-*website*. Aktar tagħrif jinkiseb mis-Sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess *website*.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet/offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

It-23 ta' Jannar, 2015

#### KORPORAZZJONI TA' XOGHOL U TAHRIG

Il-Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ tgħarraf illi:

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Frar, 2015, fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-ETC, Hal Far, jintlaqghu offerti magħluqin kompluti bid-dokumenti kollha meħtieġa għal:**

Espressjoni ta' Interest Nru. ETC/CS/EOI/06/15. Kiri ta' Uffiċċju.

Il-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ qed tilqa' Espressjonijiet ta' Interest minn kumpaniji jew persuni li għandhom post għall-kiri. Dan il-post irid ikun ta' mhux inqas minn 100 metru kwadru u jkun jinsab f'post ċentrali fil-lokalità tal-Mosta. Preferibbilment, il-post irid ikun fil-livell ta' isfel, jew inkella jkun hemm *lift* sabiex ikun aċċessibbli għal kulhadd. Il-post irid ikun spazjuż biżżejjed biex fih joqogħdu żewġ skrivaniji u l-magni tar-reġistrar. Għandu jkun hemm ukoll spazju biżżejjed għal *waiting area*, kif ukoll spazju għall-uffiċċju, għall-*kitchenette* u għat-*toilet/s*. Preferibbilment, il-post għandu jkun fi stat tajjeb u jista' jintuża kif inhu.

It-titolu u l-kodiċi kif imsemmija hawn fuq għandhom jinkitbu fuq l-envelop magħluq. Dawn għandhom ikunu indirizzati lil:

CFQ 3042/15. *Maraviroc 300mg Tablets*  
 CFQ 3043/15. *Fusidate Sodium 250mg Tablets*  
 CFQ 3044/15. *Abacavir & Lamivudine Film Coated Tablets*  
 CFQ 3046/15. *Flucloxacillin 250mg Injections*  
 CFQ 3047/15. *Nystatin Oral Suspension*  
 CFQ 3048/15. *Alligator Jaw Forceps*  
 CFQ 3049/15. *Isoprenaline 200mcg/ml Injections*  
 CFQ 3050/15. *Food Preparation, Elecare © For Infants, Formula*  
 CFQ 3051/15. *Bowel Graspers*  
 CFQ 3052/15. *Fludarabine 10mg Tablets*  
 CFQ 3053/15. *Absolute Alcohol*

These tender documents are free of charge.

Quotation/tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of quotations/tender at the times and dates specified above.

23rd January, 2015

#### EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

The Employment and Training Corporation notifies that:

**Sealed quotations complete with all the required documents, will be received in the tender box at the ETC Head Office, Hal Far, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 6th February, 2015, for:**

Expression of Interest No. ETC/CS/EOI/06/15. Lease of Office Space.

The Employment and Training Corporation (ETC) would like to notify interested parties that Expression of Interests is being received for the lease of an office space. The space required should not be less than 100 square metres. The place should be in the centre of Mosta. Ideally found on the ground floor, or there will be a lift, to be accessible to all. The layout should be in the form of an open space to cater for at least two desks, the registration machines and a waiting area. In addition, there should be space for one additional separate office, a kitchenette and toilet/s. Preferably the place is in a good state and is ready to move into.

The title and code as stated above should be stated on the sealed envelope. These are to be addressed to:

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv  
Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ  
Uffiċċju Prinċipali  
Hal Far BBĠ 3000

The Chief Executive Officer  
Employment and Training Corporation  
Head Office  
Hal Far BBĠ 3000

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**KORPORAZZJONI TA' XOGHOL U TAHRIG**

**EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION**

Il-Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ tgħarraf illi:

The Employment and Training Corporation notifies that:

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 13 ta' Frar, 2015, fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-ETC, Hal Far, jintlaqghu offerti magħluqin kompluti bid-dokumenti kollha meħtieġa għal:**

**Sealed quotations complete with all the required documents, will be received in the tender box at the ETC Head Office, Hal Far, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 13th February, 2015, for:**

Kwot. Nru. ETC/CS/Q/05/15. Provvediment ta' servizzi għall-assistenza fiċ-*childcare*.

Quot. No. ETC/CS/Q/05/15. Provision of childcare assistance services.

Kopja tad-dokument jista' jitniżżel minn fuq is-sit elettroniku tal-Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ ([www.etc.gov.mt](http://www.etc.gov.mt)), mingħajr ħlas.

Copies of the document may be downloaded from the Employment and Training Corporation's website: ([www.etc.gov.mt](http://www.etc.gov.mt)), free of charge.

It-titolu u l-kodiċi tal-kwotazzjoni kif imsemmija hawn fuq għandhom jinkitbu fuq l-envelop magħluq. Dawn għandhom ikunu indirizzati lil:

The quotation title and code as stated above should be stated on the sealed envelope. These are to be addressed to:

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv  
Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ  
Uffiċċju Prinċipali  
Hal Far BBĠ 3000

The Chief Executive Officer  
Employment and Training Corporation  
Head Office  
Hal Far BBĠ 3000

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

**UFFIĊĊJU TAL-KUMMISSARJU GHAT-TFAL**

**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR CHILDREN**

Il-Kummissarju tat-Tfal jgħarraf li jintlaqghu kwotazzjonijiet permezz ta' *e-mail* fuq ([glen.gauci@gov.mt](mailto:glen.gauci@gov.mt)) sa nofsinhar tat-Tnejn, 2 ta' Frar, 2015 għal post u organizzazzjoni ta' seminar ta' nofsanhar għal 100 persuna nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Frar, 2015.

The Commissioner for Children notifies that quotations by *e-mail* on ([glen.gauci@gov.mt](mailto:glen.gauci@gov.mt)) will be received up to noon of Monday, 2nd February, 2015 for the Venue and Organization of a Half-Day Seminar for 100 people on Friday, 6th February, 2015.

Speċifikazzjonijiet:

Specifications:

Post: Sala u kamra oħra li fiha joqogħdu bejn wieħed u ieħor 50 persuna bilqiegħda

Venue: Hall and extra room which seats approx 50 people

Setup: Forma ta' Klassi  
Mejda  
1 *Roving Microphone*  
*Projector + Screen*

Setup: Classroom style  
Top Table with microphone  
1 *Roving Microphone*  
*Projector + Screen*

*Refreshments:*

Kafè fil-bidu  
Waqfa għal Kafè  
Ikla ħafifa ta' nofsinhar ħafifa

*Refreshments:*

Welcome Coffee  
Coffee Break  
Light lunch

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



## KUNSILL LOKALI IL-KALKARA

Il-Kunsill Lokali Il-Kalkara jgħarraf illi:-

**Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, 23 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin indirizzati lis-Segretarju Eżekuttiv, Is-Sa Elaine Caruana, fil-kaxxa tal-offerti fil-bini tal-Kunsill Lokali Il-Kalkara għal:**

Avviż Nru. KLC T04/2014. Provvedimentu installazzjoni tal-*online streaming system* lill-Kunsill Lokali Il-Kalkara.

Kopja tad-dokumenti tal-offerta tinkiseb mill-uffiċċji tal-Kunsill Lokali Il-Kalkara, 1, Binja tas-Salvatur, Triq Luigi Pisani, Il-Kalkara.

Dan huwa *Service Tender Notice*. Sottomissjonijiet tal-offerti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-23 ta' Jannar, 2015

## KUNSILL LOKALI HAL BALZAN

Il-Kunsill Lokali Hal Balzan jgħarraf illi:

**Sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 27 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu Espressjonijiet ta' Interest f' envelop magħluq indirizzati lis-Segretarju Eżekuttiv għal:**

EOI Nru. EOI/BLC/001/2015. Kiri ta' uffiċċju biex jilqa' fih il-Kunsill Lokali ta' Hal Balzan, f' Hal Balzan.

Kopja tad-dokumenti jistgħu jingabru mill-Kunsill Lokali ta' Hal Balzan, 153, Triq il-Kbira, Hal Balzan, waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mingħand is-Segretarju Eżekuttiv fuq in-numru tat-telefon 2144 2323, jew permezz ta' *email* fuq (balzan.lc@gov.mt).

It-23 ta' Jannar, 2015

## KUNSILL LOKALI IŻ-ŻURRIEQ

Il-Kunsill Lokali Iż-Żurrieq jgħarraf illi:

**Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, 24 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu applikazzjonijiet magħluqin għal:**

Avviż Nru. RM67/01/15. Manutenzjoni ta' sinjali tat-traffiku u marki tat-toroq.

Għandu jithallas dritt ta' €100 għal kull dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. GS67/02/15. Xogħlijiet ortokulturali f'għonna pubbliċi u manutenzjoni ta' *soft areas*.

## KALKARA LOCAL COUNCIL

The Kalkara Local Council notifies that:-

**Offers in sealed envelopes addressed to the Executive Secretary Ms Elaine Caruana, are to be submitted in the tender box at the Kalkara Local Council premises before noon of Monday, 23rd February, 2015, for:**

Advt. No. KLC T04/2014. Provision and installation of an online streaming system to the Kalkara Local Council.

Copy of tender documents may be obtained from the Kalkara Local Council's offices, 1, Binja tas-Salvatur, Triq Luigi Pisani, Kalkara.

This is a Service Tender Notice. Late submissions of offers will not be considered.

23rd January, 2015

## HAL BALZAN LOCAL COUNCIL

The Hal Balzan Local Council notifies that:

**Expressions of interest in a sealed envelope addressed to the Executive Secretary are to be submitted by noon of Friday, 27th February, 2015, for:**

EOI No. EOI/BLC/001/2015. Leasing of premises to house the Hal Balzan Local Council in Hal Balzan.

Copy of documents may be obtained from the Hal-Balzan Local Council, 153, Triq il-Kbira, Hal Balzan, during office hours.

Further information may be obtained from the Executive Secretary on telephone number 2144 2323 or by email on (balzan.lc@gov.mt).

23rd January, 2015

## ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

The Żurrieq Local Council notifies that:

**Sealed applications will be received up to noon of Tuesday, 24th February, 2015, for:**

Advt. No. RM67/01/15. Maintenance of traffic signs and road markings.

A fee of €100 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. GS67/02/15. Horticultural works at public gardens and maintenance of soft areas.

Għandu jithallas dritt ta' €100 għal kull dokument tal-offerta.

A fee of €100 is to be paid for each copy of tender document.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

The Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

Aktar informazzjoni tinkiseb mis-Segretarju Eżekuttiv fuq telefon 2164 2974/5.

Further information can be obtained from the Executive Secretary on telephone 2164 2974/5.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015

KUNSILL LOKALI IŻ-ŻEBBUĠ

ŻEBBUĠ LOCAL COUNCIL

Il-Kunsill Lokali Iż-Żebbuġ jgħarraf illi:

The Żebbuġ Local Council notifies that:

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 23 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu offerti magħluqin:-**

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. of Monday, 23rd February, 2015, for:**

Avviż Nru. ZGLC 01/2015. Xogħol ta' tisbiħ fi Pjazza l-Assunta u bini ta' maħżen u post tal-logħob fi Triq Skapuċċina, Iż-Żebbuġ, Għawdex, b'mod li ma jagħmilx ħsara 'l-ambjent.

Advt. No. ZGLC 01/2015. Embellishment works at Pjazza l-Assunta and construction of store and play area at Triq Skapuċċina, Żebbuġ, Gozo, in an environmentally friendly manner.

Għandu jithallas dritt ta' €100 għal kull kopja tadokument tal-offerta.

A fee of €100 is to be charged for each copy of tender document.

Avviż Nru. ZGLC 02/2015. Xogħol ta' elettriku fi Pjazza l-Assunta, u post tal-logħob fi Triq Skapuċċina, Iż-Żebbuġ Għawdex.

Advt. No. ZGLC 02/2015. Electrical works at Pjazza l-Assunta and Skapuċċina playing area, Żebbuġ, Gozo.

Għandu jithallas dritt ta' €50 għal kull kopja tadokument tal-offerta.

A fee of €50 is to be charged for each copy of tender document.

Id-dokument tal-offerta jinkiseb mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Iż-Żebbuġ.

Tender documents may be obtained from the Żebbuġ Local Council.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġuża.

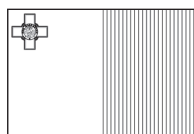
The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

Dawn l-offerti huma parzjalment ifffinanzjati mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (2007-2013) - L-Ewropa tinvesti f'Zoni Rurali, LEADER u l-Gvern ta' Malta.

These tenders are part-financed by the European Union under the European Agricultural Fund for Rural Development (2007-2013) - Europe Investing in Rural Areas, LEADER and the Government of Malta.

It-23 ta' Jannar, 2015

23rd January, 2015



Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2007 - 2013  
LEADER

Proġett parzjalment ifffinanzjat mill-Unjoni Ewropea  
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali  
Rata ta' Ko-finanzjament: 80% Unjoni Ewropea, 20% Gvern ta' Malta  
L-Ewropa tinvesti f'Zoni Rurali



*Rural Development Programme for Malta 2007 – 2013*  
*LEADER*  
*Project part-financed by the European Union*  
*The European Agricultural Fund for Rural Development*  
*Co-financing Rate: 80% European Union, 20% Government of Malta*  
*Europe Investing in Rural Areas*



KUNSILLI LOKALI TA' SANNAT,  
IX-XAGHRA U X-XEWKIJA

Il-Kunsilli Lokali Ta' Sannat, Ix-Xagħra u Ix-Xewkija jgħarrfu illi:

**Sal-11.00 a.m. tal-Ġimgħa, 20 ta' Marzu, 2015, fil-kaxxa tal-offerti tal-Kunsill Lokali Ta' Sannat, Triq Ta' Sannat, Ta' Sannat, Ghawdex, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:**

Avviz Nru. REFUSE/01/2015. Ġbir ta' skart domestiku mħallat.

Għandu jithallas dritt ta' €150 għal kull dokument tal-offerta.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu matul il-ħinijiet tal-uffiċċju mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Ta' Sannat.

Dawn il-Kunsilli Lokali jzommu d-dritt li jirrifjutaw kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-23 ta' Jannar, 2015

## KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf illi:

**Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Frar, 2015, fl-uffiċċju amministrattiv jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:**

Kwot. Nru. SNT 01/2015. Manifattura ta' żewġ skrivaniġi godda għall-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Ta' Sannat.

Id-dokumenti rilevanti jistgħu jingabru mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-23 ta' Jannar, 2015

## KUNSILL LOKALI HAL KIRKOP

Il-Kunsill Lokali Hal Kirkop jgħarraf illi:

**Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, 2 ta' Frar, 2015, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali, 31, Triq San Benedittu, Hal Kirkop għal:**

Kwot. Nru. Q01/2015. Żewġ (2) bandli kompluti bl-istruttura tal-hadid (inkluż it-twaħħil).

Il-kwotazzjonijiet jinfethu fil-pubbliku hekk kif jagħlqu.

Il-Kunsill Lokali Hal Kirkop iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni.

It-23 ta' Jannar, 2015

TA' SANNAT, XAGHRA AND  
XEWKIJA LOCAL COUNCILS

The Ta' Sannat, Xagħra and Xewkija Local Councils notify that:

**Sealed tenders will be received in the tender box at Ta' Sannat Local Council, Triq Ta' Sannat, Ta' Sannat, Gozo, up to 11.00 a.m. of Friday, 20th March, 2015, for:**

Advt. No. REFUSE/01/2015. Collection of mixed household waste.

A fee of €150 will be charged for each tender document.

The tender documents are to be obtained from Ta' Sannat Local Council's Administrative Office during office hours.

These Local Councils reserve the right to refuse any offer, including the most advantageous one.

23rd January, 2015

## TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

The Ta' Sannat Local Council notifies that:

**Sealed quotations will be received at the administrative office up to noon of Friday, 13th February, 2015, for:**

Quot. No. SNT 01/2015. Manufacture of two new office desks for Ta' Sannat Local Council's office.

Relevant documents may be collected from the Administrative Council office during office hours.

The Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

23rd January, 2015

## HAL KIRKOP LOCAL COUNCIL

The Hal Kirkop Local Council notifies that:

**Sealed quotations will be received at the Council Administrative Offices, 31, Triq San Benedittu, Hal Kirkop, up to noon of Monday, 2nd February, 2015, for:**

Quot. No. Q01/2015. Two (2) flat seat swings complete with steel structure including assembly and installation.

Quotations will be opened in public on the same day.

Hal Kirkop Local Council reserves the right to refuse any quotation.

23rd January, 2015

## AVVIŻI TAL-QORTI – COURT NOTICES

121

B'digriet mogħti fit-13 ta' Novembru, 2014, mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat, fl-ismijiet, Max Home Services Limited vs Debattista Mario, rikors 916/14 LM, għet ordnata s-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut Mario Debattista a tenur tal-Artikolu 187 (3) et. seq. tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ipprezentat fil-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-ismijiet, Max Home Services Limited (C 50194) vs Mario Debattista (KI 738760M), fil-21 ta' Ottubru, 2014, ir-rikorrenti Max Home Services Limited (C 50194), talbu lil din l-Onorabbli Qorti:

Tiddikjara u tiddeciedi li l-intimat huwa debitur tal-amministrazzjoni tal-condominium tal-blokk numerat 132, Tower Road, Sliema, liema amministrazzjoni hija f'idejn is-soċjetà rikorrenti, fl-ammont ta' tnaħ-il elf, seba' mija u sittax-il Ewro u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (€12,716.25), oltre l-imgħax legali u l-ispejjeż kif mitluba. L-intimat ingunt in subizzjoni.

Intimat: 132, Belgravia Court, Flat 7, Triq it-Torri, Sliema.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet, Max Home Services Limited vs Debattista Mario, rikors numru 916/14 LM, jinsab differit għall-20 ta' Frar, 2015, għad-9.15 a.m.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 13th November, 2014, by the First Hall Civil Court, in the records of the Sworn Application, in the names Max Home Services Limited vs Debattista Mario, application 916/14 LM, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187 (3) et. seq. of Cap. 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, in the names, Max Home Services Limited (C 50194) vs Mario Debattista (ID 738760M), on the 21st October, 2014, the applicant Max Home Services Limited (C 50194), asked this Honourable Court:

To declare and decide that the respondent is a debtor of the administration of the condominium of the block numbered 132, Tower Road, Sliema, which administration is carried out by the applicant company, in the amount of twelve thousand, seven hundred and sixteen Euro and twenty-five cents (€12,716.25), besides legal interests and costs as demanded. The respondent is summoned so that a reference to his evidence be made.

Respondent: 132, Belgravia Court, Flat 7, Triq it-Torri, Sliema.

The Sworn Application in the names, Max Home Services Limited vs Debattista Mario, application number 916/14 LM, has been deferred to the 20th February, 2015, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 19th January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

122

B'digriet mogħti fit-12 ta' Jannar, 2015, mill-Bord li Jirregola l-Kera, fl-atti tar-Rikors, fl-ismijiet, S.O.C. & K Co. Ltd vs Haroun Aaron pro et noe, rikors numru 59/14 GG, għet ordnata s-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Haroun Aaron pro et noe a tenur tal-Artikolu 187 (3) et. seq. tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ipprezentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-ismijiet, S.O.C. & K Co. Ltd (C 8141) vs Aaron Haroun, detentur tal-karta tal-identità bin-numru 177895M, f'ismu proprju, u kif ukoll fil-kwalità tiegħu ta' Direttur tal-kumpanija Mdina Group Limited (C 28297), fit-2 ta' Lulju, 2014, ir-rikorrenti S.O.C. & K Co. Ltd (C 8141) talbu lil dan l-Onorabbli Bord:

By means of a decree given on the 12th January, 2015, by the Rent Regulation Board, in the records of the Application, in the names, S.O.C. & K Co. Ltd, vs Haroun Aaron pro et noe, application number 59/14 GG, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant Haroun Aaron pro et noe in terms of Article 187 (3) et. seq. of Cap. 12.

By means of an Application filed in the Rent Regulation Board, in the names, S.O.C. & K Co. Ltd (C 8141) vs Aaron Haroun, holder of identity card number 177895M, in his own name, and in his capacity of Director of the company Mdina Group Limited (C 28297), on the 2nd July, 2014, the applicant S.O.C. & K Co. Ltd (C 8141) asked this Honourable Court:

Jiddeċiedi l-kawża bid-dispensa tas-smiġh ai termini tal-Artikolu 16A tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta, jiddikjara illi l-kuntratt iffirmit bejn il-partijiet ġie xolt, jordna l-iżgumbrament tal-intimat mill-fond 293, St Ursola Street, Il-Belt Valletta, u jilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat ingunt in subizzjoni.

Notifika: Haroun Aaron pro et noe, 143, Dar il-Ward, Triq il-Hemel, Swieqi.

Ir-Rikors fl-ismijiet, S.O.C. & K Co. Ltd vs Haroun Aaron pro et noe, rikors numru 59/14 GG, jinsab differit għas-smiġh għat-12 ta' Frar, 2015, fil-11.30 a.m.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registatur Qrati Ċivili u Tribunali

To decide the cause without proceeding to a hearing in terms of Article 16A of Cap. 69 of the Laws of Malta, declare the contract signed between the parties dissolved, order the eviction of the respondent from the premises 293, St Ursola Street, Valletta, and uphold the other demands in the application.

With costs against the respondent summoned so that a reference to his evidence be made.

Notify: Haroun Aaron pro et noe, 143, Dar il-Ward, Triq il-Hemel, Swieqi.

The Application in the names, S.O.C. & K Co. Ltd vs Haroun Aaron pro et noe, application number 59/14 GG has been deferred for hearing to the 12th February, 2015, at 11.30 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 19th January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

123

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fit-18 ta' Novembru, 2014, fl-atti tar-Rikors, Av. Nicolai Vella Falzon (KI 114474M), kif debitament awtorizzat bħala mandatarju speċjali ta' Deutsche Bank Nederland N.V. vs Bergen Shipping Limited et, Rikors numru 643/2014 SM, ġiet ordnata s-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpaniji Skagen Shipping Limited, Hagen Shipping Limited, Ahilleos Maritime Limited, Linden Shipping Limited u Edmond Mugliette noe, a tenur tal-Artikolu 187 (3) et. seq. tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

L-Avukat Dr Nicolai Vella Falzon (KI 114474M), kif debitament awtorizzat bħala mandatarju speċjali ta' Deutsche Bank Nederland N.V. (ġa New HBU 11 N.V.), ta' De entreè 99-197, 1101 HE Amsterdam Zuidoost, Olanda, vs (1) Bergen Shipping Limited (C 31901); (2) Marten Shipping Limited (C 27390); (3) Skagen Shipping Limited (C 22480); (4) Hagen Shipping Limited (C 43282); (5) Linden Shipping Limited (C 34552); (6) Norden Shipping Limited (C 31899); (7) Vengen Shipping Limited (C 31897); u (8) Ahilleos Maritime Limited (C 22449), ilkoll ta' 126, Atocia Street, Hamrun, u (9) Edmond Mugliette (KI 661762M), ta' 126, Atocia Street, Hamrun, bħala kuratur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Aspen Maritime Investment Inc., kumpanija rreġistrata fil-Marshall Islands b'indirizz uffiċjali, The Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island MH 96960, Marshall Islands.

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, on the 18th November, 2014, in the records of the Application, Adv. Nicolai Vella Falzon (ID 114474M), as duly authorised as special mandatary of Deutsche Bank Nederland N.V. vs Bergen Shipping Limited et, Application number 643/2014 SM, the following publication was ordered for the purpose of service of the companies Skagen Shipping Limited, Hagen Shipping Limited, Ahilleos Maritime Limited, Linden Shipping Limited and Edmond Mugliette noe in terms of Article 187 (3) et. seq. of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Advocate Dr Nicolai Vella Falzon (ID 114474M), as duly authorised as special mandatary of Deutsche Bank Nederland N.V. (previously NEW HBU 11 N.V.), of De entreè 99-197, 1101 HE Amsterdam Zuidoost, Olanda vs (1) Bergen Shipping Limited (C 31901); (2) Marten Shipping Limited (C 27390); (3) Skagen Shipping Limited (C 22480); (4) Hagen Shipping Limited (C 43282); (5) Linden Shipping Limited (C 34552); (6) Norden Shipping Limited (C 31899); (7) Vengen Shipping Limited (C 31897); (8) Ahilleos Maritime Limited (C 22449), all of 126, Atocia Street, Hamrun, and (9) Edmond Mugliette (ID 661762M), of 126, Atocia Street, Hamrun, as curator on behalf and in representation of the foreign company Aspen Maritime Investment Inc., a company registered in the Marshall Islands with an official address, The Trust Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island MH 96960, Marshall Islands.

Rikors ta' Av. Dr Nicolai Vella Falzon nomine.

Application of Adv Dr Nicolai Vella Falzon nomine.

Jesponi bir-rispett:

Respectfully pleads:

Illi l-esponent huwa debitament awtorizzat jagħmel dan ir-rikors għan-nom u in rappreżentanza tal-bank rikorrent Deutsche Bank Nederland N.V. permezz ta' prokura maħruġa u ffirmata favur tiegħu fl-4 ta' Ġunju, 2014, li kopja tagħha qiegħda tiġi hawn annessa u mmarkata bħala 'Dok. DB1'.

That the interpellant is duly authorised to present this application in the name and in representation of the applicant Bank Deutsche Bank Nederland N.V. by means of a power of attorney issued and signed in his favour on the 4th June, 2014, a copy of which is hereby attached and marked 'Doc. DB1'.

Illi dan ir-rikors qiegħed isir a tenur tar-Regolament 17 et. sequitur tar-Regoli Dwar il-Prattika u l-Proċedura tal-Qrati u l-Bon Ordni (L.S. 12.09), u tar-Regolament tal-Kunsill (KE) numru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru, 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonoxximent u eżekuzzjoni ta' sentenzi f' materji ċivili u kummerċjali.

That this application is being made in terms of Regulation 17 et. sequitur of the Rules Regarding the Practice and Procedure of Courts and Good Order (L.S. 12.09), and of the Council Regulations (KE) number 44/2001, of the 22nd December, 2000, regarding jurisdiction and recognition and execution of judgements in civil and commercial matters.

Illi permezz ta' sentenza tal-Qorti Distrettwali ta' Rotterdam (Rotterdam District Court), mogħtija fl-24 ta' Ġunju, 2014 (kopja uffiċjali u traduzzjoni għal-lingwa Ingliża flimkien hawn annessi u mmarkati (Dok. DB2), il-Bank rikorrent ġie konfermat kreditur fil-konfront tal-intimati solidament fl-ammont ta' tnejn u għoxrin miljun, mija wieħed u sittin elf, disa' mija tmienja u tletin dollaru Amerikan (USD 22,161,938), oltre l-imgħax annwu kompost bir-rata ta' tliet xhur LIBOR + 4.25% + 3%, ikkalkolat mill-15 ta' Marzu, 2014, sad-data tal-pagament effettiv, kif ukoll fl-ammont ta' wieħed u għoxrin elf, tliet mija u ħames dollari Amerikani (USD 21,305), flimkien mal-imgħax annwu kompost bir-rata ta' tliet xhur EURIBOR + 4.25% + 3%, ikkalkolat mill-15 ta' Marzu, 2014, sad-data tal-pagament effettiv, kif ukoll l-ispejjeż tal-kawża fl-istess ismijiet fl-ammont ta' elf ħames mija u Ewro u tnejn u ħamsin ċenteżmu (€1,501.52).

That by means of a judgement of the District Court of Rotterdam (Rotterdam District Court), given on the 24th June, 2014 (an official copy and translation in the English language hereby annexed and marked (Doc. DB2), the applicant Bank was confirmed a creditor of the respondents in solidum in the amount of twenty-two million, one hundred sixty-one thousand, nine hundred thirty-eight American Dollars (USD 22,161,938), besides annual compound interest at a three month rate LIBOR + 4.25% + 3%, calculated from the 15th March, 2014, till the date of effective payment, as well as the amount of twenty-one thousand, three hundred and five American Dollars (USD 21,305), together with annual compound interest at a three month rate EURIBOR + 4.25% + 3%, calculated from the 15th March, 2014, till the date of effective payment, as well as the costs of the cause in the same names in the amount of one thousand five hundred and one Euro and fifty-two cents (€1,501.52).

Illi għall-fini tar-Regolament numru 44/2001 KE, (senjatament l-Artikolu 54 u 55 tal-istess Regolament), l-esponenti nomine qiegħed jesebixxi ma' dan ir-rikors iċ-ċertifikat imsemmi fl-Anness V tar-Regolament numru 44/2001/KE, rigward is-sentenza tal-Qorti Distrettwali ta' Rotterdam, datata 24 ta' Ġunju, 2014 (Dok. DB3).

That for the purposes of Regulation number 44/2001 KE, (namely Article 54 and 55 of the same Regulation), the interpellant nomine is exhibiting with this application the certificate mentioned in the Annex V of Regulation number 44/2001/KE, regarding a judgement of the District Court of Rotterdam, dated 24th June, 2014 (Doc. DB3).

Illi ai termini tal-Artikolu 32 tar-Regolament numru 44/2001/KE, din is-sentenza msemija għandha tiġi rikonoxxuta, u għandha tkun eżegwibbli f'Malta mingħajr ma tkun meħtieġa proċedura speċjali, u għandha tiġi ddikjarata eżegwibbli immedjatament mat-twettiq tal-formalitajiet fl-Artikolu 53 tal-istess Regolament Ewropew, u cioé malli parti tippreżenta rikors bħal dak odjern, u tipproduċi kopja tal-ordni jew deċiżjoni hekk kif annessi ma' dan ir-rikors.

That in terms of Article 32 of the Regulation number 44/2001/KE, the judgement mentioned is to be recognised and should be executable in Malta without the necessity of a special procedure, and should be declared executable immediately on the completion of the formalities in Article 53 of the same European Regulation, and namely as soon as a party presents an application like the present one, and produces a copy of the order or decision as annexed with this application.

Illi r-rikorrent għandu interess illi jeżegwixxi s-sentenza msemija kontra l-intimati jew min minnhom f'Malta.

That the applicant has an interest to execute the judgement mentioned against the respondents or either of whom in Malta.

Għaldaqstant u għar-raġunijiet hawn fuq premissi, l-esponent nomine jitlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħgobha tordna l-eżekuzzjoni f'Malta tas-sentenza tal-Qorti Distrettwali ta' Rotterdam (Rotterdam District Court), mogħtija fl-24 ta' Gunju, 2014, u tawtorizza lill-istess esponent nomine jeżegwixxi l-istess kontra l-intimati jew min minnhom bil-fakoltajiet u drittijiet kollha illi l-ligi Maltija takkorda għall-eżekuzzjoni ta' sentenzi f'Malta.

Bl-ispejjeż kollha, inklużi ta' dan ir-rikors kontra l-intimati.

Lista ta' Dokumenti.

Dok. DB1. Kopja ta' prokura datata 4 ta' Gunju, 2014.

Dok. DB2. Kopja ufficjali u traduzzjoni għal-lingwa Ingliża ta' sentenza tal-Qorti Distrettwali ta' Rotterdam (Rotterdam District Court), mogħtija fl-24 ta' Gunju, 2014.

Dok. DB3. Anness V tar-Regolament numru 44/2001/KE, rigward is-sentenza tal-Qorti Distrettwali ta' Rotterdam, datata 24 ta' Gunju, 2014.

Notifika: Skagen Shipping Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Hagen Shipping Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Ahilleos Maritime Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Linden Shipping Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Edmond Mugliette noe, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 19 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali

Thus and for the reasons above premised, the interpellant nomine prays with respect that this Honourable Court orders the execution in Malta of the judgement of the District Court of Rotterdam (Rotterdam District Court), given on the 24th June, 2014, and authorise the same applicant nomine to execute the same against the respondents or either of whom with the all faculties and rights that Maltese Law grants for the execution of judgements in Malta.

With all costs including those of this application against the respondents.

List of Documents.

Doc. DB1. A copy of the power of attorney dated 4th June, 2014.

Doc. DB2. An official copy and translation to the English language of the judgement of the District Court of Rotterdam (Rotterdam District Court), given on the 24th June, 2014.

Doc. DB3. Annex V of the Regulation number 44/2001/KE, regarding the judgement of the District Court of Rotterdam, dated 24th June, 2014.

Service: Skagen Shipping Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Hagen Shipping Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Ahilleos Maritime Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Linden Shipping Limited, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Edmond Mugliette noe, The Rose Cottage, Karm Galea Street, Birkirkara.

Registry of the Superior Courts, today 19th January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

B'sentenza mogħtija mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, fil-21 ta' Novembru, 2014, f'Rikors numru 647/1998 AE, fl-ismijiet Michael Lungaro et vs Salvino Lungaro et, ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 3 ta' Frar, 2015, fl-għaxra u nofs ta' filgħodu, għall-Bejgħ bl-Irkant li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Gustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

By a judgement given by the Civil Court First Hall, on the 21st November, 2014, on the Application number 647/1998 AE, in the names Michael Lungaro et vs Salvino Lungaro et, Tuesday, 3rd February, 2015, at half past ten in the morning, has been fixed for the Sale by Auction to be held in the first floor of these Courts of Justice, Republic Street, Valletta, of the following property:

Il-fond 'Jampson', bin-numru tnejn u għoxrin (22), fi Triq Antonio Micallef, Żejtun, smat li jiswa mitejn tnejn u għoxrin elf u mitt Ewro (€222,100).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Michael, Emanuel, Salvino, Paul u Anthony, aħwa Lungaro.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-sentenza mogħtija fis-27 ta' Jannar, 2014, u fl-atti tas-subbasta numru 3/14.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 13 ta' Jannar, 2015.

MARVIC FARRUGIA

Għar-Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

The tenement 'Jampson', number twenty-two (22), in Triq Antonio Micallef, Żejtun, valued at two hundred and twenty-two thousand and hundred Euro (€222,100).

The said tenement is the property of Michael, Emanuel, Salvino, Paul and Anthony, brothers Lungaro.

N.B. The said tenement will be sold as described in the judgement given on the 27th January, 2014, and in the acts of file number 3/14.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 13th January, 2015.

MARVIC FARRUGIA

For the Registrar Civil Courts and Tribunals

125

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fil-5 ta' Diċembru, 2014, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat, fl-ismijiet Azzopardi Ian vs Cassar AND Schembri (Marketing) Limited, rikors numru 1036/14 LM, ġiet ordnata s-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur tal-Artikolu 187 (3) et. seq. tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ipprezentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tal-Ittra Uffiċjali numru 3515/14, fl-ismijiet Ian Azzopardi (KI 174457M) vs Cassar and Schembri (Marketing) Limited (C 33174), fis-17 ta' Novembru, 2014, ir-rikorrenti soċjetà Cassar and Schembri (Marketing) Limited (C 33174) esponiet bir-rispett:

Illi s-soċjetà rikorrenti rċeviet il-preċitata ittra uffiċjali fejn l-attur qed jipprova jakkwista titolu eżekuttiv kontra tiegħu bis-saħħa ta' żewġ kambjali annessi mal-istess ittra fl-ammonti ta' €51,730 u €106,460 komplessivament fl-ammont ta' €158.190, liema kambjali immaturaw fit-23 ta' Mejju, 2014 u fl-20 ta' Ġunju, 2014.

Illi s-soċjetà rikkorenti qiegħda tikkontesta l-eżekuzzjoni tal-imsemmija kambjala in vista tal-fatt illi jeżistu raġunijiet gravi u validi għal tali oppożizzjoni ai termini tal-Artikolu 253 (e) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u dan kif se jiġi indikat hawn taħt:

(a) Preliminarjament, is-soċjetà rikorrenti qed tiddubita dwar il-veraċità u l-validità ta' dawn il-kambjali minħabba li sa fejn jaf ir-rappreżentant hi qatt ma kienet a konjizzjoni ta' dawn il-kambjali.

(b) Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, din l-istess soċjetà ma għandha l-ebda ħjiel għal dak li jistgħu jirrapreżentaw l-ammonti mitluba lilha.

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, on the 5th December, 2014, in the records of the Sworn Application, in the names Azzopardi Ian vs Cassar AND Schembri (Marketing) Limited, application number 1036/14 LM, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187 (3) et. seq. of Cap. 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, in the records of the Judicial Letter number 3515/14, in the names Ian Azzopardi (ID 174457M) vs Cassar and Schembri (Marketing) Limited (C 33174), on the 17th November, 2014, the applicant company Cassar and Schembri (Marketing) Limited (C 33174) respectfully pleaded:

That the applicant company received the above cited judicial letter whereby the plaintiff is trying to acquire an executive title against it in virtue of two bills of exchange attached with the same letter in the amounts of €51,730 and €106,460 globally in the amount of €158.190, which bills of exchange matured on the 23rd May, 2014 and 20th June, 2014.

That the applicant company is contesting the execution of the said bills of exchange in view of the fact that there exist serious and valid reasons for such opposition in terms of Article 253 (e) of Cap. 12 of the Laws of Malta, and this as shall be indicated hereunder:

(a) In the first place, the applicant company is doubting the veracity and the validity of these bills of exchange because as far as the representative is aware it never knew about these bills of exchange.

(b) That without prejudice to the above, this same company has no clue as to who can represent the amounts demanded from it.



(c) Illi inoltre, is-soċjetà rikorrenti mhijiex f'pożizzjoni li taċċerta ruħha dwar il-firma fuq l-istess kambjala, b'dana illi hemm possibiltà kbira illi l-firem ta' dawn il-kambjali mhumiex ta' rappreżentant ta' Cassar and Schembri (Marketing) Limited.

Għaldaqstant, is-soċjetà rikorrenti titlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħgobha għar-raġuni jew raġunijiet premessi tissospendi l-eżekuzzjoni tal-imsemmija kambjali in toto, u dan ai termini tal-Artikolu 253 (e) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u dan taħt kwalsijasi provvedimenti li jistgħu jidhrulha opportuni.

Notifika: 39, Flat 8, Triq Sir Luigi Camilleri, Sliema.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Azzopardi Ian vs Cassar AND Schembri (Marketing) Limited, rikors numru 1036/14 LM, jinsab differit għat-30 ta' Jannar, 2015, f'11.45 p.m.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registatur Qrati Ċivili u Tribunali

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fl-14 ta' Jannar, 2015, fuq talba ta' HSBC Bank Malta plc, għe ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lis-sidien ignoti tal-fond numru 50, Triq it-Tarzna, Paola, fl-atti taċ-Ċedola ta' Fidi ta' Ċens bin-numru 51/2015, fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Kuraturi Deputati, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ta' Depożitu u Kontestwali Fidi ta' Ċens ippreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc (C 3177) vs Kuraturi Deputati nominati sabiex jirrapreżentaw lis-sidien ignoti tad-directum dominium tal-fond numru 50, fi Triq it-Tarzna, Paola, fl-14 ta' Jannar, 2015, l-interpellanti HSBC Bank Malta plc esponew bir-rispett:

Illi l-esponenti jippossjedu l-fond numru 50, Triq it-Tarzna, Paola.

Illi l-imsemmi fond huwa soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €1.57.

(c) That furthermore, the applicant company is not in a position to ascertain itself regarding the signature on the same bill of exchange, and there is a huge possibility that the signatures on these bills of exchange are not of a representative of Cassar and Schembri (Marketing) Limited.

Thus, the applicant company prays with respect that this Honourable Court for the reason or reasons premised suspends the execution of these bills of exchange in toto, and this in terms of Article 253 (e) of Cap. 12 of the Laws of Malta, and this under any provisions it deems opportune.

Service: 39, Flat 8, Triq Sir Luigi Camilleri, Sliema.

The Sworn Application in the names Azzopardi Ian vs Cassar AND Schembri (Marketing) Limited, application number 1036/14 LM, has been deferred to the 30th January, 2015, at 11.45 p.m.

Registry of the Superior Courts, today 20th January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

126

Bann for Curators

Republic of Malta

To The Marshall of the Court

By means of a decree by this Court, on the 14th January, 2015, following a request of HSBC Bank plc, it was ordered that deputy curators be chosen to represent the unknown owners of the premises number 50, Triq it-Tarzna, Paola, in the records of the Schedule of Redemption of Groundrent with number 51/2015, in the names HSBC Bank Malta plc vs Deputy Curators, and in the relative and subsequent acts.

By means of a Schedule of Deposit and Contextual Redemption of Groundrent filed in the First Hall Civil Court, in the names HSBC Bank Malta plc (C 3177) vs Deputy Curators appointed to represent the unknown owners of the directum dominium of the premises number 50, in Triq it-Tarzna, Paola, on the 14th January, 2015, the interpellants HSBC Bank Malta plc respectfully pleaded:

That the interpellants possess the premises number 50, Triq it-Tarzna, Paola.

That the said premises is subject to the annual and perpetual groundrent of €1.57.

Illi l-esponenti jridu jifdu dan iċ-ċens, u għalhekk qeghdin jipprevalixxu ruħhom mill-fakoltà mogħtija mill-Artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta, u jifdu dan iċ-ċens billi jiddepożitaw is-somma ta' €31.40 li tirrappreżenta l-imsemmi ċens kapitalizzat bil-5%, u s-somma ta' €7.85 arretrati ta' ċens għal dawn l-aħħar ħames snin ċens, u €1.57 rappreżentanti laudemium, b'kollox €40.82 sabiex din is-somma tingħata liberament lill-intimati wara li jhallu d-debita riċevuta skont il-liġi.

Notifika: (1) Intimati: Kuraturi Deputati.

(2) Direttur tar-Registru Pubbliku (2 notifikati), Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-dahla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidhol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Registru, u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidhol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel Kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Joseph Zammit Mckeon, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 14 ta' Jannar, 2015.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registrazzjoni Qrati Ċivili u Tribunali

That the interpellants want to redeem this groundrent, and are thus availing themselves of the faculty given by Article 1501 of the Civil Code, Chapter 16 of the Laws of Malta, and redeem this groundrent by depositing the sum of €31.40 which represents the said groundrent capitalised at 5%, and the sum of €7.85 arrears of groundrent for these last five years, and 1.57 representing laudemium, in all €40.82 so that this sum be freely given to the respondents after the due receipt according to law is left.

Notify: (1) Respondents: Deputy Curators.

(2) Director Public Registry (2 services), Triq il-Merkanti, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court, and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of this bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr Justice Joseph Zammit Mckeon LLD, Doctor of Laws.

Today 14th January, 2015.

Registry of the Superior Courts, today 20th January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-7 ta' Novembru, 2014, giet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187 (3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C 22334), ta' Fra Diego Street, Marsa MRS 1501, ipprezentaw Talba, fit-18 ta' Awwissu, 2014, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Diana Dybkaer (KI 54298A), ta' 134, Flat 2, Triq Spinola, San Ġiljan, sabiex thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €405.49, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

By a decree of the Small Claims Tribunal, of the 7th November, 2014, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C 22334), of Fra Diego Street, Marsa MRS 1501, filed a Claim, on the 18th August, 2014, whereby they asked the Tribunal to condemn Diana Dybkaer (ID 54298A), of 134, Flat 2, Triq Spinola, San Ġiljan, to pay the plaintiff company the sum of €405.49, which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

With costs and legal interests.

Il-kawża (Avviż Numru 561/14GB) hija differita għat-30 ta' Jannar, 2015 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 561/14GB) is deferred for the 30th January, 2015 at 12.30 p.m.

Registru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 20 ta' Jannar, 2015.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 20th January, 2015.

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registatur Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

128

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-7 ta' Novembru, 2014, giet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187 (3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By a decree of the Small Claims Tribunal, of the 7th November, 2014, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C 22334), ta' Fra Diego Street, Marsa MRS 1501, ipprezentaw Talba, fit-18 ta' Awwissu, 2014, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mervis Francis Cerolyn (KI 35982A), ta' Carolyna, Block 2, Unit 1, Triq il-Ġizimin, Swieqi, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €764.14, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Go plc (C 22334), of Fra Diego Street, Marsa MRS 1501, filed a Claim, on the 18th August, 2014, whereby they asked the Tribunal to condemn Mervis Francis Cerolyn (ID 35982A), of Carolyna, Block 2, Unit 1, Triq il-Ġizimin, Swieqi, to pay the plaintiff company the sum of €764.14, which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

With costs and legal interests.

Il-kawża (Avviż Numru 573/14GB) hija differita għat-30 ta' Jannar, 2015 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 573/14GB) is deferred for the 30th January, 2015 at 12.30 p.m.

Registru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 20 ta' Jannar, 2015.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 20th January, 2015.

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registatur Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

129

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-7 ta' Novembru, 2014, giet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187 (3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By a decree of the Small Claims Tribunal, of the 7th November, 2014, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C 24655), ta' Fra Diego Street, Marsa MRS 1501, ipprezentaw Talba, fit-18 ta' Awwissu, 2014, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Flood Lindberg Jan Lennart Robin (KI 79849A), ta' Bayside Lodge, Flat 3, Triq Ross, San Ġiljan, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2,039.17 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Mobisle Communications Limited (C 24655), of Fra Diego Street, Marsa MRS 1501, filed a Claim, on the 18th August, 2014, whereby they asked the Tribunal to condemn Flood Lindberg Jan Lennart Robin (ID 79849A), of Bayside Lodge, Flat 3, Triq Ross, San Ġiljan, to pay the plaintiff company the sum of €2,039.17 which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

With costs and legal interests.

Il-kawża (Avviż Numru 567/14GB) hija differita għat-30 ta' Jannar, 2015 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 567/14GB) is deferred for the 30th January, 2015 at 12.30 p.m.

Registru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 20 ta' Jannar, 2015.

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registatur Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 20th January, 2015.

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

130

IKUN JAF KULHADD illi b'digriet mogħti fil-15 ta' Jannar, 2015, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti Istrutturja (Magistrat Dr Aaron M. Bugeja LLD), Kumpilazzjoni numru 692/2014 fil-kawza fl-ismijiet:

Il-Pulizija  
(Spettur Sylvana Briffa)

Kontra:

HARISH DASWANI, 38 sena, Self-Employed, bin Bhagwan u Pushpa née Mahtani, imwieled San Giljan, Malta, fit-30 ta' Settembru, 1975, residenti fil-fond numru 40, Dingli Court, Flat 4, Triq Sir Adrian Dingli, Sliema, Malta, u detentur tal-karta tal-identità Maltija bin-numru 484875M.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod generali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil Harish Daswani, jew li huma proprjetà tiegħu, u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'ohra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra l-Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta, u l-Artikolu 23A (2) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta limitatament fuq is-somma ta' disat elef, sitt mija tlieta u għoxrin Ewro u erbatax-il ċenteżmu (€9,623.14) f'kont tat-tfaddil bin-numru 2000055844-9 mahruġ mill-APS Bank Limited.

Registru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta), illum 19 ta' Jannar, 2015.

MARVIC PSAILA  
Deputat Regjistatur Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 15th January, 2015, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Aaron M. Bugeja LLD), Compilation number 692/2014 in the case:

The Police  
(Inspector Sylvana Briffa)

Versus:

HARISH DASWANI, 38 years, Self-Employed, son of Bhagwan and Pushpa née Mahtani, born in St Julians, Malta, on the 30th September, 1975, residing at number 40, Dingli Court, Flat 4, Sir Adrian Dingli Street, Sliema, Malta, and holder of Maltese identity card bearing number 484875M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all monies and other movable property due to, or pertaining, or belonging to Harish Daswani, and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this according to Article 5 of Chapter 373 of the Money Laundering Act of the Laws of Malta, in accordance with Article 23A (2) of Chapter 9 of the Laws of Malta limitedly for the sum of nine thousand, six hundred twenty-three Euro and fourteen cents (€9,623.14) contained in savings bank account number 2000055844-9 issued by APS Bank Limited.

Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta), today 19th January, 2015.

MARVIC PSAILA  
Deputy Registrar Criminal Courts and Criminal Tribunals (Malta)

131

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fl-20 ta' Jannar, 2015, fuq talba ta' Gonzalo Jose Gomez Perez noe, ġie ordnat biex jintgħazlu kuraturi deputati sabiex jirrapprezentaw lil

Bann for Curators

Republic of Malta

To The Marshall of the Court

By means of a decree by this Court, on the 20th January, 2015, following a request of Gonzalo Jose Gomez Perez noe, it was ordered that deputy curators be chosen to represent

Warren David Baker u Jon Eric Effinger, fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru bin-numru 81/2015, fl-ismijiet, Gonzalo Jose Gomez Perez vs Red Baron Corporation Limited u Kuraturi Deputati, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Mandat ta' Sekwestru ipprezentat fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet (Sekwestrant) Gonzalo Jose Gomez Perez bħala mandatarju tas-socjetà estera Catapult Holding Inc vs (Sekwestrat) 1. Red Baron Corporation Limited (C 51736); 2. Kuraturi Deputati sabiex jirrapprezentaw fid-19 ta' Jannar, 2015, ir-rikorrenti Gonzalo Jose Gomez Perez noe, Residence Document MT 1455431, talab lil din l-Onorabbli Qorti tordna l-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru f'idejn is-sekwestrarju jew sekwestrarji kif jissemma hawn isfel kontra s-sekwestrat għall-kreditu infraskritt u għall-ispejjeż ta' din il-proċedura in kawtela tal-kreditu hawn taht indikat, u in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv hawn isfel imsemmi.

Kreditu: Sorte Erba' mitt elf u erba' mija tnejn u sittin Dollaru Amerikan u disgha u ghoxrin centezmu (US Dollar 401,462.29c).

Imghax Rizervat.

Spejjeż Rizervati.

Kawżali: Somma dovuta lir-rikorrent noe rappreżentanti flus tal-istess rikorrent noe indebitament miżmuma u misapproprjati mill-intimat mingħajr ebda ġustifikazzjoni u jew bi frodi.

Sekwestrarji: 1. HSBC Bank Malta plc, Il-Belt Valletta.

.....omissis.....

15. Deutsche Bank (Malta) Ltd, 1E, Forni, 2nd Floor, Pinto Wharf, Valletta Waterfront, Floriana.

Iff. Avukat Damien Degiorgio.

Ikkonfermat bil-ġurament quddiem wa li qrajtlu l-kontenut, u fil-preżenza ta' bħala xhud tal-identità u pprezentat minni.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja ufficjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidhol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Registru, u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidhol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wiehed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuraturi tal-Ufficju.

Warren David Baker and Jon Eric Effinger, in the records of the Garnishee Order with number 81/2015, in the names, Gonzalo Jose Gomez Perez vs Red Baron Corporation Limited and Deputy Curators, and in the relative and subsequent act.

By means of a Garnishee Order filed in the First Hall Civil Court, in the names (Creditor) Gonzalo Jose Gomez Perez as mandatarj of the foreign company Catapult Holding Inc vs (Debtor) 1. Red Baron Corporation Limited (C 51736); 2. Deputy Curators to represent on the 19th January, 2015, the applicant Gonzalo Jose Gomez Perez noe, Residence Document MT 1455431, asked this Honourable Court to order the issuing of a garnishee order in the hands of the garnishee or garnishees as mentioned hereunder against the debtor for the undermentioned credit and for the costs of this procedure in security of the credit hereunder indicated, and in execution of the executive title hereunder mentioned.

Credit: Capital of Four hundred thousand four hundred sixty-two American Dollars and twenty nine cents (US Dollar 401,462.29c).

Interest Reserved.

Costs Reserved.

Title: Sum due to the applicant noe representing money of the same applicant noe unduly held and misappropriated by the respondent without any justification or by fraud.

Garnishees: 1. HSBC Bank Malta plc, Valletta.

.....omissis.....

15. Deutsche Bank (Malta) Ltd, 1E, Forni, 2nd Floor, Pinto Wharf, Valletta Waterfront, Floriana.

Sgd. Dr Damien Degiorgio.

Confirmed under oath before me after I read its contents, and in the presence of as witness of identity and presented by myself.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court, and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Joseph R. Micallef LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 20 ta' Jannar, 2015.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 21 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali

And after so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of this bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr Justice Joseph R. Micallef LLD, Doctor of Laws.

Today 20th January, 2015.

Registry of the Superior Courts, today 21st January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

132

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-14 ta' Ottubru, 2014, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat, fl-ismijiet Sacco Mary Magdalene, sive Madeline vs Sacco Eric, rikors numru 706/14 LSO, giet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Eric Sacco a tenur tal-Artikolu 187 (3) et. seq. tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ipprezentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Mary Magdalene, sive Madeline Sacco (KI 55666M) vs Eric Sacco (KI 304164M), fit-8 ta' Awwissu, 2014, ir-rikorrenti Mary Magdalene, sive Madeline Sacco (KI 55666M), talbet lil din l-Onorabli Qorti:

Tiddikjara li l-fond indikat fir-rikors, ossija l-fond bl-isem ta' 'Ysatis', numru mija tlieta u disgħin (193), fi Triq Ġużè Ellul Mercer, Swatar, Imsida, mhuwiex komodament divizibbli bla xkiel u bla ħsara bejn il-partijiet fil-kwoti rispettivi tagħhom, u dan okkorrendo bin-nomina ta' Periti nominandi, u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut ingunt in subizzjoni.

Rikorrenti: Mary Magdalene, sive Madeline Sacco, 'Peter', Triq il-Kosbor, Żebbuġ.

Intimat: Eric Sacco, 193, Ġużè Ellul Mercer Street, Swatar, Imsida.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Sacco Mary Magdalene, sive Madeline vs Sacco Eric, rikors numru 706/14 LSO, jinsab differit għas-smiġh għas-27 ta' Jannar, 2015, fid-9.30 a.m.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Jannar, 2015.

AVV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, on the 14th October, 2014, in the records of the Sworn Application, in the names Sacco Mary Magdalene, sive Madeline vs Sacco Eric, application number 706/14 LSO, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Eric Sacco in terms of Article 187 (3) et. seq. of Cap. 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, in the names Mary Magdalene, sive Madeline Sacco (ID 55666M) vs Eric Sacco (ID 304164M), on the 8th August, 2014, the applicant Mary Magdalene, sive Madeline Sacco (ID 55666M), asked this Honourable Court:

To declare that the premises indicated in the application, or premises with the name 'Ysatis', number one hundred ninety-three (193), in Triq Ġużè Ellul Mercer, Swatar, Imsida, is not easily divisible without obstacles and damage between the parties in their respective shares, and if necessary with the appointment of Architects, and uphold the other demands in the application.

With costs against the defendant summoned so that a reference to his evidence be made.

Applicant: Mary Magdalene, sive Madeline Sacco, 'Peter', Triq il-Kosbor, Żebbuġ.

Respondent: Eric Sacco, 193, Ġużè Ellul Mercer Street, Swatar, Imsida.

The Sworn Application in the names Sacco Mary Magdalene, sive Madeline vs Sacco Eric, application number 706/14 LSO, has been deferred for hearing to the 27th January, 2015, at 9.30 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 22nd January, 2015.

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar Civil Courts and Tribunals



